

SPORTS
CONTRAT PROLONGÉ DE 3 ANS
POUR RÉJEAN HOULE C 1



ARTS ET SPECTACLES
ESTHER CROFT: UNE PROSE QUI
VA DROIT AU CŒUR D 1

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

LE SOLEIL

QUÉBEC, LE SAMEDI 20 SEPTEMBRE 1997

www.lesoleil.com

Lady Di était enceinte

LONDRES (d'après AFP) — Le magistrat britannique chargé de l'enquête sur la mort de la princesse Diana a fait procéder à une autopsie du corps, a confirmé hier le ministère de l'Intérieur, en se refusant à tout commentaire sur une éventuelle grossesse de la princesse de Galles.

Selon des témoignages cités par le magazine américain *Time*, la princesse était enceinte de six semaines au moment de l'accident qui lui a coûté la vie.

Un médecin des services d'urgence a déclaré au magazine qu'un témoin de la scène lui avait rapporté que Diana, dans un état semi-conscient, avait déclaré être enceinte de six semaines, faisant un geste de la main sur le ventre.

Voir DIANA en A 2 >

SONDAGE SOM/LE SOLEIL Le caractère unique devance la souveraineté

JEAN-MARC SALVET
Le Soleil

QUÉBEC — Même s'ils ne font pas confiance aux premiers ministres provinciaux anglophones, les Québécois accorderaient davantage leur appui à l'entente de Calgary qu'à la souveraineté s'ils devaient choisir entre les deux.

C'est ce qui se dégage d'un sondage SOM réalisé cette semaine pour le compte du SOLEIL. Autre élément fort de cette enquête: une majorité de Qué-

Voir SONDAGE en A 2 >

DOSSIERS

□ Pas d'autre référendum Page 34

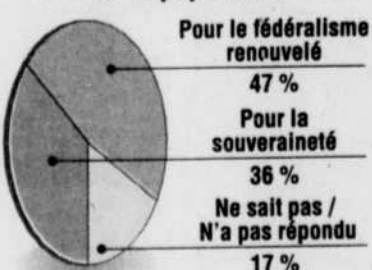
SONDAGE SOM/LE SOLEIL

VOTE SUR LA SOUVERAINÉTÉ

QUESTION

Si vous deviez choisir aujourd'hui par référendum entre la souveraineté du Québec et le fédéralisme renouvelé selon l'accord conclu à Calgary par les premiers ministres anglophones, voteriez-vous pour la souveraineté ou pour le fédéralisme renouvelé?

Dans l'ensemble de la population



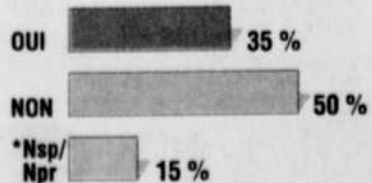
Selon la langue maternelle

	Pour la souv.	Pour le fédéralisme renouv.	Nsp/ Npr
Français seul	42%	38%	20%
Anglais / autre	9%	85%	6%

LA SINCÉRITÉ DES PREMIERS MINISTRES

QUESTION

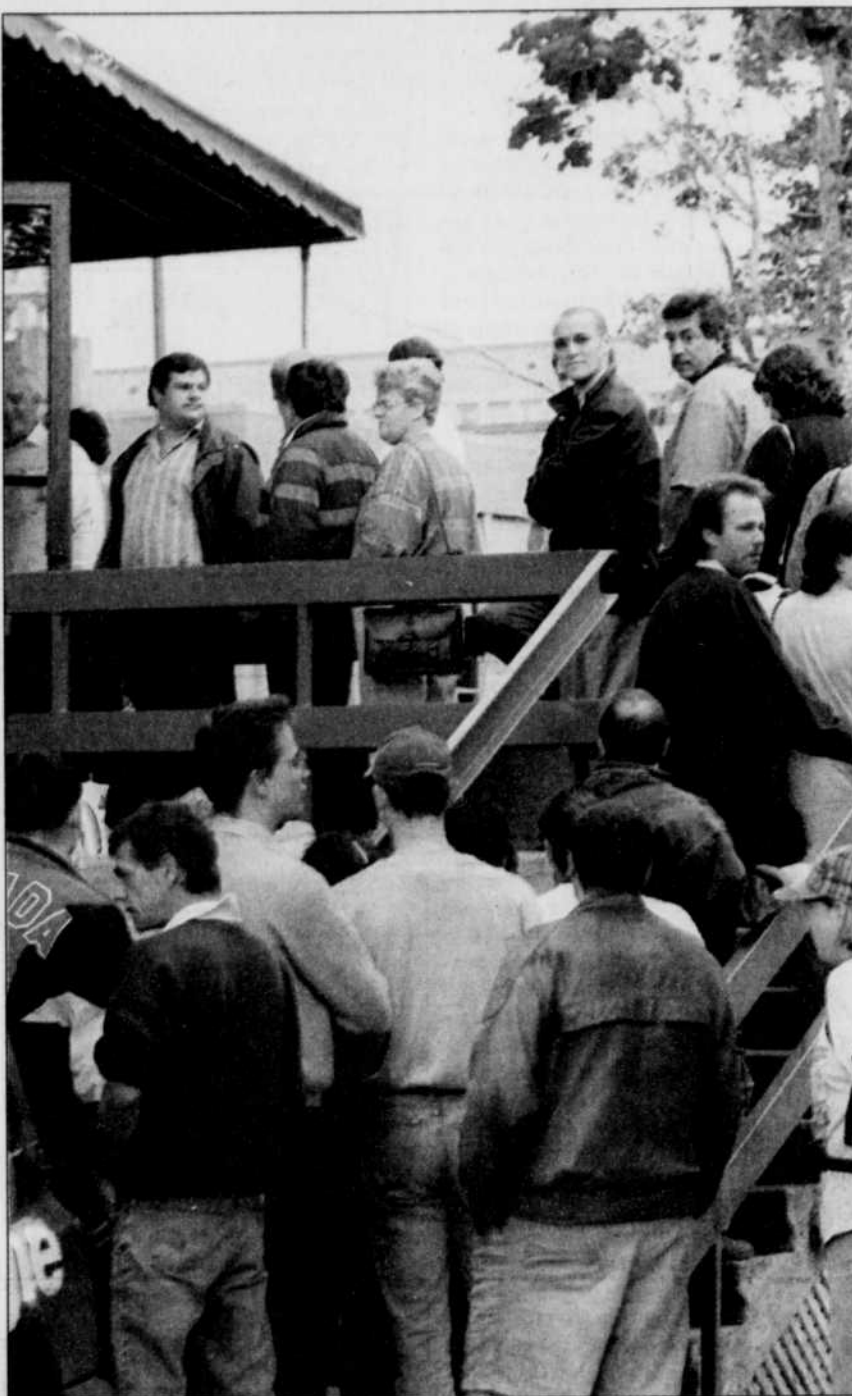
Croyez-vous à la sincérité des premiers ministres des provinces anglophones par rapport à cette entente?



*Nsp/ Npr: Ne sait pas / N'a pas répondu

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

La fièvre du Super 7



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

14 000 personnes ont défilé à la station CHIK-FM pour participer collectivement, à l'invitation de l'animateur Gilles Parent, au tirage de la lotto Super 7. Ils sauront dès lundi matin si l'une des 42 000 combinaisons de la station a remporté le magot de 21 millions\$. Les détails en page A 3.

NÉGOS QUÉBEC-MUNICIPALITÉS

La banlieue rejette tout

Les villes-centres acceptent sous condition

BENOÎT ROUTHIER
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le monde municipal, sauf les six villes-centres, rejette la dernière proposition gouvernementale sur le transfert d'une facture de 500 millions\$, et l'UMQ propose plutôt une participation municipale de 354 720 534\$, sans transfert de responsabilité.

Les villes de Montréal, Québec, Hull, Sherbrooke, Trois-Rivières et Chicoutimi sont prêtes à accueillir la proposition du gouvernement d'une facture de 375 millions\$ pour 1998 et de 500 millions\$ à compter de 1999 et comprenant le transfert du financement du transport scolaire. Mais elles mettent la condition que le gouvernement fournisse, d'ici le 15 octobre, l'aide nécessaire aux villes pour réduire leurs coûts de main-d'œuvre.

Ces villes-centres, du moins leurs représentants au c.a. de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), endorsement aussi entièrement la contre-proposition de l'UMQ, a précisé le président Mario Laframboise et maire de Laval, Gilles Vaillancourt.

L'UMQ devait déposer sa proposition hier soir au gouvernement. Elle consiste à faire des coupures de 6% dans les dépenses compressibles des municipalités, soit 119 millions\$, et à récupérer 6% dans les coûts de main-d'œuvre, une somme de 235 millions\$. La propo-

sition implique la fin de la péréquation et n'accepte le transfert d'aucune responsabilité, transport scolaire ou autre. MM. Laframboise et Vaillancourt croient que la contre-proposition est acceptable, d'autant plus que d'autres économies pourraient s'y ajouter, suite à des mises en commun de services et de municipalités.

L'Union des municipalités régionales de comté rejette la proposition gouvernementale tout en reconnaissant que l'uniformisation de la facture à 6% du budget pour tous, sauf six villes-centres, et la cession de la gestion du transport scolaire aux MRC et communautés urbaines constituent une amélioration. Les représentants de l'UMRCQ n'avaient pas l'air de faire tous la même analyse de la proposi-

Voir REFUS en A 2 >

AUTRES TEXTES

□ Des « armes » aux villes Page A 17
□ Des fleurs pour Trudel Page A 17

PRESTATION AUX AÎNÉS EN 2001

Des REER peu payants à 65 ans

LOUIS TANGUAY
Le Soleil

QUÉBEC — Avec le nouveau régime de prestation aux aînés (PAA) à compter de 2001, plus on s'approchera de 65 ans, moins il sera payant de placer, voire de conserver son argent dans un REER.

Les plus grands perdants du remplacement de la prestation de sécurité de la vieillesse (PSV) sont les couples qui ont jusqu'à maintenant planifié un revenu de retraite se situant entre 40 000\$ et 80 000\$ par année, constatent unanimement un actuaire et un fiscaliste consultés par LE SOLEIL sur ce sujet.

Selon M. Michel St-Germain, actuaire et conseiller principal à la Société conseil Mercer à Montréal, il pourrait devenir plus intéressant d'éliminer son hypothèque ou de s'acheter une plus grosse maison, ou encore des actions sur lesquelles le gain en capital sera différé, au lieu d'ac-

Un retraité pourrait ne toucher que 33% au lieu de 50%

cumuler une épargne dont les gouvernements récupéreront jusqu'à 67,1% en impôt et réduction de prestation.

Pour sa part, M. François Bédard, directeur du service de fiscalité chez Samson Bélair Deloitte & Touche à Québec, est moins catégorique mais il croit aussi que des stratégies hors REER peuvent être avantageuses pour ne pas perdre tout le bénéfice du régime fédéral.

Mais déjà, dit-il, bien des conseillers en fiscalité avertissent les épargnants bien nantis de ne plus compter sur un revenu provenant du fédéral. Ils devraient plutôt planifier leur reve-

Voir REER en A 2 >

AUTRE TEXTE

□ Les couples sont pénalisés Page B 1

Distraction fatale



Un violent face-à-face a fait une victime, hier, sur le boulevard Pierre-Bertrand. Une distraction pourrait être à l'origine de la tragédie, au cours de laquelle le chauffeur, un homme de 42 ans, a violemment embouti un fardier. Les détails en page A 3.



LA MÉTÉO



Maximum 16, minimum 4

Nuageux avec 60% de probabilité d'averses. Demain, nuageux avec éclaircies. Détails en page C 2.

QUÉBEC, 101^e ANNÉE, NO 260
FLORIDE, 2,35\$ US
MONTREAL, OTTAWA 1,75\$ PLUS T.P.S. T.V.Q.
1,50\$ PLUS T.P.S. T.V.Q.

Ste-Foy
25 ANS
Toyota
...chaque Client est notre meilleur Client!

Angle Versant-Nord et Henri IV 658-1340

DIANA Amnésie

Suite de la Une

Interrogé hier à Londres, un porte-parole du ministère de l'Intérieur s'est borné à affirmer: « Il y a eu une autopsie et les résultats ont été communiqués à la justice et à la police. » L'autopsie a été réalisée en Grande-Bretagne où avait été rapatrié le corps de la princesse quelques heures après sa mort.

Le garde du corps Trevor Rees-Jones, seul rescapé de l'accident qui a coûté la vie à la princesse Diana, son ami Dodi al-Fayed et leur chauffeur Henri Paul, ne se souvient par ailleurs pas des circonstances du drame, a-t-on indiqué hier de source proche du dossier à l'issue de sa première audition judiciaire hier à Paris.

Lors de son interrogatoire par le juge d'instruction français Hervé Stephan, qui n'a pu durer qu'environ une demi-heure en raison de son état de santé, Trevor Rees-Jones a indiqué qu'il ne se souvenait plus de ce qui s'était passé le soir du drame, à partir du moment où il est monté dans la Mercedes à la sortie de l'hôtel Ritz, a-t-on précisé.

Trevor Rees-Jones a ajouté qu'Henri Paul, le numéro 2 de la sécurité du Ritz tué dans l'accident avec la princesse de Galles et son ami Dodi al-Fayed, lui était apparu « très bien » à cet instant. L'enquête a pourtant révélé que ce dernier conduisait sous l'emprise d'un cocktail d'alcool et d'anti-dépresseurs. Ses obsèques ont lieu sous haute surveillance aujourd'hui dans sa ville natale de Lorient.

Les enquêteurs ont par ailleurs indiqué hier qu'une photo censée représenter Diana mourante dans la Mercedes, reprise par plusieurs médias après sa diffusion la veille sur Internet, était un faux.

Enfin, le prince Charles, lors de sa première apparition publique depuis les funérailles de la princesse, a déclaré qu'il avait été « ému et immensément reconforté » par le soutien du public.

SONDAGE Sincérité mise en doute

Suite de la Une

bécois, dont 51% de francophones, estiment que le gouvernement de Lucien Bouchard devrait renoncer à tenir un autre référendum sur la souveraineté s'il était réélu.

Sur l'entente de Calgary, qui reconnaît à la fois le « caractère unique » du Québec et l'égalité des provinces, les Québécois sont ambivalents. Ils ne l'aiment pas tellement, mais semblent la soutenir faute de mieux.

Quarante-sept pour 100 des répondants affirment qu'ils opteraient pour un fédéralisme renouvelé ayant cet accord comme toile de fond, tandis que 36% choisiraient la souveraineté. Dix-sept pour 100 ne savent pas ou ne répondent pas.

Ce résultat s'explique par l'appui massif (85%) que les anglophones et les groupes linguistiques non francophones accordent à l'entente lorsqu'elle est déposée dans la même balance que la souveraineté.

Chez les francophones, c'est la souveraineté plutôt que « Calgary » qui emporte l'adhésion à 42% contre 38%.

Malgré tout, l'entente n'est pas très populaire. Quarante-sept pour 100 des sondés déclarent d'ailleurs qu'elle n'est pas de nature à faire « progresser le dossier constitutionnel ».

Qui plus est, lorsque SOM la met de côté et demande aux Québécois si le Québec devrait accorder une autre

chance au renouvellement du fédéralisme, 61% répondent oui, dont 55% de francophones. Étonnamment, ce désir de renouvellement est partagé par 43% des personnes ayant voté pour le Parti québécois et par 32% des électeurs souverainistes. Traduction: les Québécois appuient moins la souveraineté que « Calgary » et moins « Calgary » qu'une autre forme de fédéralisme renouvelé.

Même si elle est préférée à la souveraineté, l'entente de Calgary et ceux qui l'ont négociée n'inspirent pas confiance. La moitié des sondés ne croient pas à la sincérité des premiers ministres provinciaux du reste du Canada.

Là-dessus, francophones et anglophones sont aux antipodes. Soixante-huit pour 100 des anglophones croient en leur sincérité, tandis que 58% des francophones n'y croient pas.

Les réponses données à SOM semblent davantage être le reflet des convictions de chacun quant à la place du Québec dans la fédération que l'appréciation du contenu précis de l'entente. Celle-ci demeure en effet obscure.

Ainsi, 38% des Québécois ne peuvent ou ne veulent dire si la reconnaissance du caractère unique représente plus ou moins que la société distincte de Meech. Vingt-six pour 100 estiment qu'elle représente moins et 24% autant.

Ce sondage SOM/LE SOLEIL a été mené du 16 au 18 septembre. Au total, 816 entrevues ont été complétées. La marge d'erreur maximale est de 4%.

REFUS Loi spéciale

Suite de la Une

tion gouvernementale. Pendant que la présidente Jacinthe B-Simard semblait encliner à accepter la responsabilité du transport scolaire au niveau des MRC, M. Rosaire Houle, préfet de la MRC de Rouville, a crié que jamais l'UMRCQ n'avait accepté et refusera toujours la responsabilité du transport scolaire. L'union continuera de se présenter à la table de négociation pour améliorer encore la proposition du gouvernement.

L'UMRCQ appuiera l'UMQ et les villes-centres dans la demande d'une loi spéciale fournissant les moyens de réduire les coûts de main-d'œuvre même si ça ne touche pas les municipalités rurales.

EN BREF

TORONTO Dur d'oreille, le juge libère un criminel par erreur

Un juge un peu dur d'oreille a libéré par erreur, jeudi, un homme qui avait commis une tentative de meurtre, ayant cru entendre que le jury le considérait comme innocent. Howard Burke, 35 ans, était en prison depuis près d'un an pour avoir tiré sur un homme qui lui devait de l'argent. La police de Newmarket, une petite ville au nord de Toronto, le considérait comme extrêmement dangereux. « Coupable », a dit le jury, mais le juge a entendu « non coupable », et a annoncé au prisonnier qu'il était libre de quitter les lieux. Ce dernier n'a pas demandé son reste. La police est partie à ses trousses, mais en vain. (AFP)

REER Des inquiétudes

Suite de la Une

nu de retraite exclusivement en fonction de leur régime de retraite privé ou public, de leur prestation de la Régie des rentes du Québec et de leur épargne personnelle.

Chose certaine, disent les experts, la réforme donnera une chance aux planificateurs de faire des affaires d'or avec des clients qui voudront éviter de ne recevoir en net que l'équivalent de 32,9% du rendement de leur placement REER à un certain niveau, au lieu de 50,4%.

Parmi les pistes à explorer, M. Bédard évoque la possibilité pour les futurs retraités de choisir soit des placements qui produisent des revenus non imposables (comme la maison familiale ou des prêts sans intérêt aux enfants), soit des entrées de fonds dont on peut contrôler le rythme d'imposition (comme les dividendes provenant d'une compagnie de gestion et échelonnés une année sur deux).

M. St-Germain prévoit aussi que les planificateurs proposeront un échelonnement des retraits du REER une année sur deux, de façon à conserver,

l'autre année, au moins une partie de la PAA disponible à un niveau de revenu imposable moins élevé, tout au moins jusqu'à l'âge de 69 ans.

Une autre piste serait, dit-il en souriant, d'éviter d'être marié après 65 ans, puisque le total de prestations versées à deux célibataires disposant des mêmes ressources financières sera plus élevé que la prestation calculée pour un couple combinant ces revenus.

Le changement annoncé dans le budget fédéral de 1996 du ministre des Finances Paul Martin doit être soumis à la Chambre des communes au cours de la session qui débutera la semaine prochaine. Les experts ont commencé cet été à faire connaître leur inquiétude face aux conséquences du projet.

M. Martin s'est engagé récemment dans une vaste opération de relations publiques et déclarait récemment dans une entrevue à un quotidien torontois que son ministère va s'attaquer à certains « malentendus ».

Dans son budget de 1996, il ne s'était toutefois pas caché de vouloir réduire de plus de 2 milliards \$ les sommes qui seraient versées aux aînés en 2011 si on conservait le régime actuel.

NUMÉROS CHANCEUX

MINI-LOTO

tirage du 19-09-97
862013 gagne 50 000\$
62013 gagne 5000\$
2013 gagne 250\$
013 gagne 25\$
13 gagne 5\$

SUPER 7

tirage du 19-09-97
2-12-14-20-22-25-27
(complémentaire)
11
EXTRA
147800

LA QUOTIDIENNE

tirage du 19-09-97
728
5232

BANCO

tirage du 19-09-97
4-7-9-10-21-26-30-43-44-46
51-57-58-59-60-63-64-67-68-70

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A

La Capitale 3 à 16
Le Québec et le Canada 17 à 29
Le Monde 30 à 32
Dossiers 33 et 34
Opinions 35

CAHIER B

Questions d'argent 1 à 20
Bourses 5 et 6
Carrières et Professions 7 à 15
Décès 18 à 20

CAHIER C SPORTS

Maurice Dumas 1
André-A. Bellemare 5
Statistiques 2 et 4
Jeux et B.D. 9

CAHIER D

Arts et spectacles 1 à 15
Votre agenda 16 et 17
La bonne table 18 à 20

CAHIER E

Partir 1 à 10

CAHIER F

Habitat/ Déco 1 à 13
Annonces classées 14 à 40


SERVICES

Abonnements 686-3344
1-800-463-2362
Annonces classées 686-3311
Carrières et Professions 686-3270
Internet www.lesoleil.com
Promotion 686-3342
Publicité Détaillants 686-3435
Publicité générale 686-3270
Rédaction 686-3394
Renseignements 686-3233

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe UniMédia qui est l'éditeur. Il est situé au 925, chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: c.p. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000, rue Hugues-Randoin, à Québec. Envoi de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730

LE TRENTE ET UN®

LES COLLECTIONS S'ILLUSTRENT!



COMPANY
De Ellen Tracy USA

Tweed bouclé fluide dans une subtile teinte verte des sous-bois, Ellen Tracy donne forme à la matière et crée des coordonnés intemporels. En exclusivité à La Contemporaine®, veste 395.00, pantalon 265.00, pull V stretch 155.00, 6 à 12.

Place Ste-Foy, Galeries de la Capitale.

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX-QUÉBEC

LE TRENTE ET UN®

LES COLLECTIONS S'ILLUSTRENT!



DUBUC
Montréal

Safari de chevrons, c'est la veste ceinturée selon Dubuc le designer incontournable en mode masculine qui se reconnaît à son « Mode de vie ». Veste 465.00, pantalon sans plis coordonné 235.00, col roulé boutonné 195.00.

Place Ste-Foy, Galeries de la Capitale.

la maison
simons
PLACE STE-FOY GALERIES DE LA CAPITALE VIEUX-QUÉBEC

LA CAPITALE

ET SES RÉGIONS

PROVINCE DE L'ONTARIO

OBLIGATIONS
1 AN
50 000\$ Minimum
Garanti

4.10%

MEMBRE FCFE

ScotiaMcLeod
Partenaires à vie

PIERRE P. BLAIS
686-1434
1-800-465-5000



La station CHIK s'attendait à former un groupe de 500 à mille personnes...

LE SOLEIL PATRICE LAROCHE

En êtes-vous ?

La fièvre du Super 7 gagne 14 000 auditeurs de CHIK

Laura-Julie Perreault
Le Soleil

QUÉBEC — CHIK pourrait bien se mériter un record Guinness, au dire de Manon Falardeau, responsable des communications de la station de radio. En deux jours, l'animateur Gilles Parent a réussi à regrouper plus de 14 000 personnes pour participer collectivement à la Loto Super 7.

Lundi matin, les participants sauront si l'une des 42 000 combinaisons de CHIK a remporté le magot de 21 millions\$, tiré hier soir. Chaque individu du groupe recevrait environ 1500\$.

Gilles Parent a utilisé son émission matinale *La Jungle* pour inviter ses auditeurs à venir déposer leur mise de 2\$ à la station. « On pensait honnêtement avoir entre 500 et 1000 participants », commentait Manon Falardeau, surprise de la réponse du public. « Ça peut prendre une ampleur incroyable », ajoutait-elle en précisant que la station prévoit continuer l'expérience et pense même embaucher un employé pour gérer la loterie. Hier, une dizaine de guichets étaient ouverts dans la station pour répondre à tous les intéressés.

Afin d'éviter un engorgement des va-

lidesuses de Loto-Québec, l'équipe de CHIK a commencé dès jeudi à acheter des billets et a arrêté d'accepter les mises dès midi, hier.

POUR EUX, OU POUR LEUCAN

Les plus petits montants remportés, comprenant les lots secondaires et les billets gratuits, seront réinvestis dans l'achat de nouveaux billets toutes les semaines, jusqu'au 19 décembre. À la fin de cette période, les montants accumulés vont être divisés parmi les 14 000 participants ou seront donnés à LEUCAN, organisme que parraine Gilles Parent.

Père et fils soupçonnés d'agression sexuelle

Gilles Carignan
Le Soleil

CHARLESBOURG — Un homme de 54 ans et son fils de 26 ans ont tous deux été arrêtés pour avoir agressé sexuellement leurs enfants, deux filles dans le premier cas, et une fillette de huit ans dans le second.

Cette histoire sordide, concernant des faits étalés sur trois décennies, a été mise au jour par la police de Charlesbourg qui a procédé aux arrestations au cours des deux dernières semaines. Le directeur adjoint du corps policier, Jacques Marchand, ne se souvient pas d'avoir eu sous les yeux pareille affaire d'abus sexuels en 30 ans de service. Le père et le fils, dont les identités ne peuvent être révélées afin de protéger celle de leurs enfants, ont été appréhendés séparément.

Les policiers ont été mis sur la piste du plus jeune à la suite d'une plainte relayée par la Direction de la protection de la jeunesse, à la mi-août. Après enquête, ils ont procédé à l'arrestation du jeune homme la semaine dernière. Selon la police, celui-ci résidait toujours avec sa conjointe et la présumée victime, sa fille de huit ans.

Les gestes qui lui sont reprochés ont été posés entre 1990 et l'été dernier. Il se serait donc livré à de premiers atouchements sur sa fille alors qu'elle était âgée d'à peine un an.

L'homme de Charlesbourg a été accusé le 11 septembre sous deux chefs d'agressions sexuelles, mais a pu recouvrer sa liberté sous certaines conditions, dont celle, évidemment, de ne pas entrer en contact avec sa conjointe et leur fille.

TEL FILS, TEL PÈRE ?

Ce drame familial en cachait toute fois un autre. La première enquête a permis à la police de déterrer une autre histoire d'abus sexuels, impliquant cette fois le père.

Entre 1973 et 1986, l'homme de 54 ans, un résident de Québec, aurait agressé sexuellement à plusieurs reprises ses deux filles, les sœurs du premier prévenu. On ne sait pas si ce dernier était au courant des agissements de son père.

Arrêté sur mandat en fin de journée jeudi, l'homme est demeuré impassible lors de sa comparution au palais de justice, hier. Il a plaidé non coupable à sept chefs d'accusations d'attentat à la pudeur, de grossière indécence et de voies de fait. « Les voies de fait ne sont pas reliées aux agressions sexuelles », a précisé Jacques Marchand. Elles témoigneraient plutôt du climat qui régnait sous le toit

de l'accusé. Le tribunal s'est objecté à la remise en liberté du père dans l'attente de son enquête sous cautionnement.

On ignore si le fils était au courant des agissements de son père

Une plainte à la DPJ à l'origine de la première arrestation

Face-à-face mortel

Une distraction pourrait avoir coûté la vie à un conducteur

Gilles Carignan
Le Soleil

■ QUÉBEC — Une distraction pourrait être à l'origine du violent face-à-face qui a coûté la vie à un automobiliste, hier matin, à Québec.

En extrayant le corps de la victime de l'amas de ferrailles qu'était devenu son véhicule, les policiers ont retrouvé sur le siège du passager des documents, dont une carte routière dépliée. La victime, un homme de 41 ans, ne résidait pas dans la région de Québec.

Son véhicule a embouti un camion lourd qui roulait en sens inverse sur le boulevard Pierre-Bertrand. Le fardier gravissait la côte en direction nord lorsque son conducteur a vu la Plymouth Sundance rouge quitter sa voie pour venir le heurter de plein fouet.

Le chauffeur était sous le choc après l'accident. Il n'a rien pu faire pour éviter le véhicule. Le bou-

levard est large de deux voies à cette hauteur, entre les boulevards Lebourgneuf et Saint-Jacques.

La violence de l'impact n'a laissé aucune chance à l'automobiliste. Les secouristes ont dû utiliser les pinces de désincarcération pour sortir le corps de l'habitacle froissé.

La présence des documents aux côtés de la victime tendent à accréditer l'hypothèse d'une distraction, mais la police refuse de sauter trop vite aux conclusions.

Le corps du défunt a été transféré de l'hôpital l'Enfant-Jésus à Saint-François-d'Assise où une autopsie devait être pratiquée hier, au plus tard aujourd'hui. On cherche à savoir si la victime pourrait avoir été frappée d'un malaise. Celui-ci expliquerait la soudaine et fatale perte de contrôle.

Le camion lourd, qui transportait du sable, a piqué dans le fossé bordant le boulevard après l'impact. Un déversement de diesel et d'huile à moteur a obligé l'application d'abrasifs sur la chaussée.

La circulation n'a été rétablie qu'à l'heure du dîner sur Pierre-Bertrand.



COLLABORATION SPÉCIALE: STÉPHANE VERREULT

La violence de l'impact n'a laissé aucune chance à l'automobiliste.

Poursuite de 2,1 M\$ contre une conductrice

Richard Hénault
Le Soleil

■ QUÉBEC — Appuyant en partie son argumentation sur une violation alléguée des chartes québécoise et canadienne des droits et libertés, un Montréalais devenu quadriplégique à la suite d'un accident d'auto intente une poursuite au montant de 2,1 millions\$ contre la conductrice du véhicule dans lequel il voyageait.

La nature de la poursuite n'est pas sans surprendre, compte tenu de l'indemnisation que procure depuis plusieurs années la Société d'assurance automobile du Québec en matière de dommages corporels. L'avocate du demandeur, M^{me}

Janette Poudrier, de Laval, n'en soutient pas moins que de tels recours existent toujours.

Dans la narration des faits incluse à sa déclaration, elle rappelle qu'en septembre 1994, son client alors âgé de 28

ans a été victime de l'accident. Depuis, il est cloué à son fauteuil roulant.

La conductrice du véhicule, propriétaire d'un restaurant de Grondines où l'homme était chef-cuisinier, aurait décidé de prendre le volant malgré un état de fatigue extrême, de sorte qu'elle se serait endormie au volant. Les deux personnes venaient de travailler plus de 15 heures consécutives, de 9 h à 1 h. La dame aurait en outre consommé de l'alcool durant la journée et la soirée, allégué le demandeur.

Vers 2 h, la propriétaire du restaurant, qui habite Cap-Santé, a demandé à son chef-cuisinier de l'accompagner à un

autre restaurant pour prendre un verre malgré, note-t-il, « qu'elle pouvait à peine se tenir éveillée ». L'homme a d'abord refusé en suggérant de prendre un taxi.

« Ne t'en fais pas, j'ai de l'argent, lui aurait répondu sa patronne. J'ai la police dans mes mains, je les connais depuis 20 ans et si tu ne viens pas avec moi, tu vas le regretter. »

Le cuisinier finit par accepter. Pendant le trajet, déclare-t-il, la conductrice aurait laissé le volant et levé les bras

« Je t'emmène en enfer avec moi. Tu ne me quitteras jamais »

en disant: « Je t'emmène en enfer avec moi. Tu ne me quitteras jamais. »

À d'autres moments, précise-t-il, sa patronne était somnolente. Puis, vers 2h50, survint l'accident qui le rend quadriplégique.

Invoquant qu'outre l'usage de ses membres, il a depuis perdu ses amis, sa vie sociale, voire son courage,

l'homme réclame donc 2,1 millions\$, dont 500 000\$ pour dommages moraux, et 500 000\$ pour perte de jouissance de la vie.

722
1998
188\$ par mois

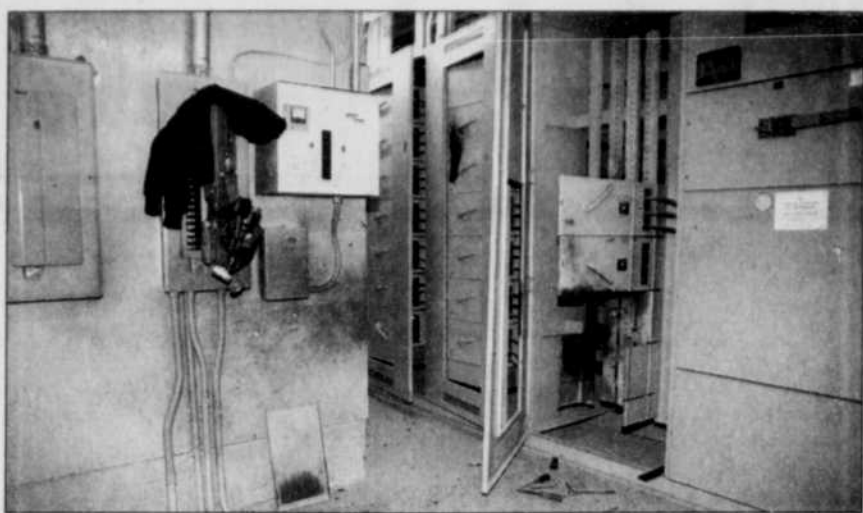
Location 36 mois, 20 000 km par année
Taxes et transport en sus
Comptant 2600\$



FOURNIER
CHEVROLET GEO OLDSMOBILE

Aut. de la Capitale sortie Pierre-Bertrand

687-5170



L'endroit où a eu lieu l'explosion.

SILLERY

Deux hommes brûlés

GILLES CARIGNAN
Le Soleil

■ SILLERY — Une explosion dans la chambre électrique d'un immeuble à condominiums de Sillery a grièvement blessé un électricien et l'individu qui l'accompagnait, hier matin.

Les deux hommes souffrent de brûlures aux 2e et 3e degrés, surtout concentrés sur le haut du corps et au visage. Ils ont été transportés au Centre des grands brûlés du Pavillon Saint-Sacrement où l'on ne craint pas pour leur vie.

La police ignore toujours la cause précise de l'explosion. Elle s'est produite dans une chambre électrique située au premier sous-sol du Châtelain, au 1510, avenue du Maire-Beaulieu.

L'électricien, Carl Jones, était accompagné d'un employé affecté à l'entretien, Jean-Pierre Juneau, lorsqu'il s'est introduit dans la pièce, vers 9h. Ils ont été soufflés par l'explosion en ouvrant l'une des boîtes électriques. « Au moment où la porte (de la boîte) a été ouverte, il s'est formé un arc électrique », a précisé Gilles Drolet, de la police de Sillery.

Mauvais contact, défaut de la pièce, un enquêteur de la Commission de la santé et de la sécurité au travail a récupéré le panneau endommagé pour pousser plus loin l'expertise. Chose certaine, la police de Sillery rejette à ce stade l'hypothèse d'une négligence.

Les résidents de l'immeuble rencontrés sur place n'ont rien vu de l'accident. « On savait qu'ils faisaient des réparations au sous-sol. On a entendu un gros boom et puis on est descendu voir ce qui se passait », a dit l'un d'eux, encore secoué par la vue des deux victimes à leur sortie de l'immeuble.

Selon une résidente, l'entrepreneur général travaillait depuis le début de la semaine à l'entretien du système électrique de l'immeuble. Celui-ci abrite une centaine de logements.

Visite inattendue au chalet

FRANÇOIS SIMARD
Le Soleil

QUÉBEC — Histoire plutôt nébuleuse à New Richmond en Gaspésie alors qu'un homme a surpris quatre individus essayant de pénétrer dans son chalet. Une altercation a suivi durant laquelle le propriétaire des lieux a été blessé et possiblement un ou plusieurs des malfaiteurs qui ont cependant réussi à prendre la fuite.

L'homme se rendait à son chalet situé dans le parc de la Gaspésie du côté de New Richmond. En arrivant sur place, il a surpris quatre hommes qui essayaient d'entrer ou qui étaient déjà à l'intérieur. Les informations à ce sujet sont plutôt imprécises.

Une bagarre a suivi et la victime a été blessée à l'aide d'un objet coupant qu'on présume être un couteau ou une machette. Il aurait cependant, selon nos informations, réussi à s'emparer d'un fusil et aurait fait feu en direction des quatre hommes en blessant un ou plusieurs. Les individus ont réussi à prendre la fuite à bord d'un Jeep de couleur foncée.

À la sûreté du Québec de Rimouski, on a refusé de confirmer qu'il y avait bel et bien eu coups de feu. Le superviseur en service a cependant admis que cette hypothèse était envisagée. Mais il a refusé de donner plus de détails, prétextant que le dossier était maintenant dans les mains du bureau des enquêtes criminelles.

La victime est hospitalisée au centre hospitalier de Maria pour des blessures mineures. L'homme refuse de donner sa version des faits aux journalistes.

Les quatre suspects sont toujours en cavale et aucune description n'a été fournie.

La victime a réussi à prendre un fusil pour se défendre

SAINTE-FOY

Le policier suspendu pour moins de 200\$!

GILLES CARIGNAN
Le Soleil

■ SAINTE-FOY — Moins de 200\$. C'est le montant qu'aurait exigé un policier de Sainte-Foy pour passer l'éponge sur une infraction commise par un commerçant. L'agent est sous le coup d'une suspension sans solde depuis mercredi relativement à cette affaire.

La police de Sainte-Foy n'a pas voulu confirmer le montant, avancé par Télévision Quatre-Saisons, qui citait des sources policières.

Celles-ci allèguent que le policier aurait cherché à extorquer la somme pour se soulager d'une dette de jeu qu'on le pressait de régler.

Hier, comme la veille, le porte-parole du corps policier s'est montré avare de précisions sur cette histoire qui pourrait conduire, dans le pire des cas, au congédiement pur et simple du policier.

Tout au plus, la police fidéenne a-t-elle tenu à préciser que les faits reprochés au policier ne sont pas liés à « une infraction au code de sécurité routière ».

La police cherche ainsi à calmer le « vent de panique » qui soufflait dans la population hier. Lors de leurs inter-

ventions sur les routes, plusieurs agents ont payé de sarcasmes et de remarques acerbes le comportement reproché à leur collègue.

Ce dernier, dont l'identité n'a toujours pas été dévoilée, aurait plutôt commis un écart de conduite lors d'événements « en relation avec un établissement licencié », a mentionné le lieutenant Martin-Guy Trépanier.

Ce fut la seule information livrée par la police. « Notre enquête est terminée et le dossier est entre les mains du comité exécutif (de la Ville) », a rappelé le lieutenant.

Selon TQS, l'agent aurait eu vent il y a quelques semaines d'une infraction commise par un commerçant et aurait cherché à monnayer son silence. Le conseil municipal fidéen sera appelé à trancher sur le sort du policier à sa réunion du 6 octobre.

EN BREF

Début d'incendie

Un début d'incendie a causé plus de fumée que de dommages hier soir à l'édifice de la Banque Royale de Place d'Youville. Le feu a pris naissance dans une salle de repos du 6^e étage abritant le cabinet du ministre de l'Industrie, Commerce, Science et Technologie. Une deuxième alarme a été déclenchée vers 21h30 et l'incendie a rapidement été maîtrisé. Selon le chef des pompiers de Québec André Deslauriers, les dommages s'élevaient à 50000\$. La cause du sinistre est encore inconnue. F. S.

LÉVIS

Professeur de maths battu

Un pro de maths de l'école Guillaume-Couture a été battu à coups de chaîne en fin d'après-midi hier par deux jeunes de 16 ans. Il semble que les deux jeunes n'aient pas apprécié le fait d'avoir été expulsés de l'école par le professeur en question. Les deux jeunes ne fréquentaient pas cette école. (PC)

AILES A DE BELLES JAMBES



BAS DE NYLON

3/750

20 deniers, pointes renforcées, 5 couleurs : noir, marine, lin, taupe et nightshade. COLLANTS 2/15*

AILES

LES AILES DE LA MODE

MAIL CHAMPLAIN • CARREFOUR LAVAL • PLACE STE-FOY

1000 SYSTÈMES DE SÉCURITÉ OFFERTS À 500\$ DE RABAIS, VENDUS ET INSTALLÉS!

VENTE d'entrepôt du PRÉSIDENT

Seulement **199⁹⁵** installé
rabais de 500\$



COMPREND TOUTES CES COMPOSANTES :

- 1 panneau de contrôle 6 zones
- 1 détecteur infrarouge haute-technologie
- 1 contact encastré pour porte ou fenêtre
 - 1 clavier avec piezo intégré
 - 1 sirène 15 watts murale
- 1 batterie 12 volts, 7 ampères
- 1 transformateur
- 7 autocollants de prévention

Conditions : basée sur un contrat de télésurveillance de 60 mois à 14,95 \$ par mois. Marché résidentiel seulement. Accès Internet disponible dans certaines régions. D'autres conditions s'appliquent.

CETTE OFFRE SE TERMINE LUNDI



GRATUIT!
5 heures d'internet par mois
Incluant la trousse d'Internet Microtec!

Commandez maintenant
1 800 459-0911

Nos téléphonistes prendront vos appels tous les jours, entre 9 h et 21 h.

Les dix cuisseaux

La photo a traîné sur mon bureau toute la semaine. Pas aussi obsédante que les images fausses ou vraies de Diana dans son cercueil de ferraille qui courent déjà sur Internet. Ni aussi troublante que l'échographie virtuelle de la princesse Diana qu'on ne manquera certainement pas de proposer aux médias.

Non, cette photo, c'est l'image historique publiée mardi dans LE SOLEIL, en page B-7. On y voit neuf hommes en rang d'oignons, le col détaché, le cou ruisselant, témoin de l'intensité de leurs efforts. Neuf légumes qui affichent un air satisfait. Neuf politiciens plus ridicules les uns que les autres dans leur petite veste à vélo.

Pour atteindre cette uniformité dans le «look», ils se sont sûrement consultés avant de boucler leurs bagages, la veille du sommet.

— Hi Glenn! Ici Mike. On se voit demain à Calgary? Tu vas pas nous laisser tomber. Depuis la nuit des couteaux d'Ottawa, on n'a jamais atteint comme ça l'unanimité!

— Ouais...
— Je comprends ta réticence. Moi aussi ça me fait chier. Mais le temps est venu de bouger. Les Québécois sont tellement écoeurés de la poutine constitutionnelle qu'ils sont prêts à avaler la première couleur qu'on leur tendra pour acheter la paix. C'est le temps ou jamais. À propos, qu'est-ce que t'emportes dans ta valise? Tu vas pas parader en veston-cravate, j'espère!

— Inquiète-toi pas. Ma femme me suggère d'y aller en jeans. Vaut mieux être «casual». Rien d'officiel, rien d'empesé. Faut pas qu'on nous prenne trop au sérieux. Faut pas que j'effarouche mon électoralat de la Colombie Britannique même si on sait, toi pis moi, que notre proposition ne vaut pas de la chnoutte. Dale a déjà fourré mes jeans et mes bottes de cow-boy dans ma valise. Ça fait plaisir à Ralph et à Roy quand on se déguise en «farmers.»

— Moi non plus, j'emporte pas une maudite cravate. Je vais mettre ma petite veste à vélo.

— Ta veste à...Quoi? C'est quoi ça, une veste à vélo?

Quand j'ai vu la photo dans le journal, un souvenir, un cliché oublié datant du temps lointain où

j'étais «critique» de cinéma s'y est superposé. J'avais assisté au tournage d'un film de Paul Almond (Un film tellement quelconque que j'en ai même oublié le titre). Geneviève Bujold y interprétait le rôle principal, celui d'une femme dont l'arrivée bouleverse une petite communauté primitive, isolée. On tournait au bord de la rivière Sainte-Marguerite et l'équipe partait à l'aube de Tadoussac. On entendait mugir les cornes de brume. Ce jour-là, il y avait de la fébrilité dans l'air. On allait tourner une scène capitale dont la vedette n'était pas Geneviève Bujold, mais une vache. Une belle vache tachetée de brun et de blanc aux flancs renflés. Son contrat était simple: il lui suffisait de véler devant la caméra.

Tôt le matin, on lui a administré une injection pour déclencher les contractions. (Pratique horrible, barbare, supplice qui aurait été vigoureuse-



Ghislaine Rheault
GRheault@lesoleil.com

ment dénoncé par Brigitte Bardot si seulement elle en avait été informée.) Quand la vache attachée à un piquet dans une clairière s'est mise à mugir, à souffrir, l'équipe de cinéma a braqué ses caméras sur son arrière-train. Il fallait voir tout ce monde, médusé, fasciné, attendant que la vache livre à la postérité ce veau que l'actrice (l'autre vedette) devait prendre dans ses bras.

Les heures ont filé, interminables. On mâchouillait de l'herbe. On bayait aux corneilles. On parlait à voix basse pour ne pas troubler la parturiente. (Une vraie conférence constitutionnelle!) Quand le soleil a atteint le zénith, les flancs de la vache étaient toujours parcourus de vagues; elle souffrait, gémissait, mais refusait toujours de livrer son rejeton aux paparazzi. Les heures se sont égrenées. Le soleil s'est couché. Le veau s'obstinait lui aussi à ne pas collaborer. L'équipe a pas-

sé toute la nuit et la matinée suivante sur la corde à linge. (Moi j'ai abandonné). La vache tête a fait poireauter tout ce monde pendant 30 heures avant d'abandonner son précieux fardeau.

Devant cette photo, j'ai imaginé les premiers ministres des provinces la bedaine serrée dans leur petite veste à vélo, penchés sur l'arrière-train de la vache récalcitrante qui a déjà engendré deux veaux mort-nés: l'un prénommé Meech, l'autre Charlottetown. Je les entendais l'enguirlander.

— Pousse, criait Ralph Klein.
— Vas-y maudite paresseuse, Montre-nous que t'as quelque chose dans le ventre, hurlait Mike Harris.

— Respire par les naseaux, ajoutait Brian Tobin.

— Courage, Je tiens une patte, criait Frank McKenna en tirant de toutes ses forces, sans crainte d'être éclaboussé.

— Accouche, tabarn...! s'égosillait Mike Harris

— Ça presse pas tant que ça, tempérait Glenn Clark.

Elle a fini par mettre bas. Le veau était poussif, sa respiration saccadée, mais au moins il vivait encore. C'est alors que les neuf premiers ministres, ont posé pour la photo officielle. Neuf mâles satisfaits, tous vêtus de la petite veste que le fermier enfile quand sa meilleure laitière va véler.

Mais quand ils ont montré la bête au pays, certains citoyens ont détourné la tête, gênés. Les plus cyniques ont éclaté de rire. Car la vache constitutionnelle avait engendré un monstre, une aberration de la nature, un pauvre animal mal emmanché, affublé de dix pattes. Dix papattes de même longueur. Dix papattes, toutes «uniques», mais toutes égales. Dix papattes pour s'enfarger. «C'est là que réside la beauté de l'animal», ont plaidé les chefs des provinces pendant que le veau tentait en vain de se dresser sur ses gigots.

«Ce veau-là ne fera pas vieux os, ont chuchoté des témoins. Un animal qui a trop de cuisseaux pour gambader ne pourra jamais se rendre au Stampede. Ils seraient mieux d'en faire tout de suite une blanquette, arrosée d'un petit blanc de l'Ontario.



Les neuf premiers ministres provinciaux.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE
À 5 minutes de Ste-Foy. Vue panoramique sur le fleuve, résidence luxueuse en pierre de granit de 36x26, terrain 23 080 pi ca, beaucoup d'intimité, plancher de marbre, escalier à faire rêver, salle de bains des maîtres ultramoderne, plafond cathédrale en séquoia, sauna, piscine creusée en béton de 20x40, cuisine d'été, deux foyers, possibilité de logement à revenu et de bureaux pour professionnels.
Directement du propriétaire: 259 500\$.
Tél.: (418) 831-1272

**SE VIVRE EN COUPLE
SE PERDRE OU SE RETROUVER**
CONFÉRENCE PROPOSÉE PAR
Carmen Bastille, psychologue
cert. en sexualité
Jean Trudel, psychologue
LE VENDREDI 26 SEPTEMBRE 1997
19 h 30
Entrée : 8 \$
COLLÈGE SAINT-CHARLES-GARNIER
1150, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST, QUÉBEC
SALLE : MÉDIATHÈQUE

AVEZ-VOUS MAL AUX PIEDS ?
Un déséquilibre des pieds peut engendrer

- douleurs à la marche
- fatigue excessive
- douleurs aux genoux
- mal de dos

EXIGEZ UN ORTHÉSISTE DU PIED CERTIFIÉ

- = UN EXAMEN FONCTIONNEL
- = CONCEPTION D'UNE ORTHÈSE DÉLICATE
- = CHOIX DE CHAUSSURES ÉLÉGANTES

Chez **POULIOT** nous sommes
Certifié par le Conseil Canadien
Membre de l'ordre professionnel
Détenteur d'un permis M.S.S.S.
Membre de l'Association Internationale

LABORATOIRE POULIOT
2990, Ch. Ste-Foy
Sainte-Foy, Qc
652-0100
Notre spécialité : **VOS PIEDS**

Vous pourriez voir l'avenir différemment...

LASER VISUEL DE QUÉBEC

Rencontre d'information:
jeudi 25 sept., 19h
Consultations selon vos disponibilités jour ou soir
Réservez tôt
(418) 687-3283

Faire son deuil est-ce oublier?
Aujourd'hui, nous ne nous autorisons plus le droit de vivre le deuil, que ce soit à la suite d'un décès, d'une séparation ou de toute autre perte importante. Nous le traversons en silence, en essayant tant bien que mal d'en étouffer la douleur, ce qui entraîne souvent de graves répercussions sur le cœur et dans le corps.

Atelier de 2 jours
• Pour aider à mieux comprendre les différentes étapes du deuil et les émotions qu'il génère.
• Pour permettre de mieux accompagner la personne en deuil qui souffre et qui cherche un sens à sa peine.

Thérapie du deuil
Rencontres individuelles dans le but d'aider à traverser les différentes étapes d'un deuil, lequel laisse trop souvent la personne seule et démunie, que ce soit à la suite d'un décès, d'un divorce ou de toute autre perte émotivement importante.

Pour information : Suzanne Bernard Ph.D
Thérapeute du deuil
(418) 681-1859

LE LAC CLAIR
« Le dépassement grandeur nature »

À une heure de Québec dans Portneuf

Profitez de l'automne
Venez explorer nos nouveaux développements
Terrains superbes au bord du lac à partir de 32 000\$

(418) 650-5577 et (418) 871-0253
Internet <http://www.masc-web.com/lacclair/index.htm>

LASER VISION DE LA CITÉ

VOUS ÊTES MYOPE, HYPERMÉTROPE, ASTIGMATE OU PRESBYTE?

Assistez à UNE RENCONTRE D'INFORMATION GRATUITE, sur les techniques par LASER EXCIMER (Classique et Lasik) et CHIRURGIE DE LA VISION, dispensées par un réseau de chirurgiens-ophtalmologistes réputés.

Québec et environs
Dr Richard Bazin
Dr Dan Bergeron
Dr Jean-René Clément
Dr Paulo Dubé
Dr Pauline Gagnon
Dr Alain Gourdeau
Dr Nathalie Labrecque
Dr Guy Lachance
Dr Gilles Lalonde
Dr Jean-Louis Lavallée
Dr Yvon Tardif
Dr Pierre Turcotte

Lévis, Charny
Dr Jacques Samson
Dr Charlevoix
Dr François Blanchette
Theford Mines
Dr Stéphane Dupont
Shawinigan
Dr Guy Gélinas
Campbellton (N.-B.)
Dr Paul Cortin
Edmundston (N.-B.)
Dr François Guinard

650-1270
1-888-248-2600
Place de la Cité
2600, boul. Laurier, Sainte-Foy

FLEURISTE
626-9940

Aujourd'hui et demain
Roses rouges seulement 1⁹⁹ ch.

Jusqu'à **50%**

Arrangements floraux
fleurs artificielles

30%
plantes suspendues

Cette vente se termine le 28 septembre

CLUB PARADIS
CLUB • JARDIN • ESCOMPTE

1100, boul. Saint-Joseph, Charlesbourg Ouest

WAL-MART®

À LÉVIS

OUVERTURE OFFICIELLE

LE 26 SEPTEMBRE à 8 h



«L'ouverture d'un magasin Wal-Mart dans la région de Lévis aura un effet à plusieurs niveaux.

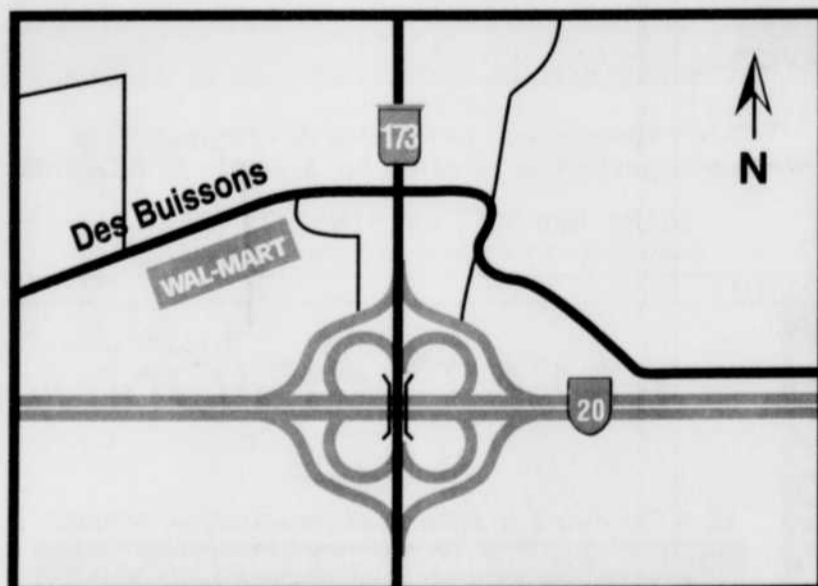
Évidemment, son aspect concurrentiel manifestera la volonté de réussir de la part de nos associés, ce qui fera de nous une équipe dynamique et disponible.

À tous nos futurs clients, il nous fera plaisir de vous accueillir à la succursale de Lévis. De plus, profitez de l'occasion pour venir me rencontrer et discuter de votre expérience de magasinage.

À bientôt, nous vous attendons en grand nombre.»

Claude
gérant de la succursale

WAL-MART® DE LÉVIS



5303 Louis-H-Lafontaine

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX POUR L'OUVERTURE OFFICIELLE

MICHEL BARRETTE
porte-parole de Quaker State

BERNARD L'OISEAU
pêcheur professionnel

DC GRATUITS

CLOWNS

GÂTEAUX ET CAFÉ

ENVOLÉE DE BALLONS

500 TABLETTES DE
CHOCOLAT GRATUITES

HOT-DOGS ET BOISSONS
GAZEUSES

BALLONS ET MAQUILLAGE
POUR ENFANTS

TIRAGE DE CHÈQUES-CADEAUX

100 SACS DE CROUSTILLES
GRATUITS

NOTRE AMIE PAULINE

DÉGUSTATIONS



BAS PRIX QUOTIDIENS AMÉLIORÉS!

Toujours



Des conseils santé mal accueillis

Des parents de l'école Les Sources s'inquiètent qu'on propose aux enfants de mieux manger

SAINTE-FOY — « À l'école, lorsque tu iras, pour ta collation seulement des fruits, légumes et fromages tu apporteras. » Ce petit commandement irrite des parents qui estiment que la direction d'une école n'a pas à s'ingérer dans l'alimentation de leurs petits.

Lise Racine, directrice de l'école Les Sources, à Sainte-Foy, prend beaucoup de son temps ces temps-ci à répondre aux parents qui trouvent la consigne trop restrictive. « Ce ne sont pas tous les enfants qui se contentent de fruits et légumes. C'est normal que l'école interdise aux enfants d'apporter des croustilles ou du chocolat. Mais, il me semble abusif d'interdire à un enfant de maternelle de manger le yogourt ou le muf-

fin que ses parents lui envoient comme collation », explique Denise Gilbert dont l'enfant fréquente l'école Les Sources.

La directrice Racine n'a jamais eu de problème avec sa directrice touchant les collations. La même règle existe d'ailleurs dans d'autres écoles. « Peut-être qu'il faut s'ajuster cette année à la nouvelle réalité des enfants de cinq ans qui fréquentent la maternelle à temps plein ».

Selon M^{me} Racine, l'école a comme valeur éducative de se préoccuper de la qualité des aliments que les enfants consomment, mais elle doit aussi voir à la santé des enfants allergiques à certains aliments. « J'ai huit enfants dans mon école qui souffrent d'allergies alimentaires. Je ne peux les mettre en contact avec n'importe quoi ». Contrairement à ce que disent certains parents, M^{me} Racine assure que ce n'est pas pour éviter que les

enfants salissent les salles de classe que l'école contrôle les collations.

Pour mettre fin aux insatisfactions, la directrice a convoqué les parents à une réunion d'information où seront présentes une hygiéniste dentaire et une infirmière. Le comité d'école sera aussi saisi du dossier le 30 septembre. Après, madame la directrice espère pouvoir s'occuper de choses plus pédagogiques que les collations. B.B.

18 ans et



« Donnez du sang. »
Info-Collecte
(418) 650-7230 1 800 761-6610

 *Appelez David*
652-0060
www.david.gagnon.com

 **CLIQUEZ 1190**

SILLERY, Marie-Victorin, près de l'université. Solide familiale en pierre 60x37, sise sur 6627 pi ca, 5 chambres, 3 salles de bains, garage 23x23 chauffé, piscine, éval.: 350 000\$. Réduit à 275 000\$.
Re/Max Duplessis D.G. courtier immobilier

COURS D'ESPAGNOL
École latino-américaine
Session automne 1997

Niveaux élémentaire et intermédiaire
Maximum 4 étudiants par cours
Inscription les 25, 26 et 27 septembre de 9 h à 20 h
612-1013

COURS D'ESPAGNOL
Tous les niveaux.
Petits groupes. Jour et soir.

INSCRIPTION: les 15, 16 et 17 septembre 1997 de 19 h à 21 h

DEBUT: Semaine du 22 septembre 1997

FORMATION APLA (418) 688-8417
Les spécialistes de l'espagnol.
Enseignement, interprétation et traduction depuis plus de 18 ans.

Finie la calvitie
MICROGREFFE DE CHEVEUX

 **Avant** **Après**

La microgreffe capillaire consiste à prendre les cheveux à l'arrière de la tête et de les réimplanter un par un. Les cheveux implantés sont naturels et permanents.

Clinique Médico-Esthétique Dr Richard Dubois M.D.
2480, chemin Ste-Foy, bureau 270, Ste-Foy 418-658-8949
ou sans frais 1-888-658-8949

Consultation gratuite

Peter Nilsson
maître dessinateur suédois
à la boutique Pierre Robitaille

Les créations de cristal faites à la main de Mats Jonasson sont recherchées à travers le monde par les collectionneurs pour leurs extraordinaires détails qui leur donnent un aspect si vivant.



MATS JONASSON SWEDEN
MALERIS GLASBLIK AB

Lors de cet événement exclusif, Peter Nilsson présentera et signera deux nouvelles pièces de la collection "Wildlife" de Mats Jonasson
Le jeudi 25 septembre, de 11h à 13h et de 14h à 16h

La boutique **Pierre Robitaille**
Place Ste-Foy 653-7260

Recherche...

coloc pour la rentrée



Offre spéciale

Power Macintosh 6400
Cadencé à 200 MHz, 16 megs de mémoire vive, CD-ROM 8x, disque dur de 2,4 Go, écran couleur 15 po., clavier et souris.
Jusqu'au 12 octobre seulement.

2399\$*

Absolument rien à payer avant mars 1998**

Click! 
informatique
2786, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (418) 654-0506

* Taxes en sus. Promotion en vigueur du 1^{er} septembre au 12 octobre 1997 ou jusqu'à épuisement des stocks. Détails en magasin. Photo à titre indicatif seulement. Click! informatique est une division de Micro Logic. Sainte-Foy. L'Apple et le logo d'Apple sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. ** Sujét à approbation de crédit. Détails en magasin.

ACCENT '97 *La norme de la classe économique*



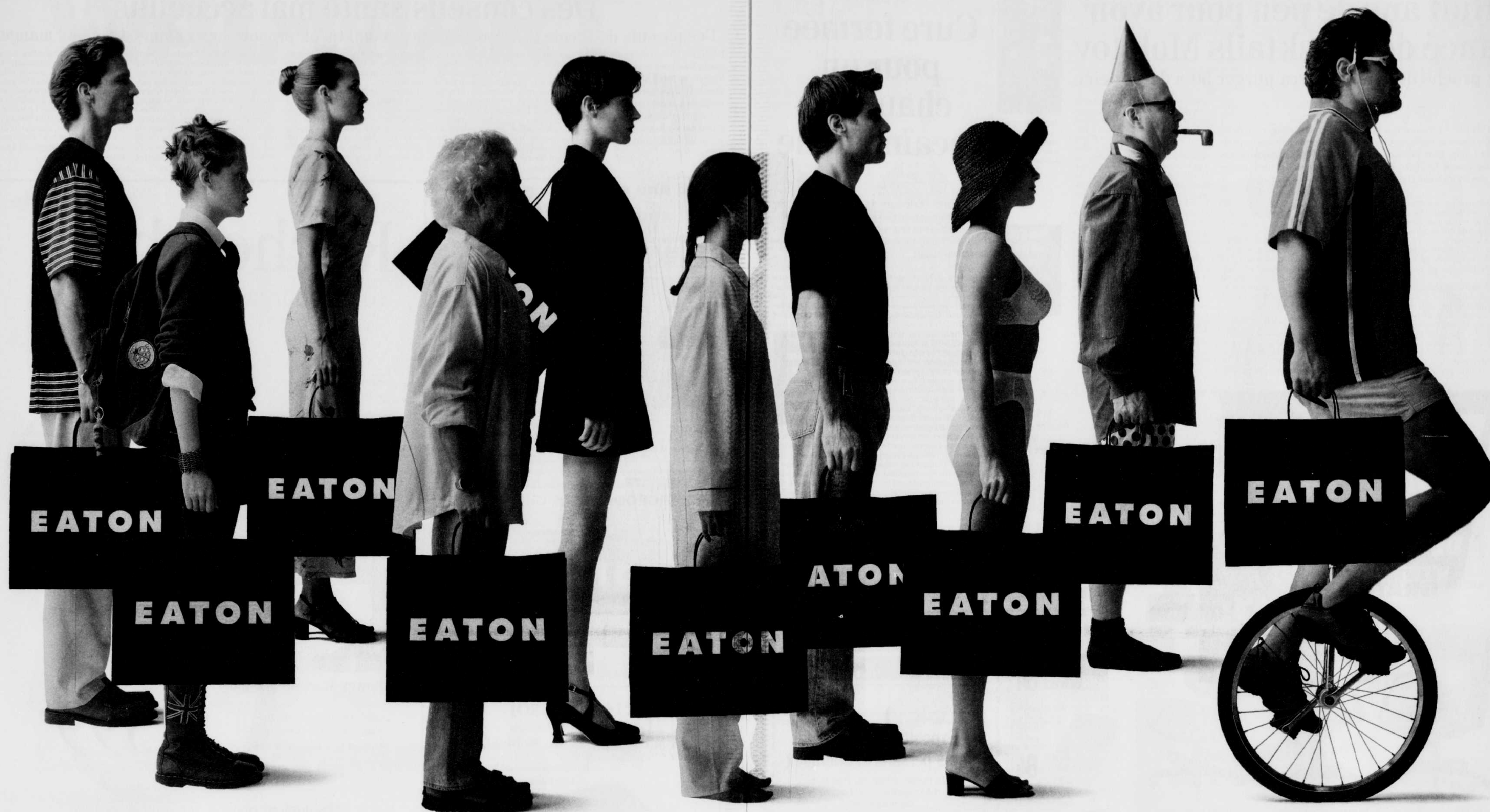
HYUNDAI UNE ÈRE NOUVELLE

10-995\$ **10 495\$** Heureusement il y a M. Lessard.

OU plan de location HYUNDAI H.C.C.

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'intermédiaire de L'Assurance Régionale affilié à la CAA.

LESSARD
659, boul. St-Joseph (prolongement de la 80e rue)
Québec 623-5471



Eaton prend un nouveau départ. Un nouvel élan pour aller de l'avant, avec un visage plus rayonnant, qui regarde dans la direction d'où souffle l'air du temps. Aller de l'avant pour aller à votre rencontre. À la rencontre de vos désirs et de vos besoins.

Si les magasins Eaton sont aujourd'hui bel et bien vivants à travers tout le Canada, c'est grâce à la fidélité de nos investisseurs, à la loyauté de nos fournisseurs et à la dévotion de tous nos associés. Et c'est beaucoup grâce à vous, clients d'hier et d'aujourd'hui.

Eaton revient à la mode. Lorsque vous voudrez faire peau neuve, vous ne jurerez plus que par Eaton. C'est notre ambition. Nous voulons vous entourer des créations vestimentaires les plus en vogue* : Tommy Hilfiger,

Calvin Klein, Polo Ralph Lauren, Jones New York, Liz Claiborne, Nautica, Nine West et Kenneth Cole. Et nous ne nous ferons pas prier pour toujours vous offrir les meilleurs prix sur nos collections maison comme The Work Connection, Casual Connection, Attitude et Retreat. C'est ce qui s'appelle sortir ses griffes!

La guerre à la vie chère. Eaton mène une grande croisade, celle ambitieuse de vous offrir les plus bas prix sur le marché. Qu'il s'agisse d'une

télévision, d'équipements électroménagers ou de vêtements, nous vous offrons ainsi une garantie inédite : si vous trouvez un produit identique en stock moins cher ailleurs, Eaton égalera toute offre de la concurrence.** On s'y engage!

Notre fameuse garantie « Argent remis si la marchandise ne satisfait pas »* s'applique toujours.**

L'article que vous aimiez tant hier ne vous convient peut-être plus autant

aujourd'hui? Avec Eaton, vous êtes tout à fait libre de changer d'avis. C'est simple, nous avons tellement foi en la qualité de tous nos produits, que nous maintenons notre politique d'échange sans vous poser de questions.

Encore plus de bonnes occasions.

Chaque semaine, chaque fin de semaine, tout au long de l'année, vous êtes assurés de profiter d'une vente ou d'un événement spécial. Nous avons aussi ramené les événements que vous aimez, comme la vente

Trans Canada, les Journées record et Ô Soleil chez Eaton. De plus, vous obtenez des remises et des offres spéciales chaque fois que vous utilisez votre carte Eaton.

Vous allez être servis! Nous avons toujours mis un point d'honneur à engager et à former les meilleurs vendeurs-conseil pour vous servir. Mais nous sommes bien conscients des difficultés que vous avez éprouvées dernièrement à les trouver. C'est pourquoi nous allons nous assurer

En avant la compagnie!

qu'ils soient plus nombreux, toujours à votre portée. Vous pourrez ainsi obtenir toute l'aide dont vous aurez besoin quand vous en aurez besoin.

Demandez le programme! Nous avons créé pour vous un « Programme d'aubaines remarquables » rassemblant des centaines de produits de très haute qualité à tous les étages et à prix très abordable. Au bout du compte, vous bénéficiez d'un rapport qualité-prix exceptionnel. Tout un programme!

Eaton est là pour rester. En nous accordant votre confiance, en nous offrant une seconde chance, vous vous assurez d'une chose : nous irons de l'avant et vous en sortirez gagnants. En avant la compagnie!

Huit ans de pen pour avoir lancé des cocktails Molotov

Le proche des Hell's devra purger 50% de sa peine

GUY BENJAMIN
Le Soleil

■ QUÉBEC — Un autre chapitre de la guerre des gangs vient de se terminer, avec la condamnation de Russell Reed à huit ans de pénitencier. Le juge Yvon Mercier s'est montré sévère à l'endroit de ce personnage proche des Hell's Angels, en ordonnant qu'il purge la moitié de la sentence avant d'être éligible à une libération conditionnelle.

En pleine guerre des gangs, Reed a été pris en flagrant délit alors qu'il lançait un cocktail Molotov contre le bar Billard du Roi, de la rue Saint-Joseph à Québec, le soir du 17 février. Ce bar était réputé être, selon le juge, un point de vente de drogues des Devil's Disciples, des amis des Rock Machine.

À la lumière des témoignages entendus lors du procès, le magistrat dit que l'implication de Reed dans le monde criminalisé est évidente. Il le classe au 4e rang dans la hiérarchie des Hell's, après les dirigeants du groupe, les membres en règle et les prospects. Il est au rang des « hang around », ceux qui exécutent des contrats pour le groupe de motards

criminalisés. Reed fréquentait Le Repaire, un bar privé appartenant aux Hell's. Sa conjointe était d'ailleurs barmaid à cet endroit.

Sa sévérité, le juge Mercier l'explique par la feuille de route chargée de l'accusé, et par son insouciance pour la vie d'autrui. « Le tribunal se demande ce qui serait arrivé si l'accusé avait eu le temps d'utiliser le deuxième cocktail Molotov qu'il avait en sa possession », a dit le magistrat.

SURVEILLANCE

Les policiers surveillaient le Billard du Roi. Leur intervention rapide a permis de capturer Reed avant qu'il utilise son deuxième engin incendiaire, et d'éteindre rapidement les flammes, li-

mitant les dégâts à 600 \$. L'édifice où était situé le bar abrite également 20 chambres, dont 17 étaient louées le soir où Reed a tenté d'y mettre le feu.

L'accusé, qui aura 26 ans le 28 septembre, est gravement criminalisé, selon le juge. Sa vie de criminel, entre 1987 et aujourd'hui, a connu très peu de répit. Entre 16 ans et 18 ans, Reed a été condamné à sept reprises devant le tribunal de la jeunesse pour des crimes violents.

Avant de rendre son verdict, le juge a fait le bilan des dégâts causés par la guerre des gangs à Québec, une victime, Glen Cormier, mort dans l'incendie d'une pizzeria rue du Roi, 27 incendies criminels, et des dommages de 2,2 millions \$.

Imposer à un accusé de purger la moitié de la sentence avant d'être éligible à une libération conditionnelle est une mesure exceptionnelle. Habituellement, un prisonnier peut faire une demande de libération conditionnelle une fois le tiers de la sentence exécutée. Le juge a aussi émis une ordonnance interdisant à Reed de posséder une arme ou des matières explosives pour le reste de sa vie.



Russell Reed au moment de la comparution qui a mené à la condamnation d'hier.

Reed s'en est pris à des associés des Rock Machine

QUÉBEC

Cure fermée pour un chauffard cocaïnomanie

GUY BENJAMIN
Le Soleil

■ QUÉBEC — Celui qui s'est amusé à jouer aux autos tamponneuses avec les policiers de Québec, mercredi soir, subira une cure fermée de 30 jours, au Seuil de l'harmonie, de Beauport, avant de revenir devant le tribunal.

Ainsi en a décidé le juge Carol St-Cyr alors que Jacques Harvey subissait, hier après-midi, son enquête sur cautionnement. Harvey est cet individu qui a donné du fil à retordre aux policiers de Québec, en accidentant six autos-patrouilles lors d'une poursuite dans les rues de la basse-ville.

M. Sylvain Gervais, un des intervenants du Seuil de l'harmonie, est venu expliquer au juge que l'accusé est un cocaïnomanie par injection, mais que son principal problème en est un de comportement face à l'autorité. Il a accepté de subir une cure fermée, c'est-à-dire qu'il n'aura pas droit à une visite ou sortie. Il aura droit d'effectuer un appel téléphonique à la dixième journée de cure.

Les policiers ont découvert plusieurs seringues dans le véhicule de l'accusé, une fois la course folle terminée, et après avoir réussi à l'extirper de la mini-fourgonnette. Parce que l'individu ne voulait pas du tout collaborer.

Une fois la cure terminée, ce citoyen de Lac-Beauport, 40 ans, reviendra devant le tribunal pour répondre à des accusations de conduite dangereuse, conduite avec les facultés affaiblies et délit de fuite.

Plusieurs seringues ont été trouvées dans son véhicule

DES RABAIS À VOUS FAIRE TOMBER EN BAS DE VOTRE CHAISE

LIVRAISON GRATUITE



FAUTEUIL EXÉCUTIF
AJUSTEMENT MANUEL DE LA HAUTEUR, RECOUVERT D'UNE COMBINAISON CUIR/VINYLE NOIR.
PRIX-SUGG.: 320\$
149⁹⁵

FAUTEUIL ERGONOMIQUE
TRÈS CONFORTABLE POUR DE LONGUES HEURES DE TRAVAIL, RECOUVERT DE TISSU NOIR, GRIS OU BOURGOGNE.
PRIX-SUGG.: 430\$
199⁹⁵

CHAISE ERGONOMIQUE
DISPONIBLE EN TISSU NOIR, GRIS OU BOURGOGNE.
PRIX-SUGG.: 156\$
89⁹⁵

POSTE INFORMATIQUE



TABLETTE COULISSANTE, COMPARTIMENT FERME POUR TOUR CPU, ANS! QU'UNE TABLETTE, ÉTAGÈRE AVEC UN CASIER POUR CD. DISPONIBLE ACAJOU ET NOIR. 48X24X51"
PRIX-SUGG.: 335\$
199⁹⁵

CALCULATRICE
IMPRESSION EN DEUX COULEURS, ÉCRAN DE 12 CHIFFRES, ANGLE DU CLAVIER RÉGLABLE.
PRIX-SUGG.: 99.95\$
No. PD10121
aurex 64⁹⁵

ÉTIQUETEUSE ÉLECTRONIQUE
ÉCRAN DE 4 CARACTÈRES, IMPRIME JUSQU'À 2 LIGNES, FONCTIONNE AVEC 6 PILES AAA (NON COMPRISES).
PRIX-SUGG.: 109.95\$
No. PT-200
brother 84⁹⁵

PORTE-DOCUMENTS "NOTEPAC"
CONÇU POUR ORDINATEUR PORTATIF, BANDOULIÈRE AMOVIBLE, COMPARTIMENT À ORDINATEUR TOTALEMENT REMBOURÉ.
PRIX-SUGG.: 79.95\$
No. CN01
TARGUS 44⁹⁵

PLUS DE 60 MODÈLES DE CHAISE EN SALLE DE MONTRE À PARTIR DE 29,95\$

MAINTENANT OUVERT LE SAMEDI!

COMMANDE TÉLÉPHONIQUE LIVRAISON GRATUITE LE LENDEMAIN*

OFFRE EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 27 SEPTEMBRE '97 *COMMANDE DE 30\$ ET PLUS

FOURNITURES DE BUREAU

Denis

www.denis.qc.ca

Vaste choix dans nos 4 salles de montre

QUÉBEC 1415, BOUL. CHAREST OUEST, **682-3113**

LAVAL • MONTRÉAL 2990, boul. Le Corbusier **336-8113**

TROIS-RIVIÈRES 2450, boul. Des Récollets **376-2538**

OTTAWA • HULL 850, av. Industrial **739-8900**

En avez-vous assez de prendre des «pilules pour dormir»

- Vous avez 50 ans et plus?
- Vous souffrez d'insomnie depuis 6 mois ou plus?
- Vous prenez des «pilules pour dormir» depuis 3 mois et plus?

Si vous répondez oui à ces trois questions, il existe à Québec un programme de recherche qui peut vous aider à réduire votre consommation de médicaments pour dormir.

Pour plus d'informations: Lucie Misson, infirmière
Tél.: 654-2703 (CHUL)

encan publicencan public**encan public**encan public**

Exposition et vente de tapis persans et orientaux

De Perse, d'Iran, du Pakistan, d'Afghanistan, de Turquie, de Russie, etc.

Tapis authentiques faits à la main incluant tapis 100% soie Qum et Hereke et pure laine, Tabriz, Kashan, Bokhara, Ispahan, Heriz, Serapi et plusieurs autres.

Plusieurs dimensions disponibles: 2' x 3' jusqu'à 12' x 18'

Endroit: Le Château Frontenac
Salon des Armes
1, rue des Carrières, Québec

1 jour seulement
Dimanche 21 septembre, 10h à 19h

Modes de paiement: comptant, principales cartes de crédit ou chèques certifiés payables à la Banque Royale

35290

La Semaine du transport en commun du 15 au 21 septembre

Participez au concours : le transport en commun, c'est payant !



A GAGNER plus de 7000 \$ en prix

Brunch sur le traversier
La Société des traversiers du Québec offre un brunch aux gagnants du concours. Le transport en commun c'est payant le dimanche 21 septembre de 11 h 30 à 14 h sur le traversier « LOMER GOUIN ». Le tout sera animé par un magicien et un musicien.
Le tirage d'un grand prix "Un voyage d'une valeur de 2600 \$" se fera à 14 h à cette occasion.

Des billets de participation numérotés seront distribués du 15 au 19 septembre aux utilisateurs du transport en commun de la STCUQ, TRANS SUD, AUTOCARS DES CHUTES, AUTOCARS TRADITION et les traversiers. Écoutez CHOI-FM pour connaître les endroits de distribution. Le jour suivant celui où vous avez reçu votre billet, vérifiez dans le journal LE SOLEIL si votre numéro y paraît. Si oui, vous avez jusqu'au lendemain 17 heures (lundi pour les numéros publiés le vendredi) pour communiquer avec nous et réclamer votre prix au bureau du CRUtec, 335, rue St-Joseph Est, bureau 420, 648-1242.

Numéros gagnants du vendredi 19 septembre

11276 - 07062 - 10583 - 11739
12078 - 11223 - 11440 - 09186
11131 - 14607 - 09139 - 11264
11147 - 11765 - 11641 - 09358
20443 - 16259 - 10696 - 10649
14596 - 20174 - 16237 - 09018
16050 - 16372 - 11611 - 09354
16147 - 11797 -



Le transport en commun, ça vaut l'déplacement!

STCUQ

Transports Québec

Ressources naturelles Québec

Communauté urbaine de Québec

CHOIX

Société des traversiers du Québec

vacances air Transat

LE SOLEIL

Règlements disponibles à CHOI, au Soleil et au CRUtec

Une petite cérémonie qui soulève la controverse

Ottawa accusé d'accaparer tout le crédit de la rénovation du pont de Québec

LAURA-JULIE PERREAULT
Le Soleil

SAINTE-FOY — La cérémonie entourant le dévoilement d'une plaque commémorant la valeur historique du pont de Québec a fait des mécontents. Selon Antoine Dubé, député bloquiste du comté de Lévis, le travail du Bloc québécois dans le dossier de la rénovation du pont a été complètement ignoré.

« C'est plus de la propagande fédéraliste que de la reconnaissance patrimoniale », déclarait Hélène Alarie, députée de Louis-Hébert, en remarquant qu'aucun député du Bloc québécois ou du gouvernement provincial n'a été invité à prendre la parole lors de la cérémonie qui conférerait au Pont de Québec le statut de lieu historique.

La députée Alarie notait aussi que seul un drapeau canadien ornait la salle de l'Aquarium de Québec, où se déroulait hier le dévoilement de la plaque commémorative bilingue.

Au dire des deux députés du Bloc, le fédéral prend tout le crédit malgré sa participation financière modeste. Sur les 60 millions \$ alloués à la réfection du pont sur une période de dix ans, 6 millions \$ proviennent des caisses d'Ottawa.

Le gouvernement provincial, pour sa part, contribue 18 millions \$ alors que le Canadien National (CN), propriétaire du pont, fournit 36 millions \$ pour le projet de remise à neuf du pont. Un représentant de la compagnie, Marc Laliberté, comptait parmi les sept intervenants.

« Cette cérémonie est un symbole de la lenteur du gouvernement fédéral », renchérisait le député de Lévis en expliquant que dès la première rencontre entre Jean Chrétien et Lucien Bouchard en 1993, la rénovation du pont de Québec avait été l'un des premiers dossiers abordés par le chef souverainiste.

« Nous aurions aimé que l'apport du Québec soit souligné », conclut-il.

À ces propos, Fernand Harvey, représentant de la Commission des lieux et des monuments historiques du Canada, répondait que les députés de l'opposition avaient été invités à l'événement mais que l'honneur de dévoiler la plaque revenait à un membre du gouvernement.

En l'occurrence, Claude Drouin, député libéral de Beauce, représentait le gouvernement fédéral et remplaçait la ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, dans ses fonctions.

Les députés du Bloc n'étaient pas les seuls à se sentir exclus. « Apparemment, le pont de Québec est à Sainte-Foy et pas à Saint-Nicolas », raillait le maire de cette municipalité de la Rive-Sud, n'ayant pas été invité à prendre la parole alors que Claude Allard, président du con-

seil municipal de Sainte-Foy, prenait part à l'événement. Au cours de la cérémonie, Jacques Jobin, président de la Coalition pour la sauvegarde et la mise en valeur du

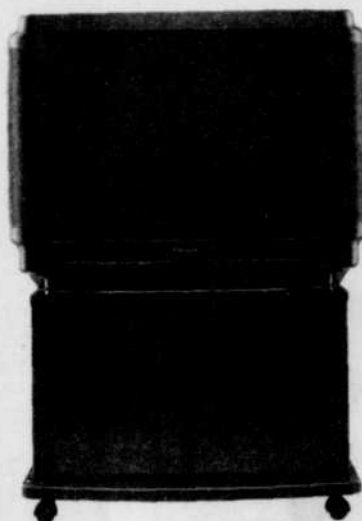
pont de Québec, notait l'importance économique du plus long pont cantilever au monde dans l'histoire de la région de Québec.

Le fédéral n'a défrayé que 10% des coûts engendrés

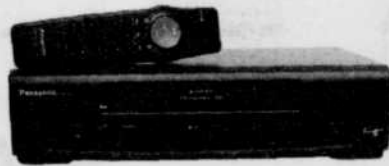
Haute puissance Panasonic!

Nouvelles aubaines exclusives et offres-primées.

Téléphone sans fil
Balayage de 25 canaux.
KXTC165.
119⁹⁹\$



Télé 27 po à son « Surround »
meuble compris.
799⁹⁹\$



Magnétoscope hi-fi 4 têtes
PV7401.
279⁹⁹\$

Eaton égalera toute offre de la concurrence.

Si vous trouvez un article à plus bas prix chez un concurrent, nous égalons ce prix. Garanti. Articles identiques et en stock seulement. Exclut les coupons-remises et les offres « gratte-rabais » des concurrents.

Si vous l'avez, **utilisez-la.** Vos achats **sont garantis.**

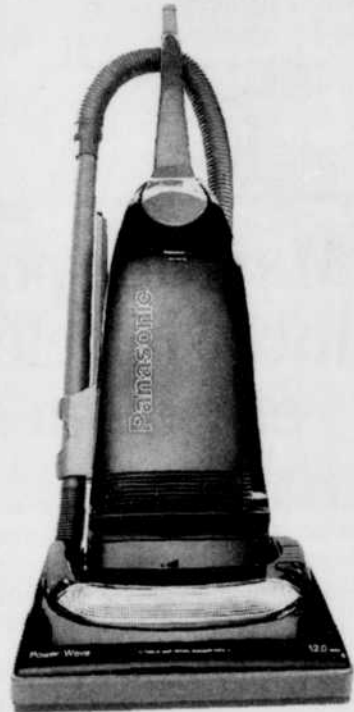


Lecteur de cassette portable Shockwave
RQSW30.
99⁹⁹\$



Caméscope Palmcorder IQ
à moniteur DCL couleur.
Zoom 16x.
899⁹⁹\$

Moins 70\$
Aspirateur « Dirt sensor » à filtre « Hepatype ».
MCV7375.
Notre prix cour. 369⁹⁹\$
En vente 299⁹⁹\$



*Coupons des dollars-remise Eaton compris. Articles identiques en stock seulement. Exceptions : coupons-remise et offres « gratte-rabais » de la concurrence. Le prix égalé ne peut être jumelé à d'autres rabais ni aux offres « gratte-rabais » Eaton. Offres en vigueur jusqu'au 5 octobre 1997. Soldes des manufacturiers, magasins-entrepôts et centres de liquidation exclus de ces offres.

UNE OFFRE À NE PAS MANQUER

Ensemble à Cappuccino « LATTEO »



bodum

Laissez-vous gâter en dégustant un riche café cappuccino!

préparé en un rien de temps.

Ensemble comprenant un pot à mousser le lait et une cafetière à piston.

Pour seulement 39,95\$

RENAUD & CIE

vous offre, depuis 150 ans, le plus beau choix de vaisselle, verrerie, coutellerie et cadeaux à Québec.

Renaud & cie
«L'expérience à votre service»

82, rue Saint-Paul
Québec
692-0122

355, rue Marais, Vanier
681-1944

Heures d'ouverture:
du lundi au vendredi, 9h à 17h
samedi de 9h30 à 16h30

Heures d'ouverture:
du lundi au mercredi, 9h30 à 17h;
jeudi, vend., 9h30 à 21h; sam., 9h30 à 16h30
(section domestique seulement)

Tout fonctionne à merveille



CONCOURS

Qui est l'intrus?

TOUS LES DÉTAILS DANS LES ANNONCES CLASSÉES D'AUJOURD'HUI

LE SOLEIL

À GAGNER
500\$ chaque semaine
et un GRAND PRIX de 1500\$
Montant DOUBLÉ si abonné au Soleil 7 jours

Le drapeau des Patriotes flotte sur Québec

L'Association des internautes souverainistes affiche ses couleurs

FRANÇOIS SIMARD
Le Soleil

■ QUÉBEC — Contrairement à l'habitude, ce n'est pas le drapeau canadien qui a été hissé hier matin au mât vacant de l'hôtel de ville de Québec, mais celui des Patriotes. L'Association des internautes souverainistes avait décidé de battre les anciens combattants de vitesse, se présentant sur les lieux dès 4 h.

Une des fondatrices de l'AIS, Lucie Fa- jeunes étaient capables de poser des gestes pacifiques contrairement à l'image qu'ils veulent donner des souverainistes», a-t-elle expliqué. La manifestation s'est déroulée sans incidents à part quelques prises de bec. Les

Les anciens combattants pris de vitesse!

anciens combattants se sont contentés de faire le pied de grue devant l'hôtel de ville, étant conscients que dès demain ils pourraient reprendre le contrôle du mât vacant. Mme Favreau était contente du déroulement de l'événement. «Les gens sont très gentils et prennent le temps d'écouter. Tout s'est passé dans le calme et personne n'a été agressif».

L'Association des internautes souverainistes (AIS) a été fondée il y a moins d'un an et compte déjà 210 membres. La manifestation d'hier avait pour but de faire connaître l'organisme et d'appuyer le cinéaste Pierre Falardeau dans sa croisade contre Téléfilm Canada qui refuse de financer la production de son film *15 février 1839*.

L'AIS vise à créer un espace francophone sur le «net» où les Québécois pourront échanger et trouver de l'information et des liens vers les différentes organisations souverainistes. Malgré son jeune âge, l'association a déjà quelques réalisations à son actif. Elle a notamment réussi à faire disparaître un site «Web» où des propos haineux étaient diffusés à l'endroit des Québécois.

Selon Mme Favreau, d'autres coups d'éclat sont en préparation dans la région de Montréal. «On fera d'ici quelques mois quelque chose qui tournera autour du général de Gaulle et de Stéphane Dion mais je ne peux en dire plus», a-t-elle laissé entendre.



LE SOLEIL, CLÉMENT THIBEAULT
Les internautes souverainistes ont hissé leur drapeau très tôt hier matin.

ON CHERCHE UN FOYER

Un adolescent insolite

Vous souvenez-vous du film *Rain man* et de ce personnage étrange et attachant? Ce pseudonyme conviendrait bien à Samuel, car celui-ci lui ressemble à plusieurs égards.

Cet adolescent de 16 ans est atteint du syndrome d'Asperger. Cette anomalie est parente avec l'autisme mais dans une forme alléger. Samuel peut donc réaliser des apprentissages scolaires comprendre les consignes et les respecter, entretenir une conversation, participer à des activités et se débrouiller au quotidien, en autant qu'on lui explique bien le déroulement et les attitudes à adopter.

Le hic avec celui-ci réside dans sa difficulté à décoder les règles sociales et les émotions appropriées aux événements. Il s'avère donc malhabile dans ses contacts avec ses pairs et on le trouve bizarre parfois. Il devient alors le souffre-douleur de certains jeunes de son âge. Sans trop d'inhibition, il faut lui rappeler comment se comporter en société, afin d'éviter qu'il ne pose des gestes déplorables ou embarrassants à l'égard des autres. Lorsqu'il se retrouve face à de nouvelles situations, il ignore comment il doit agir. Les changements à sa routine de vie l'indisposent donc et on doit alors l'accompagner face à l'insécurité qu'il ressent. La présence des jeunes de son âge lui importe peu; il recherche davantage le contact avec l'adulte, et la musique constitue son principal centre d'intérêt.

Samuel a donc besoin d'un milieu de vie stimulant et sécurisant où il recevra un encadrement soutenu et de la constance, tant au niveau des personnes que dans la façon d'intervenir. Il requiert de plus, beaucoup de valorisation, de nombreux rappels et de la surveillance. Nous cherchons donc des gens disponibles, tolérants et capables de composer avec ses côtés insolites, tout en l'aidant à développer ses habiletés sociales.

Les personnes intéressées assumeront auprès de Samuel, un rôle de réadaptation et seront supportées par un(e) éducateur(trice) spécialisé(e). Samuel fréquente une école spécialisée à temps plein. Afin de lui en faciliter l'accès et en prévision des sorties prévues dans sa famille, il s'avère important que la ressource habite dans l'agglomération urbaine de Québec. La présence d'animaux serait contre-indiquée car il est allergique aux poils. Il serait aussi préférable qu'il n'y ait pas d'autres enfants. Si vous croyez pouvoir répondre aux besoins de réadaptation de ce jeune, contactez-nous en demandant:

L'Accueil ressources
Centre jeunesse de Québec
529-7351 poste 2645

Marchez pour vaincre la sclérose en plaques

QUÉBEC — Toute la famille pourra marcher sainement et en sécurité dans des rues de Charlesbourg, sur une distance de cinq ou 10 kilomètres, jusqu'au Jardin zoologique du Québec, demain. Au terme de la randonnée, les marcheurs pourront visiter gratuitement le Jardin zoologique où un léger goûter (hot-dogs et boissons) sera servi à tous les participants de la Marche de l'espoir 1997.

Cette marche est organisée par la Société canadienne de la sclérose en plaques/région de Québec. Les participants à la marche pourront être commandités ou verser personnellement un don en s'inscrivant à la marche, afin d'avoir accès gratuitement au Jardin zoologique du Québec. Les marcheurs qui auront recueilli une somme d'au moins 50\$ en commandite se verront remettre un gaminet (t-shirt) souvenir aux couleurs de la marche.

Pour s'inscrire: 529-9742 ou 627-4013.

Les retardataires pourront s'inscrire le jour même de l'événement, à l'un ou l'autre des deux points de départ de la marche: a) pour la randonnée de 10 kilomètres: avant 9 h, sur le terrain de stationnement des Galeries Charlesbourg; b) pour la randonnée de cinq kilomètres: avant 10 h 30, à l'Arpudrome de Charlesbourg.

Transformer votre être intérieur

Alter à la rencontre de soi par le masque

Le masque démasque et révèle

Utilisé depuis des millénaires dans les rites de passage pour se transformer et accéder à la connaissance, ce puissant outil peut vous aider à:

- marquer une transition (naissance, retraite, deuil, divorce, etc.)
- libérer votre potentiel créateur
- accéder à votre sagesse intérieure
- découvrir l'un de vos personnages intérieurs
- ouvrir sur des dimensions insoupçonnées
- et plus encore...



Nicole Paquet, Ph.D.

Docteur en psychologie transpersonnelle de l'Université de Montréal et maître en art thérapeute de Boston.

Québec: 26, 27 et 28 septembre 1997

Réservez dès maintenant, places limitées. (418) 682-2636

SPÉCIAL : RENTRÉE SCOLAIRE

IMPRIMANTE LEXMARK INCLUSE

14" MONITEUR INCLUS

TOUT INCLUS 1999\$

GRATUIT 500+ LOGICIELS

OU 799\$

PENTIUM 166 MHZ MMX INTEL

• PROCESSEUR PENTIUM® 166 MMX D'INTEL

• 512 K Cache PB avec connecteur P/S-2

• 32 Mogs RAM EDO extensible à 128 MB

• 1 lecteur 31/2" 1.44 Meg

• Contrôleur PCI UART 16C950

• Disque dur 2.1 GB FUJITSU

• Ecran 14 pouces 28 N Green

• Carte Vidéo S3 2 Mogs/Clavier Win 95

• Boîtier d'alimentation de 250 watts CSA

• Souris

• CD ROM 20 X

• Sound Blaste Compatible Haut parleurs 80 watts

• Fax/modem 33.6 K

• Windows 95 CD Français

• Garantie 2 ans

• Ligne 1-800

QUÉBEC, 849 Boulevard 627-0840 LEVIS, 170 rue Kennedy 833-9636
QUÉBEC, 2 Saint-Jean 524-8431 DORVAL/CORNA, 181 Notre-Dame 729-4825
ET CERTAINS MARCHANDS AFFILIÉS

La clef de sol

LES GRANDS PREMIERS MINISTRES

René Lévesque
raconté par
Pierre Godin

Le mardi 23 septembre 1997
à 17 h 30

À l'amphithéâtre de
l'édifice Marie-Guyart
675, René-Lévesque Est

Entrée libre

Prix de présence

Prochaine conférence
Le 21 octobre 1997

Pierre-Joseph-Olivier Chauveau
raconté par Jean-Guy Gaulin



Le tailleur habillé... l'art et la matière.

MM 925 \$

ST JOHN 1 220 \$

HOLT RENFREW 495 \$

loto-québec		résultats	
Le Mini	Tirage du 97/09/19	LANCO	Tirage du 97/09/19
NUMÉROS	LOTS	04 07 09 10 21	
862013	50 000 \$	26 30 43 44 46	
62013	5 000 \$	51 57 58 59 60	
2013	250 \$	63 64 67 68 70	
013	25 \$		
13	5 \$		
86201	1 000 \$		
8620	100 \$		
862	10 \$		
Extra	Tirage du 97/09/19	SUPER 7	Tirage du 97/09/19
3 4	NUMÉRO 147800	02 12 14 20 22 25 27	
728 5232		Numéro complémentaire 11	
TVA, le réseau des tirages			
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.			

Le livre de Lise Payette est absent

Son éditeur a décidé de ne pas participer à l'événement

ANNE-MARIE VOISARD
Le Soleil

■ QUÉBEC — Aussi incroyable que ça puisse paraître, le livre de Lise Payette, grand best-seller de l'automne, n'est pas en vente au Salon du livre de Québec, parce que son éditeur, Libre Expression, a décidé de ne pas y être.

La raison? Elle est nébuleuse. L'attachée de presse, Diane Massicotte, a commencé par répondre que si on n'avait pas trouvé *Des Femmes d'honneur*, au stand du distributeur Québec Livres, c'est probablement que tous les exemplaires avaient dû s'envoler ou qu'on les avait dirigés dans les librairies, parce que « les ventes, a-t-elle dit, sont parties en fou ».

L'éditrice, Carole Levert, n'a pas répondu au message laissé dans sa boîte vocale. Elle devait, selon Mme Massicotte, partir pour Londres, plus tard hier, avec le directeur André Bastien. Quant à Mme Payette, il était convenu depuis le début qu'elle ne viendrait pas à Québec. En tant que productrice de Point de Mire, elle se rend à Cannes au M. I. T. (Marché international de télé).

Vérification faite, au stand de Québec Livres, il n'y a jamais eu de *Femmes d'honneur* au Salon, pour la bonne raison que l'éditeur n'a pas réservé d'espace à cette fin. Paule Bolduc, l'attachée de presse, fait plutôt affaire avec les maisons françaises, telle Grasset, l'éditeur de Benoîte Groult. Elle cherchait à comprendre. Est-ce la décision tardive du Salon du livre de se jumeler à la Foire internationale, qui a fait reculer Libre Expression? Les deux événements, comme on sait, devaient se tenir séparément. Il ne devait pas y avoir de Salon avant le printemps 1998.

La plupart des autres éditeurs ont pourtant suivi. Libre Expression, qui appartient à Quebecor dans une proportion de 50 %, a l'habitude d'avoir un

stand indépendant pour y recevoir ses auteurs. C'est le vide complet. Même chose pour les éditions Quebecor, qui font partie de Communications Quebecor, lesquelles ont acquis récemment les éditions Stanké. Or, celles-ci sont présentes au Salon. Les choses ne sont pas donc simples. D'autant plus que Québec Livres est lui aussi propriété de Quebecor. Ce qui ne l'empêche pas d'être là. De même pour Quebecor Bil Multimedia, distributeur de CD-ROM, qui occupe un stand autonome. Parmi les absents, on remarque cependant Art Global.

Une chose reste certaine. Ceux qui voulaient profiter de leur visite au Salon du livre, pour acheter le livre de Lise Payette, devront aller voir ailleurs.



Best-seller de l'automne, ce livre est introuvable au Salon du livre.

Correction visuelle au laser excimer/lasik

D^{re} Yolande Dubé, m.d.
Médecin-chirurgien
Ophtalmologiste



Pavillon du Jeffery Hale
1270, chemin Sainte-Foy

Pour consultation : (418) 687-3326



RÉGIE RÉGIONALE
DE LA SANTÉ ET DES
SERVICES SOCIAUX
DE QUÉBEC

AVIS

SÉANCE PUBLIQUE

Le conseil d'administration de la Régie régionale de Québec invite la population à assister à sa séance ordinaire :

DATE : Le jeudi 25 septembre 1997
HEURE : 18 h
LIEU : Auditorium de l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec
525, boul. Wilfrid-Hamel
Québec

Parmi les sujets qui seront étudiés, on retrouve :

- Orientation et cibles budgétaires du budget régional 1997-1998 des établissements publics et organismes communautaires accrédités.
- Adoption du rapport annuel 1996-1997 de la Régie régionale.
- Protocoles d'entente avec les municipalités, villes ou organismes pour les services de premiers répondants.
- Consolidation des services Info-Santé CLSC.
- Centre de recherche en santé des populations.

Deux périodes de questions sont prévues pour l'auditoire.

Bienvenue!

La Régie régionale de Québec a pour raison d'être l'amélioration de la santé et du bien-être d'environ 650 000 personnes.

Connaissez-vous le service commercial du Consulat général des États-Unis à Québec?

Vous voulez...

- Trouver un produit ou un service aux États-Unis
- Rencontrer des gens d'affaires américains
- Devenir un distributeur ou un agent
- Établir une alliance stratégique



Contactez-nous!

Bureau d'information commerciale
Consulat général des États-Unis
2, place Terrasse-Dufferin
Québec (Québec) G1R 4N5
418-692-2087 téléphone
418-692-4640 télécopieur

Forum sur le patrimoine

QUÉBEC — Le deuxième séminaire international Forum UNESCO — Université et Patrimoine, se tiendra au Manoir du Lac-Delage du 5 au 10 octobre.

Le premier séminaire international Université et Patrimoine s'est tenu en Espagne, en 1996. Il a attiré des délégués de 88 universités d'une quarantaine de pays. Valence abrite le siège social de Forum-UNESCO qui a mis sur pied ces rencontres.

«L'idée derrière ces séminaires, c'est d'identifier une sorte de bataillon, une force spécialisée mobilisable pour la défense du patrimoine dans le monde», expliquait récemment M. Philippe Dubé, professeur en muséologie à Laval et vice-président de Forum UNESCO.

«On veut faire en sorte que les universités qui regorgent de ressources puissent éventuellement contribuer plus directement au grand plan de restauration, de conservation et de mise en valeur du patrimoine que porte l'UNESCO.»

Les participants à ce prochain forum seront appelés à réfléchir autour de quatre aspects reliés au thème central: la réseautique, la recherche et le développement, la formation et la coopération internationale. Le dernier jour, les participants visiteront la Réserve mondiale de la biosphère de Charlevoix.



DANABUCHMAN

750 \$



HOLT RENFREW

495 \$



MARIOLA

495 \$

HOLT RENFREW

Toutes les griffes prestigieuses, dont la nôtre.

Place Sainte-Foy • (418) 656-6783

Vous souvenez-vous quand votre dos pouvait supporter six heures de conduite ininterrompue?

Si vous souhaitez mettre un frein à vos maux de dos, parlez de Norflex à votre pharmacien. Ce médicament à action prolongée qui soulage les maux de dos est maintenant vendu sans ordonnance. Pour obtenir gratuitement une copie d'exercices pour le dos, composez le 1-800-364-3577 (téléphoniste 401).

Devenez un auteur à succès

Vous avez envie d'écrire? L'École de rédaction vous offre un cours par correspondance qui vous montrera comment écrire de façon professionnelle et faire publier vos textes.

Apprenez à rédiger des articles, nouvelles, romans ou scénarios qui se vendront. Votre tuteur ou tutrice privé vous aidera à écrire des textes clairs, frais et vendables. En fait si, à la fin du cours, vous n'avez pas récupéré vos frais grâce à vos ventes, NOUS VOUS REMBOURSERONS jusqu'au dernier sou!

Écrivez-nous dès aujourd'hui pour obtenir gratuitement notre brochure explicative.

Appelez le 1-800-267-1543
ou par télécopieur le 1-613-749-9551
brochure@qualityofcourse.com

Nom _____ L'ÉCOLE DE
Adresse _____ RÉDACTION
Ville / Prov. _____ 38, ave. McArthur
Code postal _____ Bureau 519
Ottawa, Ontario K1L 6R2

Le cours est déductible d'impôt et exempt de TPS

PATRICK NORMAN À L'ANGLICANE

Une soirée bien tranquille

HUGO DUMAS
Le Soleil

■ LÉVIS — C'est évident, le chanteur pop Patrick Norman ne fait pas courir les mêmes fans hystériques que le groupe américain Backstreet Boys. Mais la semaine de travail semble avoir été très longue pour le sage public de l'Anglicane de Lévis, qui ne se manifestait presque jamais, hier soir, pendant les ballades et les chansons plus rythmées de l'artiste barbu.

Un peu comme à son image, Patrick Norman a offert un spectacle très simple dans la minuscule salle de l'Anglicane, à Lévis. Une guitare, un tabouret et des éclairages réduits au minimum, le chanteur solitaire a puisé dans toutes les années de son répertoire folk-rock-country pour tenter de faire réagir la foule plutôt calme et relativement âgée.

La soirée tout acoustique a débuté rapidement sur les notes de *C'est la saison*, une chanson que peu de spectateurs ont réussi à fredonner. Patrick Norman a ensuite demandé à la foule d'applaudir chaleureusement tous ses musiciens. Surprise ! Il était seul sur la scène. Rires timides.

Se sont alors enchaînées *C'est pour toi que je chante* et le classique du country américain *Lucille*, en version française S.V.P.

J'ai oublié de vivre, chantonne doucement Patrick Norman, en s'accompagnant toujours à la guitare. C'est à partir de cet instant qu'un soupçon de fébrilité s'est propagé à l'intérieur de l'ancienne église. On tape du pied et on bat timidement des mains. Sans plus.

L'effort est tout de même louable. Patrick Norman chante bien et «gratouille» la guitare habilement. Il blague, rit et dialogue avec son public. Mais la magie n'opère tout simplement pas. Une barrière invisible semblait séparer les spectateurs de leur chanteur favori.

Après *Je marche à tes côtés* et *Où serons-nous demain ?*, il a fallu attendre



La soirée tout acoustique a débuté sur les notes de « C'est la saison ».

la venue de *L'hirondelle* pour que ça recommence à gigoter dans la salle.

Pendant l'entracte, les gens discutaient de presque tout sauf du spectacle qu'ils venaient de voir. « Je trouve qu'il a commencé pas mal raide. Il n'a même pas parlé au début du spectacle », murmure une spectatrice quelques minutes après le début de l'entracte.

Patrick Norman est ensuite réapparu sur scène différent : il avait troqué sa belle chemise blanche pour une beaucoup plus colorée, annonçant

peut-être une deuxième partie de spectacle plus « jazzée ». Après deux autres chansons, le chanteur de 50 ans n'avait toujours pas joué ses succès *Quand on est en amour*, *Elle s'en va* et *Whispering Shadows*.

Peut-être aurait-il dû les éparpiller un peu partout durant son show pour garder l'attention ?

Patrick Norman, un grand amateur de guitares, sera de nouveau sur scène ce soir au même endroit. Souhaitons seulement que le public soit plus réceptif.

Pieds Sensibles

LA CHAUSSURE SOUPLE
AVEC LA SEMELLE COUSSINÉE

- Élégante
- Choix de modèles: confort et habillé
- Pointures et largeurs variées
- Peut contenir une semelle orthopédique



THERESA

POULIOT

LA OÙ CHAUSSURE ET SANTÉ VONT DE PAIR
2990, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy 652-0100



Voici les forfaits Amigo numérique et Québec «Affaires» Cantel^{MD} AT&T^{MC}. Les meilleurs dans le monde de la téléphonie cellulaire. On vous attend ce week-end, nos spécialistes sont sur place! Nulle part ailleurs vous ne trouverez mieux.

TÉLÉPHONE SCP NUMÉRIQUE COMPRIS ! Une valeur de 459 \$

Les forfaits AMIGO et AFFAIRES comprennent :

Le téléphone numérique Nokia 2160, compris, sans frais !

Le dernier cri des appareils SCP numériques est compris dans le forfait (une valeur de 459 \$). Seule Cantel AT&T vous fait une telle offre, sans frais additionnels.

L'identification d'appel sans frais !

L'Amigo numérique identifie, sans frais, sur son écran, la personne qui appelle. Vous pouvez donc choisir de prendre l'appel ou non. **Des précieuses secondes d'économie !** Après la première minute, nous vous facturons à la seconde près plutôt que d'arrondir la durée de votre conversation à la minute.

La première minute des appels entrants est gratuite !

Vous ne payez pas pour la première minute des appels locaux entrants. Une autre belle façon d'économiser avec l'Amigo numérique.

Le meilleur réseau numérique ! Les forces combinées de Cantel et de AT&T vous donnent l'avantage du réseau SCP

numérique le plus important en Amérique du Nord. Et bientôt, vous ne paierez que 50¢ (en argent canadien) par minute par appel local, fait de n'importe où, à l'intérieur des États-Unis. De plus, vous ne payez pas les frais journaliers.

Téléphone SCP numérique compris.

LE FORFAIT AMIGO NUMÉRIQUE

Parlez plus pour moins d'argent.

500 minutes

d'appels locaux chaque mois, en soirée et les week-ends. Seulement

35⁹⁵\$ par mois

LE FORFAIT «AFFAIRES» QUÉBEC SCP NUMÉRIQUE

Une offre extraordinaire pour mener vos affaires rondement.

400 minutes

d'appels locaux en tout temps (le jour ou la nuit). Seulement

49⁹⁵\$ par mois

Ces forfaits sont imbattables ! Si vous êtes un nouvel arrivé dans le monde de la téléphonie sans fil, rendez-vous à votre magasin Cantel AT&T aujourd'hui même. Si vous êtes déjà notre client et que vous voulez tirer profit de ces offres extraordinaires, faites le 1 800 233-7558.

amigo numérique

CANTEL AT&T

400 minutes en zone centrale urbaine de Québec. Limites au Nord: Charlesbourg, à l'Est: Beauport, au Sud: Lévis, à l'Ouest: Cap-Rouge. Voir en magasin pour une carte détaillée. La facturation à la seconde s'applique après la première minute. Appels interurbains, temps d'attente, services de déplacement et taxes applicables en sus. Entente à période fixe et frais de radiation anticipée exigibles. 500 minutes d'appels locaux en soirée, du lundi au jeudi de 18 h jusqu'à 8 h le lendemain. Le vendredi de 18 h à minuit, le week-end, du vendredi minuit jusqu'à 8 h le lundi matin. Offre disponible aux nouveaux abonnés et aux abonnés actuels d'une mise en service depuis au moins 18 mois. Des frais d'administration peuvent être exigés. Offre disponible à l'intérieur du territoire des États-Unis, au début de 1998. Ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. Première minute des appels entrants gratuite s'applique aux 400 premiers appels. Voir le détaillant pour plus de détails. Nokia est une marque déposée de Nokia Corp. Finlande. © Rogers Cantel Inc. - AT&T Corp. Utilisé sous licence.

Procurez-vous les SCP numériques à ces adresses ou faites le 1 800 595-8012.

CANTEL AT&T

QUÉBEC

2700, rue Jean-Perrin
Bur. 101
(418) 843-0000
Galeries de la Capitale
(418) 628-0888

LÉVIS

126, boul. du Président Kennedy
(418) 838-9844

Galeries Chagnon
(418) 835-5338

STÉ-FOY

2095, boul. Jean-Talon S.
Bur. 101
(418) 684-8884

3062, boul. des Quatre-Bourgeois
(418) 651-1423

Place Laurier
(418) 659-2132

Place Ste-Foy
(418) 651-3700

CANTEL AGENT AGRÉÉ

LALIBERTÉ ÉLECTRONIQUE

1007, rue Fontaine,
St-Jean-Christophe
(418) 839-4328

POSTNET COMMUNICATIONS

2600, boul. Laurier
Ste-Foy (Place de la Cité)
(418) 657-2483

8255, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg
(418) 627-1793

Dans les magasins participants :

RadioShack

FUTURE SHOP

LA CABINE TÉLÉPHONIQUE

ADVENTURE

CELLULAR



LA ROSE-CROIX, CHEMIN D'ÉVOLUTION

Conférence présentée par M. Philippe Deschamp, conférencier du siège de l'Ordre

JEUDI 25 SEPTEMBRE 1997 20h00

Hôtel des Gouverneurs
salle Argenson
3030, boul. Laurier, Ste-Foy
Coût : 10\$

Information: (418) 848-2895
Activités publiques: www.rose-croix.org



Jocelyne Rouleau, gemmologue diplômée

Cours d'initiation à la GEMMOLOGIE 15 heures

En soirée, du 6 octobre au 3 novembre.

Comment choisir les pierres précieuses

SUR RENDEZ-VOUS: identification, évaluation de pierres gemmes et bijoux. SPÉCIALITÉ: bijoux anciens

Tél.: (418) 651-1216

LA GARANTIE D'UNE BONNE AFFAIRE



0% - 48 mois ou rabais de 1670\$

GARANTIE 3 ANS - 80 000 km ou rabais de 1670\$

Boischatel 822-2424

Prendre l'autobus, ça s'apprend

Les gens de la STCUQ rencontrent les jeunes de secondaire 1

GUY BENJAMIN
Le Soleil

■ L'ANCIENNE-LORETTE — « Quand tu dis salut à un jeune qui descend de ton autobus et que tu le vois quelques secondes plus tard étendu sur le capot d'une voiture, tu ne peux pas rester indifférent. »



Les gens de la STCUQ sont devenus profs pour une journée cette semaine.

Voilà pourquoi Denis Dorion, chauffeur à la STCUQ, n'a pas hésité un seul instant à donner de son temps pour faire partie du groupe d'employés de la compagnie de transport qui visitent les écoles depuis deux ans. Cette année, 1200 jeunes de secondaire 1 entendront parler notamment de sécurité et de l'entretien des autobus. Une trentaine d'employés de la STCUQ participent à ce programme, une initiative des employés.

Il faut dire aux jeunes comment prendre l'autobus parce que la vie à de ces contradictions, constate M. Dorion. Pendant six ans, les jeunes voyagent en autobus scolaire. Des feux clignotants, des panneaux d'arrêt et parfois même des barrières empêchent les voitures de doubler un autobus scolaire. Pendant ces six ans, on enseigne aux jeunes à toujours traverser en avant de l'autobus, et évidemment à descendre par la porte avant. Puis du jour au lendemain, la plus grande règle de sécurité est de ne pas traverser

ser devant un autobus, d'attendre qu'il soit reparti afin que les automobilistes puissent bien voir les jeunes qui traversent la rue, et de descendre par la porte arrière.

Fort heureusement, des accidents aux jeunes qui viennent de descendre d'un autobus n'arrivent pas très souvent. Deux cas l'an dernier, souligne M^{me} Catherine Lessard. Mais combien sont évités de justesse, ça personne ne le sait. Les règles de sécurité transmises aux jeunes conviennent très bien aux étudiants plus âgés, note le personnel de la STCUQ. Paraît-il que les universitaires sont les spécialistes de la course devant les autobus. À la STCUQ, on souhaite que personne ne mange à bord d'un autobus. La raison est simple, on y recueille annuellement 75 000 tonnes de déchets. Beaucoup d'écales de graines de tournesol.

Environnement Canada
Environment Canada

MÉTÉO

QUÉBEC	AUJOURD'HUI	DEMAIN	LUNDI
	Maximum aujourd'hui: 16	Maximum le jour: 12	Ensoleillé.
	Minimum la nuit prochaine: 4	Minimum la nuit: 5	Max: 13 Min: 6
	Nuageux. 60% de probabilité d'averses. Vents du nord-ouest de 15 à 30 km/h.	Nuageux avec éclaircies et 30% de probabilité d'averses. Très frais. Venteux.	MARDI Averses de pluie isolées. Max: 14



AU SOLEIL

AUJOURD'HUI

Atlantic City	Soleil	28/14
Boston	Soleil	26/12
Cape Cod	Soleil	27/12
Daytona Bch.	Soleil	31/21
Hampton Bch.	Averse	27/07
Miami	Soleil	31/25
Myrtle Bch.	Soleil	29/22
Ocean City	Soleil	28/14
Old Orchard	Averse	27/07
Orlando	Soleil	33/21
Plattsburg	Averse	29/08
Virginia Bch.	Soleil	29/19
Wells	Averse	27/07
Woodward	Averse	27/07

AU CANADA

AUJOURD'HUI

Yellowknife	Averse	9/2
Whitehorse	Nua.	12/3
Vancouver	Soleil	21/9
Edmonton	Soleil	20/4
Calgary	Soleil	19/4
Saskatoon	Soleil	18/3
Regina	Soleil	16/3
Winnipeg	Soleil	15/0
Thunder Bay	Soleil	15/1
Toronto	Vent	18/7
Ottawa	Averse	17/4
Fredericton	Pluie	21/9
Charlotte	Pluie	20/14
Saint-Jean	Nua.	20/14

DANS LE MONDE

AUJOURD'HUI

Amsterdam	Soleil	18/9
Beijing	Soleil	20/11
Berlin	Soleil	16/7
Buenos Aires	Soleil	17/5
Londres	Nua.	19/13
Los Angeles	Soleil	25/19
Madrid	Soleil	31/14
Mexico	Nua.	24/15
Moscou	Soleil	13/6
New Delhi	Soleil	35/24
New York	Nua.	27/14
Paris	Soleil	23/11
Rome	Soleil	27/14
Washington	Nua.	33/14

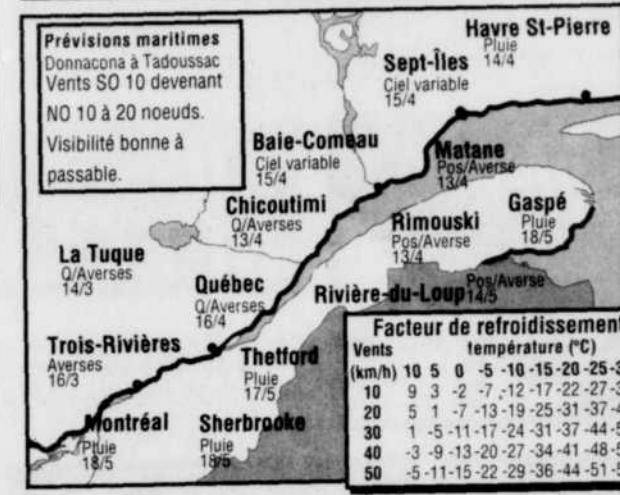
LES MAREES

Sept-Îles	Rimouski
04h50 H 2.7m	05h10 H 4.2m
10h55 B 0.1m	11h20 B 0.3m
17h10 H 3.0m	17h35 H 4.3m
23h35 B 0.1m	23h55 B 0.3m

Québec	Grondines
05h05 B 0.2m	05h10 B 1.2m
09h40 H 5.3m	12h15 H 3.6m
17h15 B 0.2m	20h15 B 1.2m
22h00 H 5.5m	

Demain	Demain
05h40 H 2.5m	06h00 H 3.9m
11h35 B 0.3m	12h05 B 0.6m
18h00 H 2.9m	18h25 H 4.1m

PRÉVISIONS RÉGIONALES



ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier: 20	06h29	Durée du jour: 18h48
Minimum hier: 12	12h19	
Normale le jour: 18	Indice UVB: 4.4	Modéré
Normale la nuit: 7	Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 10	
Record max. pour auj.: 28 1985		
Record min. pour auj.: -2 1950		
Pluie (jusqu'à 13h00 hier)		
Ce mois-ci: 33.4 mm		
L'an dernier: 65.6 mm		
Cet été: 441.8 mm		
Été dernier: 587.4 mm		

États des routes — Info-travaux, 643-6830

Vous savez placer ceci



Nous savons placer le reste.

Et vous savez que la pratique et la concentration vous seront indispensables à l'atteinte de votre cible. C'est pourquoi Dubeau Capital ne pratique qu'une activité: la gestion discrétionnaire de portefeuille. À chacun ses passions. Contactez-nous, il nous fera plaisir de vous dévoiler notre carte de pontage. Pour recevoir notre brochure corporative, composez le: (418) 628-5533 ou le 1 800 463-0005.

DUBEAU CAPITAL
GESTIONNAIRE DE PATRIMOINE

TOUTE LA CHALEUR DONT VOUS AVEZ BESOIN...

Système de plancher chauffant
le Confort
à vos pieds



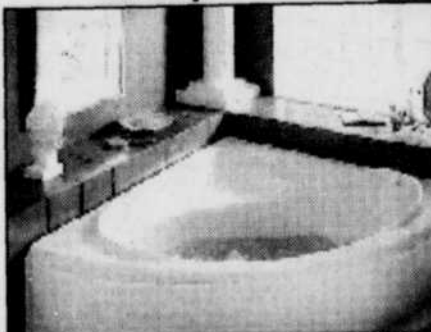
36 x 36 monocoque, acrylique, porte de verre trempé
SPÉCIAL À PARTIR DE 979\$



DOUCHE TÉLÉPHONE
n° 181 avec barre et boyau
99\$

POUR PLANCHERS DE SALLE DE BAINS, CUISINE, HALL D'ENTRÉE

REVÊTEMENT DE FOYER EN MARBRE ET GRANIT
À PARTIR DE **325\$**



BAIN EN COIN
55 x 55 po
SPÉCIAL 389\$

ATLAS
DIVISION DE CIOT

BAINS et CÉRAMIQUES

1385, de la Pointe-aux-Lièvres, Québec Tél. : 648-1755 Téléc. : 648-0997

Peut-on hair sa tête?

Il existe pourtant une façon de prévenir une telle déception.

Il suffit de rencontrer **Jean-Claude de Neuville** (maître coiffeur) pour une consultation. Après avoir fait une étude de votre morphologie, de votre personnalité, de votre style, de votre visage, il prendra en photo votre visage avec une caméra vidéo et directement sur écran télé, il exécutera la transformation de la coiffure suggérée et pourra même la modifier à votre goût. Le grand intérêt de l'ordinateur est de voir ce que l'on est et ce que l'on pourrait être. C'est époustoufflant, c'est excitant, c'est métamorphosant, c'est au «Salon Tub» à Québec. Jean-Claude de Neuville (maître coiffeur) 688-7556



Jean-Claude de Neuville
35 ans d'expérience en coiffure (maître coiffeur)

Rendez-vous du mardi au vendredi de 12h à 18h
Une ambiance simple, un seul coiffeur

Bal de l'Émeraude

CHÂTEAU FRONTENAC
LE SAMEDI 15 NOVEMBRE 1997



Monsieur Paul Delage Roberge

Monsieur Paul Delage Roberge, président et chef de la direction, Les Ailes de la Mode, a accepté la présidence d'honneur de la huitième édition du Bal de l'Émeraude, parrainé par l'Ordre militaire et hospitalier de Saint-Lazare de Jérusalem, commanderie de Québec.

Cette prestigieuse soirée se tiendra sous la coprésidence de M. Ross Gaudreault et du lieutenant-colonel André Therrien.

Tous les fonds recueillis à l'occasion de cette unique soirée seront remis à la Fondation de l'hôpital de l'Enfant-Jésus afin de poursuivre sa mission.

Pour information: 649-5959

Cours de tango 101

Juan Carlos Caceres à la Maison de la Chanson

MICHELE LAFERRIÈRE
Le Soleil

■ QUÉBEC — Voyage dans le temps, périple à travers les continents, survol de l'histoire contemporaine, cours de tango 101 : voilà comment s'y prend l'Argentin Juan Carlos Caceres pour bâtir un spectacle musical hautement pédagogique, riche, mélodieux et léger comme les rires que suscite son enseignement pas banal.

Le professeur d'histoire de l'art se profile constamment derrière l'artiste arrivé tardivement à la musique. Le geste ferme, le regard sévère tempéré par de surprenants fous rires, la voix grave et assurée, Caceres a tout du maître autoritaire et respecté. Les feuilles de notes sur le piano, qu'il ne consulte jamais, témoignent de sa maîtrise du sujet, le tango.

Une bouteille de vin entamée et un verre que le sexagénaire sirote de façon gourmande nous indiquent pourtant que rien n'est sérieux dans cette soirée, à part ce tango dont il nous fait l'éloge en même temps que l'historique.

Le tango, nous apprend-il donc, est issu de la confrontation des rythmes africains et européens. Ce sont les marins venus d'Europe qui ont emmené en Amérique cette musique

métissée, caractérisée par une mouvance perpétuelle. D'Arabie en Andalousie, de Cuba au Brésil, puis poursuivant son chemin vers les « bas-fonds de l'Amérique », le tango est toujours demeuré une musique

jouée par le peuple, pour le peuple. Immortalisé sur les rouleaux à musique des Américains, il n'a pas échappé aux influences ragtime de La Nouvelle-Orléans. Bref, un joyeux melting-pot qui, à son tour, influencera le jazz du Sud des États-Unis.

Caceres a livré ces notions, hier soir, à la Maison de la Chanson, devant une salle comble qui buvait ses paroles et ses plaisanteries en goût-

tant chacun de ses morceaux. Car musique il y eut. Seul au piano, contrairement à son récent spectacle de cet été où il avait convié ses musiciens, l'Argentin a chanté et joué avec la maîtrise d'un grand artiste. Il nous a présenté son nouvel album, *Intimo*, et a agrémenté la partie magistrale de son spectacle avec des extraits musicaux judicieux et jamais ennuyeux.

Imaginez l'effet qu'il a provoqué en se pointant cette semaine à l'école de tango de la rue Saint-Vallier. Après avoir regardé les danseurs, il s'est assis au piano pour dispenser aux élèves ce même captivant enseignement. On dit qu'il ne voulait plus quitter les lieux.

Le tango s'écoute, se danse et se chante. Tantôt grave et tourmenté, tantôt frivole et vif,

il suggère sans cesse des images lascives de couples enlacés, de bordels enfumés et d'activités illicites. Juan Carlos Caceres se produira à la Maison de la Chanson encore ce soir. Les élèves dissipés ne seront pas réprimandés.

Juan Carlos Caceres a agrémenté la partie magistrale du spectacle d'extraits musicaux judicieux et jamais ennuyeux



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER
Juan Carlos Caceres a chanté et joué du tango avec la maîtrise d'un grand artiste. Argentin, il vit en France depuis près de 20 ans.

Raisins bleus
PANIER DE 2 LITRES
de l'Ontario

Canada Cat. no. 1

1,77\$
le panier de 2 litres

En SPÉCIAL

Ces spéciaux sont valides jusqu'au lundi 22 septembre 1997 inclusivement, ou jusqu'à épuisement des stocks.



cette semaine

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Laitue en pomme
du Québec

Grosceur #18
Catégorie no. 1

57¢
chacun

Champignons frais
de l'Ontario
BLANCS, GRIS, TRANCÉS

Catégorie no. 1

87¢
la chopine

Céleri
du Québec

Grosceur #24
Catégorie no. 1

67¢
chacun

Carottes
SAC DE 5 LIVRES
du Québec

97¢
le sac de 5 livres

Poivrons verts
du Québec
preemballés

Catégorie no. 1
1,48\$ / kilo

67¢
la livre

Cantaloup
importé

Grosceur #18
ou 23

97¢
chacun

EN VISITANT LE SOLEIL AU SALON DU LIVRE DE QUÉBEC...

Faites connaissance avec
ANDRÉ-PHILIPPE CÔTÉ
Caricaturiste au Soleil



Président du concours de dessin du Soleil

ANDRÉ-PHILIPPE CÔTÉ		
Mercredi	17 sept.	18 h à 19 h
Jeudi	18 sept.	16 h à 18 h
Vendredi	19 sept.	16 h à 18 h
Samedi	20 sept.	11 h à 13 h 16 h à 18 h
Dimanche	21 sept.	11 h à 16 h 17 h à 19 h
LOUIS-GUY LEMIEUX		
Vendredi	19 sept.	14 h à 16 h
NORMAND PROVENCHER		
Vendredi	19 sept.	18 h à 22 h



Abonnez-vous au Soleil*
et choisissez votre prime



3 albums
de bandes dessinées
d'André-Philippe Côté
Valeur de 28,95\$

OU



« La Capitale,
lieu du pouvoir »
des Publications
du Québec
Valeur de 25\$

2 façons de s'abonner
Simplifiez-vous la vie et
optez pour le prélèvement automatique

17 85\$ par mois
taxes incluses
6 mois min.

ou payez en un seul versement
pour 26 semaines

* Offre valable pour abonnement ou renouvellement d'abonnement 7 jours au Salon du livre par prélèvement automatique mensuel (6 mois min.) ou payé d'avance 26 semaines (114,21\$ taxes incluses). Tarifs applicables à la livraison par camelot.

LE SOLEIL

LE QUÉBEC LE CANADA

NÉGOS QUÉBEC-MUNICIPALITÉS

Les villes-centres veulent des armes

À défaut d'une loi spéciale, de quoi réduire les coûts de main-d'œuvre

BENOÎT ROUTHIER
Le Soleil

■ QUÉBEC — La demande insistante des six villes-centres auprès du gouvernement afin d'obtenir l'aide nécessaire pour réduire les coûts de main-d'œuvre ressemble à un cri de panique.

Leur cri a des chances de se rendre avec force aux oreilles du gouvernement car tout le monde municipal fait front commun et demande, sinon une loi spéciale, à tout le moins des moyens pour réduire les coûts de main-d'œuvre.

Montréal, Hull, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi et Québec disent au gouvernement « d'aller aussi loin que la proposition de juin » en donnant aux municipalités les outils et les moyens leur permettant de faire face aux responsabilités qu'il veut leur transférer tout en évitant une hausse de taxes ». Elles lui exigent même une date pour s'exécuter : le 15 octobre, car les municipalités n'ont plus de temps et elles doivent préparer leur budget de 1998.

De son côté l'Union des municipalités du Québec (UMQ) réclame aussi les outils nécessaires pour diminuer la masse salariale et l'Union des municipalités régionales de comté (UMRCQ) affirme qu'elle appuie une telle demande, même si ça ne lui est pas très utile.

Le maire de Montréal, M. Pierre Bourque, semblait particulièrement inquiet hier et, avec son collègue de Sherbrooke Jean Perrault, il a fait un appel quasi désespéré à la collaboration essentielle des syndicats dans ce projet de réduction des coûts de la main-d'œuvre municipale.

Le maire de Québec Jean-Paul L'Allier a pour sa part laissé entendre que si le gouvernement tardait à légiférer pour donner des outils aux municipalités, c'est qu'il veut épuiser toutes les ressources de la négociation de bonne foi alors que certaines municipalités ont décidé de ne pas négocier et que

d'autres vivent des situations complexes. « Avant de te donner la clé de la chambre aux carabines, tu dois prouver que tu as épuisé tous les autres moyens. » Par contre il ajoute que le gouvernement ne doit pas reculer dans sa volonté de fournir ces outils et les municipalités n'ont pas le droit de faire preuve de mollesse là-dessus ».

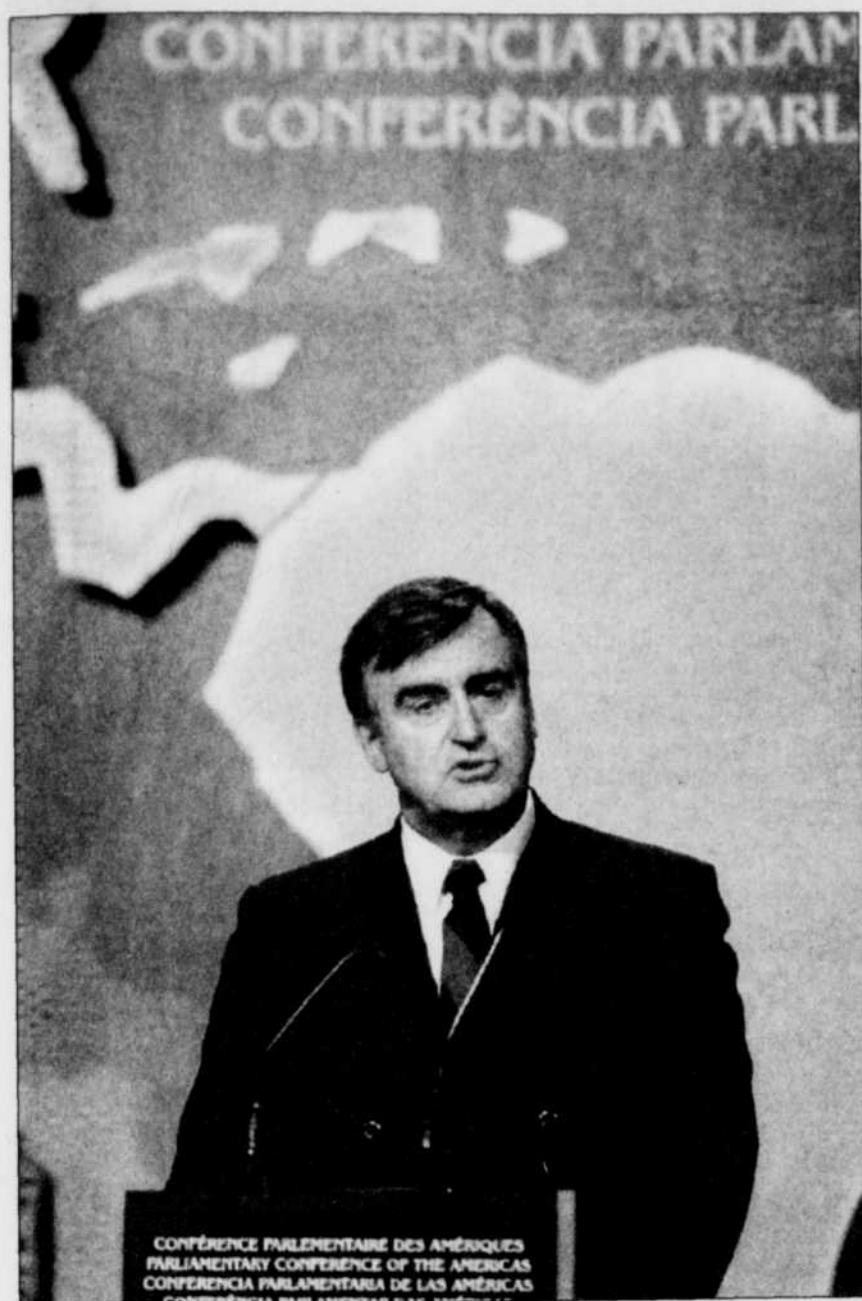
Par ailleurs, les six villes-centres insistent encore une fois pour que le gouvernement réalise, dès cet automne, des études sur les mises en commun de services et les fusions de municipalités, une « avenue au potentiel important d'économies ».

Ces six villes comptent beaucoup sur les pressions du gouvernement pour que se réalisent des mises en commun de services et des fusions de municipalités. Elles croient y tirer de grandes économies et y puiser les moyens de créer de la richesse.

M. L'Allier croit que l'adage « small is beautiful » n'est plus vrai tandis que M. Bourque qualifie d'essentielle la fusion de services municipaux. « Il y a 111 municipalités autour de Montréal, c'est le temps qu'on se parle! ».

Si la mise en commun de services peut recevoir une oreille attentive de municipalités de la périphérie, il est de notoriété publique que la banlieue se refuse toujours à se fonder dans la ville-centre. Ce n'est pas pour rien que les villes-centres suggèrent, même si c'est à mots couverts, au gouvernement de procéder d'autorité.

Les 6 villes réclament fusions et mises en commun



Lucien Bouchard a accueilli, hier, 700 parlementaires de 27 pays de l'hémisphère.

CONFÉRENCE PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES

« Un peuple! »

Devant un auditoire prestigieux, Bouchard rabroue Dion sur la nature du Québec

NORMAN DELISLE
Presse canadienne

QUÉBEC — Le premier ministre du Québec Lucien Bouchard a vertement rabroué hier le ministre fédéral Stéphane Dion pour avoir semblé remettre en cause l'existence du peuple du Québec.

« Il peut dire ce qu'il veut, mais il se contredit. Il devrait retourner aux réalités », a lancé M. Bouchard hier lors d'une brève rencontre de presse.

Le premier ministre avait d'ailleurs affirmé à au moins une demi-douzaine de reprises que le Québec est un peuple, alors qu'il prononçait l'allocution d'ouverture devant un auditoire prestigieux, la Conférence parlementaire des Amériques, qui réunit à Québec 700 parlementaires provenant de 27 pays de l'hémisphère américain.

Judi soir, le ministre fédéral Stéphane Dion avait plutôt prétendu que le Québec constitue « une société constituée de plusieurs peuples qui sont terriblement divisés entre eux ».

Devant les parlementaires américains, M. Bouchard a décrit les Québécois comme « un peuple d'exportateurs francophones qui représente un cas test pour l'intégration des Amériques ».

En effet, le Québec « tente de faire la démonstration qu'on peut rester soi-même et conserver sa personnalité culturelle tout en multipliant ses rapports avec ses voisins », a dit M. Bouchard.

Les Québécois ont été massivement en faveur de l'instauration du libre-

échange économique. « Économiquement, le Québec joue pleinement la carte du libre-échange, a-t-il dit. Mais nous cherchons les moyens de marier l'intégration économique et la préservation de notre personnalité sociale et culturelle. »

Il a rappelé également l'esprit très « démocratique » du Québec, comme le prouvent le caractère bicentenaire du Parlement québécois et l'excellent taux de participation de 94% des électeurs lors du référendum d'octobre 1995.

En réaction, la porte-parole de l'opposition libérale, Mme Fatima Houday-Pépin, a déclaré à la Presse canadienne qu'elle avait été surprise par le fait que le premier ministre Bouchard aborde ces questions devant son auditoire international venu pour parler d'intégration économique.

PAYS DE GALLES

Devant la presse, M. Bouchard s'est par ailleurs réjoui de la réaction britannique devant les résultats du référendum serré au pays de Galles, où les autonomistes l'ont emporté par la mince marge de 50,3%.

« La leçon à tirer, c'est que dans la réalité démocratique reconnue universellement, c'est la majorité qui tranche », a dit M. Bouchard.

Plusieurs députés péquistes ont souligné hier que l'acceptation des résultats par le premier ministre britannique en dépit de la lutte serrée, enlève un argument à ceux des fédéralistes canadiens qui réclamaient qu'on exige un pourcentage supérieur à 50% lors d'un référendum sur la souveraineté du Québec.



Les maires Jean Perrault, de Sherbrooke, Pierre Bourque, de Montréal, et Jean-Paul L'Allier, de Québec, en conférence de presse, hier.

Les maires de la Gaspésie accueillent Trudel avec des fleurs

« La nouvelle proposition constitue un pas en avant »

GILLES GAGNÉ
Collaboration spéciale

CHANDLER — Claude Cyr, préfet de la MRC gaspésienne de Pabok, qui s'étend de Percé à Port-Daniel, pousse un soupir de soulagement suite à la proposition du ministre des Affaires municipales Rémy Trudel d'appliquer son transfert de 500 millions \$ en fonction de la richesse foncière uniformisée.

Toutes les municipalités gaspésiennes devraient couvrir environ 9% de leur budget de 1998 pour absorber le transfert original de 500 millions \$ suggéré par M. Trudel.

La nouvelle proposition, qui étale le transfert sur trois mois supplémentaires et qui s'appuie sur la richesse foncière uniformisée, coupe de moitié le sacrifice des petites municipalités québécoises.

« C'est un pas en avant, même un grand pas en avant. Ça fait longtemps qu'au niveau de la MRC, on se bat pour l'équité. Avec ce que le ministre a mis sur la table, hier et ce matin, on se rapproche « dangereusement » de l'équité parce que la facture de la MRC, c'était 1 400 000 \$ ou tout près. Là on va descendre autour de 700 000 \$ (...) C'est une diminution de 50% pour l'année qui vient. Mais il va

falloir continuer à se battre pour les années à venir, toujours pour viser l'équité », lance d'un trait M. Cyr.

Depuis juin, tous les représentants du gouvernement québécois de passage en Gaspésie se faisaient remettre sur le nez la composition de la « réforme Trudel », inéquitable pour les petites municipalités, jugeaient-ils.

Hier, les conseillers et maires présents à l'inauguration des nouveaux locaux de la MRC de Pabok ont réservé un accueil assez chaleureux à M. Trudel, celui qu'ils auraient pu recevoir sèchement s'il était resté sur ses positions initiales.

Le ministre a d'autre part donné son appui à la réalisation d'une étude portant sur la fusion des 10 municipalités de la MRC de Pabok. Les résultats de l'étude devront être connus pour le 1^{er} décembre. La population, si les résultats de l'étude pointent en direction d'une fusion, devra se prononcer avant le 1^{er} février 1998, puisque c'est la date butoir fixée par Rémy Trudel pour obtenir une réponse.

M. Trudel parle avec beaucoup d'enthousiasme de l'initiative des maires de Pabok, tant pour leur étude sur la fusion que pour le regroupement de services qu'ils ont réalisé au siège social de la MRC de Pabok. Il cite souvent cette MRC en exemple ailleurs au Québec.

« On se rapproche dangereusement de l'équité! »

VOUS AVEZ INTÉRÊT À EN PROFITER!
Le taux d'intérêt en 1988, 10,9%... en 1992, 8,9%... et aujourd'hui?

URGENT!...
Livraison avant le 23 septembre

Renseignez-vous ici
*Jusqu'au 23 septembre

Seulement **1.9%*** sur tous nos **CAVALIER MARLIN 97**

CHEVROLET-OLDSMOBILE inc.
2145, Jean-Talon Sud, Sainte-Foy (Québec) 688-1212

Le concessionnaire qui en vend le plus à Québec IL Y A SÛREMENT UNE RAISON

COMMISSIONS SCOLAIRES LINGUISTIQUES

L'amendement constitutionnel sera adopté avant les Fêtes

LIA LÉVESQUE
Presse canadienne

■ MONTRÉAL — Québec a obtenu l'assurance qu'Ottawa procédera avec diligence pour faire adopter l'amendement constitutionnel créant les commissions scolaires linguistiques, vraisemblablement avant les Fêtes.

Les ministres des Affaires intergouvernementales Jacques Brassard et Stéphane Dion se sont rencontrés une nouvelle fois, hier à Montréal, pour faire le point sur l'évolution du dossier.

Québec a adopté à la fin juin sa loi instituant les commissions scolaires lin-

guistiques à travers le Québec. Mais comme les catholiques et les protestants jouissent d'une protection constitutionnelle pour leurs écoles, la Constitution canadienne doit être amendée pour permettre l'implantation de commissions scolaires linguistiques.

Ottawa a toujours affirmé qu'il n'agirait que si l'implantation des structures scolaires linguistiques faisait consensus au Québec, ce que concédait hier le ministre Dion.

Le ministre fédéral tient néanmoins à ce que des audiences publiques soient tenues à Ottawa, une tâche qu'accomplira un comité conjoint du Sénat et de la Chambre des communes.

M. Brassard aurait souhaité qu'Ottawa agisse sans tenir des audiences publiques, maximisant ainsi les chances

d'adopter rapidement l'amendement constitutionnel, afin que la loi québécoise puisse s'appliquer pour la rentrée scolaire de 1998.

Le ministre Brassard rappelle que les partis ont été unanimes à l'Assemblée nationale et que la plupart des organismes entendus sont en faveur.

M. Dion s'est dit prêt à procéder « dès la rentrée » parlementaire, qui doit avoir lieu la semaine prochaine. Il ne peut toutefois présumer de la durée des audiences du comité et ne peut donc certifier que l'amendement sera adopté avant les Fêtes, tel que le souhaite Québec. Il se dit néanmoins confiant et juge « réaliste » l'échéance des Fêtes.

Si l'amendement constitutionnel est adopté, les commissions scolaires linguistiques pourront être implantées partout au Québec, incluant Montréal et Québec.

Si l'amendement n'est pas adopté, la loi adoptée par Québec s'appliquera alors. Elle prévoit des commissions scolaires linguistiques partout au Québec, en plus de comités confessionnels à Montréal et Québec pour les catholiques et les protestants.

M. Brassard soulignait que dans l'éventualité où l'amendement constitutionnel ne serait pas adopté, il faudrait supporter un chevauchement de structures à Montréal et Québec, un partage de l'effectif enseignant, une liste électorale indiquant la confessionnalité des électeurs, etc.

Les ministres Dion et Brassard sont cependant loin de donner la même signification politique à l'adoption de cet éventuel amendement constitutionnel.

Le ministre Brassard commentait : « Peut-être qu'au gouvernement fédéral, on va tenter de s'en servir comme un exemple de souplesse et de flexibilité, mais je ne pense pas que ce soit très convaincant auprès des Québécois. Quelque chose qui se règle à deux gouvernements, c'est une chose. C'en est une autre de faire un changement constitutionnel à partir de la formule d'amendement. »

M. Dion, de son côté, affirmait en anglais que « toute chose qui montre combien le Canada est bon pour les Québécois aidera les partis fédéralistes au Québec ». Chaque fois qu'on montre que le fédéralisme peut marcher, « c'est bon pour l'unité ».



Les ministres Dion et Brassard

Canada

Québec

PROGRAMME DE LOGEMENTS ADAPTÉS POUR AÎNÉS AUTONOMES (LAAA)

Un programme pour aider les personnes âgées à apporter des adaptations à leur domicile

- vous avez 65 ans ou plus
- vous avez de la difficulté à accomplir certaines activités quotidiennes à domicile

Vous pourriez être admissible à une aide financière pouvant atteindre 2 500 \$ pour la réalisation d'adaptations mineures dans votre logement ou votre maison afin que vous puissiez y vivre de façon autonome et sécuritaire le plus longtemps possible.

Cependant, vos revenus ne doivent pas dépasser les revenus maximums admissibles fixés dans le cadre du programme. À titre d'exemple, pour un couple ou deux personnes, ce revenu varie de 16 000 \$ à 22 000 \$ selon la région de résidence.

Pour en savoir davantage sur le programme LAAA ou pour vous procurer le guide de participation, veuillez communiquer avec la Société d'habitation aux numéros suivants:

Québec sans frais partout ailleurs au Québec
(418) 643-7676 1 800 463-4315

Conformément à l'entente-cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale, le programme LAAA est administré par la Société d'habitation du Québec. Les coûts en sont assumés à 75 % par le gouvernement du Canada et à 25 % par le gouvernement du Québec.

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Société d'habitation du Québec

CHUTE DE FEUILLES... ET DE PRIX.

broyez
ensachez
éjectez
broyez
ensachez
éjectez
broyez

Rabais de \$ 75.00

ou un kit de sac gratuit (valeur de \$ 89.00)

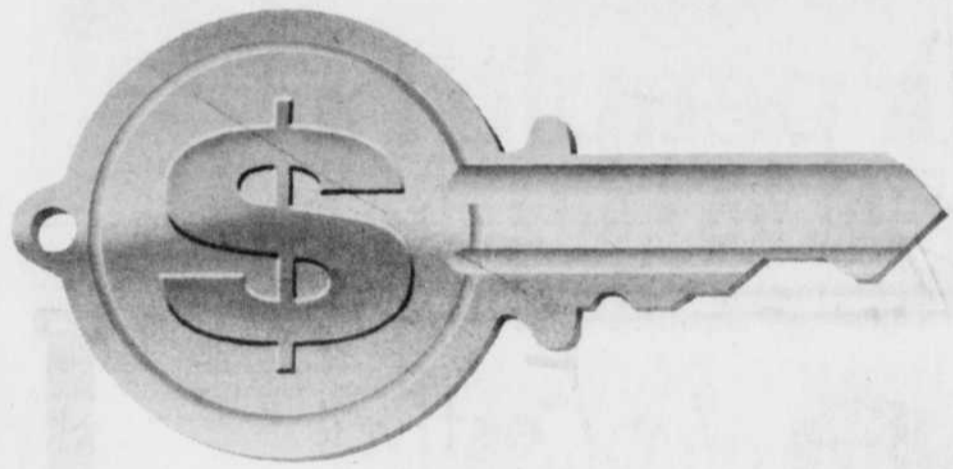
à l'achat de la Super Recycler de Toro avec tablier de 19" ou 21" en aluminium.

L'Offre se termine le 30 septembre 1997

AUCUN DÉPÔT
AUCUN INTÉRÊT
AVANT AVRIL 98*

TORO

Pour un travail bien fait

Consultez les Pages Jaunes pour connaître votre dépositaire Toro
* Tous les détails chez votre dépositaire Toro près de chez vousDÈS LE 1^{ER} OCTOBRE 1997programme
ALLOCATION-LOGEMENT

Une aide financière qui vous ouvre de nouvelles portes!

- Vous avez au moins un enfant à votre charge? ou Vous avez 56 ans ou plus?
- Le coût de votre logement dépasse 30 % de votre revenu familial?
- Votre revenu familial ne dépasse pas 16 480 \$ à 22 000 \$, selon la composition de votre ménage?

Vous pourriez avoir droit à l'ALLOCATION-LOGEMENT, un nouveau programme du gouvernement du Québec pouvant vous accorder jusqu'à 80 \$ par mois.

Note: Les prestataires actuels de Logirente et de la prestation spéciale d'allocation-logement du ministère de l'Emploi et de la Solidarité n'ont aucune démarche à faire pour s'inscrire.

Renseignez-vous au bureau du ministère du Revenu du Québec de votre région:

Montréal	(514) 864-7020
Québec	(418) 652-7020
Abitibi-Témiscamingue	(819) 764-6761
Bas-Saint-Laurent	
(Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)	(418) 727-3572
Côte-Nord	(418) 968-0203
Estrie	(819) 563-3034
Laval	(514) 864-7020
Mauricie-Bois-Francs	(819) 379-5360
Montérégie	(514) 864-7020
Outaouais	(819) 770-1768
Saguenay-Lac-Saint-Jean	(418) 548-4322
Partout au Québec et ailleurs au Canada (sans frais)	1 888 511-2558
Service offert aux personnes malentendantes (sans frais)	(514) 873-4455 1 800 361-3795

Gouvernement du Québec
Ministère du Revenu

Québec

Société d'habitation du Québec

Surveillez notre brochure
Mode d'automne
dans Le Soleil d'aujourd'hui!

EATON

EATON

PARTITION DU QUÉBEC Le PQ régional se lance prudemment dans le débat

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le Parti québécois (PQ) de la région de Québec veut aussi se mêler de la polémique sur la partition de la province, pour conjurer la campagne de peur qu'elle y décèle.

Joint hier, le président du PQ régional, Michel Gaumond, a laissé entendre que son groupe se lancera avec précaution dans le débat, tout éloigné qu'il soit géographiquement de la capitale.

«Le dossier est à la fois loin de nous autres (puisqu'il attise surtout les passions dans la région de Montréal et celle de l'Outaouais) et très près de notre option. C'est une tactique de peur.

«Cela aura peut-être un effet plus grand dans la région immédiate de Montréal. Mais a-t-on les moyens

(comme souverainiste) de perdre des points de pourcentage (de vote) en raison de la peur? On ne peut pas prendre le risque de perdre des voix pour cela.»

Cela dit, M. Gaumond explique que la discussion ne fait que commencer au sein du PQ régional. «Je vous l'avoue bien candidement, je ne sais trop comment le prendre (le problème)? Avec des gens de l'exécutif, on réfléchit justement là-dessus.»

«Je ne sais trop comment prendre le problème»

M. Gaumond assimile l'argument de la partition au «coup de la Brinks», lorsque des sommes d'argent avaient été transportées par camions blindés hors de la province, à la veille d'une élection. «De leur point de vue (fédéraliste), reprend M. Gaumond, le gadget est bon.»

Le président du PQ régional se refuse à dire qu'il faut concocter une réplique comme telle. Pour la bonne raison qu'il redoute que la querelle ne fasse boule de neige, au gré des répliques. «Dans ce contexte, comment contrer ça (la partition)? Ce n'est pas évident.

«Comment s'adresser aux électeurs pour dire que ce n'est qu'une campagne de peur sans l'alimenter? Dire

aux gens «faites attention», c'est un ballon politique. Ce n'est pas suffisant.»

M. Gaumond ne cache pas qu'il embarque à reculons dans le débat. Dans son entourage, le sentiment était plutôt de laisser les partitionnistes «s'emmêler et que (leur argument) n'aurait pas d'effet. De plus en plus, on s'aperçoit que ce n'est pas le cas et qu'on ne peut garder la tête dans le sable», dit-il en substance.

M. Gaumond nie, par ailleurs, que le dossier partitionniste soit l'objet de débats acrimonieux au sein du PQ, quant aux moyens pris pour contrer les attaques. «Du moins, cela n'a pas été porté à ma connaissance. Évidemment, certains disent qu'il faut répliquer davantage. D'autres disent «faisons attention» et je suis de ceux-là.»

Détecteurs canadiens au-dessus de l'Algérie

TORONTO (PC) — Une compagnie canadienne équipera de détecteurs à infrarouge des avions destinés à l'exportation en Algérie, malgré le dossier noir des droits de la personne dans ce pays, a affirmé le réseau CTV.

Le département d'État américain a fait part de la vente — une transaction de 50 millions \$ — au Congrès, par l'envoi, en mai, d'une lettre au président de la Chambre des représentants, Newt Gingrich, a affirmé CTV dans un rapport préparé en vue de sa diffusion, jeudi soir. C'est un manufacturier d'avions américain qui doit vendre les six avions à turbopropulseurs à l'Algérie. La firme Thabet Aviation, de Québec, posera ensuite les détecteurs avant que les six appareils soient exportés.

Vente de liquidation? Vente de faillite? Retrait des affaires? Vente à l'encan?

POURQUOI PRENDRE UN RISQUE SUR L'INCERTAIN?

QUALITÉ PRIX SERVICE

- Un choix de plus de 1000 tapis en inventaire;
- Satisfaction garantie (remboursement dans les 30 jours);
- Échange garanti après la vente;
- Nous achetons, nettoisons, réparons et évaluons les tapis persans.

20% de rabais sur tout achat effectué d'ici le 31 oct. 1997 sur présentation de ce coupon, expiration 31 oct. 1997

La Cité des Arts
Place de la Cité, Ste-Foy
Entrée no 1
(près de la Caisse populaire Laurier et CAA)
657-1080

WALT DISNEY présente

Coquin De Printemps **La Grande Aventure De Winnie**

Édition limitée 50^e Entièrement restaurée

19⁹⁹ **18⁹⁹**

Disponible dans les succursales **JEAN COUTU** participantes

Valable jusqu'au 20 octobre 1997

le lait présente

Le Festival de la Mode Enfantine
Défilé de mode

À Place Lebourgneuf
Le dimanche 21 septembre à 14 h

En vedette:

- Le grenier des frimousses
- Gusti
- Elite
- Little Princess
- JEAN SIMON
- BANANA
- Deux par deux
- PERRY ELLIS
- Le Million inc.
- MAAGI
- JAGE
- Pickles
- SOUS MINI
- Coccoli
- truite-marron
- Val et Mik
- Portimpain
- de la R.

A gagner 4000 \$ en prix de présence

BILLETTS EN VENTE SUR LE RESEAU BILLETECH • 643-8131
Prix 15 \$ taxes incluses.
(Valide pour 1 adulte et 1 enfant de moins de 12 ans)

Avec la collaboration de:

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie

Fédération des producteurs de lait du Québec

LE SOLEIL

RIEN À PAYER AVANT 1998* OU DÉCOUPEZ LES RABAIS!

TAPIS ROULANT
CSI Crosswalk
-10 m h/p
-2.5 forces
-Pliable, compact
-Suspension à coussin

Cour.: 1399 \$
SPECIAL DEMO: 999 \$
Aussi, plusieurs choix à partir de 549⁹⁹

TELE QUE VU À LA TV!

Choix de WALKER
à partir de **189⁹⁹**

Le meilleur achat QUALITÉ-PRIX selon la revue Proscopie vous

BICYCLETTE WEIDER TG700 279 \$

MULTISTATION WEIDER SUPER SPÉCIAL à partir de 399 \$

RABAIS ADDITIONNEL

TAPIS ROULANT - MULTISTATION **50 \$** DE RABAIS
Offre non monnayable, un coupon par achat. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Expiration le 30 septembre 1997

BICYCLETTE - WALKER **20 \$** DE RABAIS
Offre non monnayable, un coupon par achat. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Expiration le 30 septembre 1997

NUTRITION Sports Fitness

OUVERT 7 JOURS
Le dimanche de midi à 17h

Nouveau site Internet: www.nutritionssport.com

Vanier
355 rue Marais
(à l'c. au Dunkin' & Donut)
688-8352

Québec
1400 av. Saint-Jean
Baptiste
Ruelle Desjardins et boul. Hamel
877-5444

Chicoutimi
1015 boul. Talbot
(418) 549-9669

FRANCO-ONTARIENS

Une semaine de déclarations-chocs

Les prises de position se multiplient chez les ténors de la communauté francophone

JULES RICHER
Presse canadienne

■ OTTAWA — Bouillonnement chez les Franco-Ontariens. En quelques jours, cette semaine, la communauté a été chamboulée à la suite de déclarations-chocs de la part de ses ténors.

Gisèle Lalonde, la *pasionaria* de la cause de l'hôpital Montfort, a déclaré, en début de semaine, qu'elle restera muette lors d'un prochain référendum sur la souveraineté et qu'elle comprendra que les Québécois puissent voter OUI en raison de la façon dont on traite les francophones dans le reste du Canada.

M^{me} Lalonde a quitté récemment son poste de dirigeante du comité S.O.S. Montfort.

La présidente de l'Association canadienne française de l'Ontario, Trèva Cousineau, elle, s'est échappée, mardi, en donnant son appui aux partitionnistes québécois après une rencontre avec l'avocat Guy Bertrand. Échappée, parce que, jeudi, elle revenait sur ses propos en disant qu'elle « avait peut-être pêché par naïveté ».

Cela n'a pas empêché le quotidien *Le Droit*, d'Ottawa-Hull, de réclamer à grands cris sa démission. « La sympathi-

sante d'un mouvement honni des Canadiens de bonne volonté, soucieux de l'avenir du Québec et du Canada, ne doit plus représenter les Franco-Ontariens », écrivait hier l'éditorialiste Murray Maltais, qui propose que Gisèle Lalonde prenne la place de Mme Cousineau.

Pour compléter le tableau, mardi soir, le conseil municipal de Vanier, une enclave francophone dans Ottawa, donnait son appui à la partition sans même prendre le temps de débattre de la question. Il allait ainsi à contre-courant des municipalités de l'Est ontarien et de l'Acadie qui ont refusé jusqu'à maintenant d'endosser le mouvement.

En lançant le bal de la controverse, Gisèle Lalonde a fait fêcher de tout bois. Elle a attaqué les politiciens canadiens,

dont le premier ministre Jean Chrétien, en disant de lui qu'il avait mis plus d'ardeur à défendre les droits des Anglo-Québécois que ceux des minorités francophones. « On est négligeable pour l'ensemble des politiciens du Canada, aussi bien au provincial qu'au fédéral. On n'a pas le nombre, on n'a pas de pouvoir, on n'a pas d'argent », affirmait-elle, dans une entrevue diffusée par le Service de nouvelles de l'Association de la presse francophone.

M^{me} Lalonde ne cache pas sa déception à l'égard de la décision de commission ontarienne de restructuration des soins de santé de transformer l'hôpital Montfort en grosse clinique médicale, après avoir songé un moment à le fermer.

Cette décision aura de lourdes consé-

quences sur l'unité nationale prévient-elle. « Imaginez-vous si je vais dire à un Québécois qu'il doit voter pour le Canada. Qu'est-ce qu'il va me dire? C'est un peu comme quand le premier ministre ontarien) Mike Harris parle d'unité nationale: il n'a pas de crédibilité. En enlevant Montfort, on enlève aux francophones leur crédibilité pour défendre l'unité nationale. »

Pas question donc pour elle de se promener avec un drapeau du Canada dans les rues du Québec lors d'un prochain référendum. « J'aurais l'air pas mal naïf », avoue-t-elle. Elle dit comprendre que les Québécois puissent alors voter OUI.

M^{me} Lalonde a révélé que son départ du comité S.O.S. Montfort est attribuable à de profondes divergences avec le conseil d'administration. Elle voulait continuer la bataille en s'adressant aux tribunaux pour tenter de casser la décision de la commission de restructuration. Le conseil d'administration préférerait, lui, la négociation avec le gouvernement Harris. « Je ne veux pas continuer en ce moment. Je ne dis pas que je ne reviendrai pas si on s'aperçoit qu'on a fait une erreur. Mais, pour le moment, il faut que je prenne du recul. »

AVENTURE ELECTRONIQUE
Les meilleurs prix garantis*

Notre vente anniversaire se poursuit!

AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT†

avant **janvier 1999** SUR PRODUITS AUDIO

avant **12 MOIS** SUR TÉLÉVISEURS

avant **6 MOIS** SUR CAMÉSCOPES

TOSHIBA **TOSHIBA** **TOSHIBA**

27" stéréo **32" stéréo** **50" stéréo**

TÉLÉVISEUR COULEUR BLACKSTRIP II® 599⁹⁹

TÉLÉCOULEUR À TUBE ÉCRAN FST™ 1099⁹⁹

TÉLÉCOULEUR À PROJECTION 50" 2398⁸⁸

RABAIS 400\$

JVC SYSTÈME AUDIO DOLBY PRO-LOGIC

HAUT-PARLEURS J1000 • 2 voies • 100 watts

HAUT-PARLEURS SURROUND J620M • 2 voies • 1 haut-parleur central et 2 arrière

RÉCEPTEUR STÉRÉO PRO-LOGIC J618VBK • 100 W X 4 • 40 stations de radio préprogrammées • Système de contrôle COMPU LINK

RABAIS 240\$

999⁹⁹

Offre incroyable de CANTEL

L'offre inclut* :

- Téléphone numérique Nokia 2160
- 500 minutes de temps d'antenne local en soirée et pendant la fin de semaine
- Première minute GRATUITE sur les 400 premiers appels locaux reçus
- Tarification exacte
- Facturation détaillée

Une première

Dans le Système de Communication Personnelle (SCP)

GRATUIT!

Téléphone numérique Nokia 2160*

*Activation avec Cantel requise. Détails en magasin.

amigo numérique

une valeur de **459\$**

seulement 35.95\$ par mois* Offre d'une durée limitée!

loto-québec

Édition **MILLIONAIRES** 1 lot de 25 000 \$

Tirage du 97-09-19 **891A915**

(numéros non décomposables)

97-09-12 305A058	97-09-16 790B924
97-09-13 431B068	97-09-17 398A890
97-09-14 879B490	97-09-18 546B212
97-09-15 826B132	

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Un lot de 25 000 \$ chaque jour, du 12 sept. au 12 oct.

DEJEUZNER • CONFÉRENCE

Mercredi 24 septembre 1997 7 h 30 à 9 h

MOUVEMENT QUÉBÉCOIS DE LA QUALITÉ

UNE EXPÉRIENCE INNOVATRICE EN DÉVELOPPEMENT DU PERSONNEL EN QUALITÉ

M. Rejean Hudon
Directeur-coordonnateur Centre Maurice-Barbeau

M. Hudon vous entretiendra sur les changements en quantité, sur la mission éducative à la formation continue et l'expérience innovatrice de la main-d'oeuvre.

Lieu : Hôtel Le Classique, Ste-Foy
Cout : membre 20 \$; non-membre : 30 \$ (incluant le déjeuner)

Veuillez confirmer votre présence avant le 22 sept. 97 auprès de Marie Gonthier (418) 650-6612

apff
association de planification fiscale et financière

Rencontre de 5 à 7 Invitation à tous

Raymond Garneau
Président et chef de la direction de L'Industrielle-Alliance

Fuite des capitaux du Québec : mythe ou réalité?

Musée du Québec
Parc des Champs de bataille
Le jeudi 25 septembre 1997 à 17 h

Membres : 25\$
Non-membres : 35\$ (TPS et TVQ incluses)
Réservation obligatoire : 624-3333

QUÉBEC PLACE LÉBOURGNEUF 5500 boul. Des Gradins (418) 628-5500	LÉVIS LES GALERIES CHAGNON 300 Côte du Passage (418) 835-5500	CHICOUTIMI 394 boul. Des Saguenéens (418) 698-3940
MAXI BOUTIQUES CENTRE COMMERCIAL LAFLECHE 625 boul. Lafleche, BAIE-COMEAU (418) 589-5155	GALERIES DE LA CAPITALE 5401 Des Galeries, QUÉBEC (418) 622-0754	PLACE FLEUR DE LYS 552 boul. Wilfrid-Hamel, QUÉBEC (418) 529-1740
	CENTRE RIVIÈRE-DU-LOUP 298 boul. Thériault, RIVIÈRE-DU-LOUP (418) 862-2269	PLACE DE VILLE 700 boul. Laure, SEPT-ÎLES (418) 962-8688

Salon de la Mariée de Québec

Le plus grand salon des mariées à Québec

Patinodrome, 2955, rue Watt, Ste-Foy
622-6222

Courez la chance de gagner votre mariage d'une valeur de **4000 \$.**

Défilé de mode continu!

Prix d'entrée : 7,50\$ (taxes incl.)
Stationnement gratuit

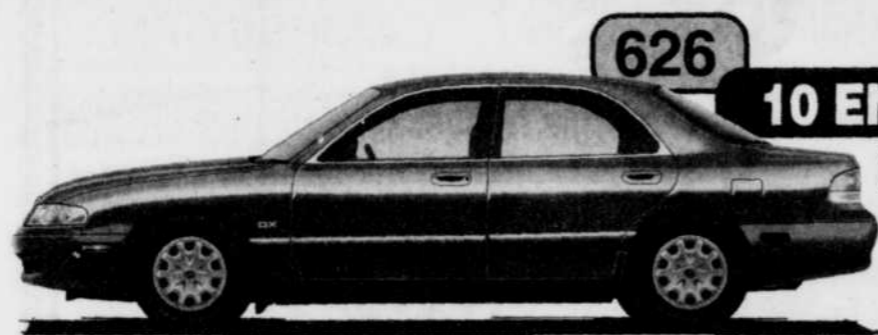
Samedi 20 septembre de 12 h à 22 h
Dimanche 21 septembre de 11 h à 18 h

UNE PREMIÈRE CHEZ MAZDA CHATEL



**22-23-24 SEPT.
SEULEMENT**

SPRINT FINAL de la LIQUIDATION DES MODÈLES 1997



626

10 EN INVENTAIRE

Financement à 3,9%* ou rabais en argent

À partir de **18,995\$** Taxes, transport et préparation en sus
ou plan de location avantageux (voir ci-bas)

Ça presse!



Protegé

10 EN INVENTAIRE

Financement à 3,9%* ou rabais en argent

À partir de **14,285\$** Taxes, transport et préparation en sus
ou plan de location avantageux (voir ci-bas)

1 Millenia

1 MX5 Miata

1 MPV

VOICI NOTRE PLAN DE LOCATION

GO!

**TRES TRES TRES
AVANTAGEUX!**

Protegé SE

159\$

LOCATION par mois / 24 mois
Incluant entretien sans frais

626 DX

239\$

LOCATION par mois / 24 mois
Incluant entretien sans frais

**mazda
EMPORTE - MOI**

LOCATION
Personnalisée
MAZDA

**Mazda
Chatel**

SIMPLEMENT LES MEILLEURS!

**4601, boul. Des Galeries
627-4601**



** L'offre de financement s'applique pour un terme allant jusqu'à 48 mois à tous les modèles neufs de Protegé, de 626 en stock seulement à compter du 2 juillet 1997, pour un temps limité seulement. Sur approbation de crédit de Mazda Crédit Canada inc. * Offre de location Personnalisée Mazda. Offre valable sur toute location au détail seulement basé sur 24 mois. Comptant initial ou échange équivalent, le paiement du premier mois et le dépôt de sécurité sont dus au moment de la transaction. Protegé SE (modèle D4XJ57AA10) avec comptant initial de 1 950 \$ et dépôt de sécurité de 200 \$. 626 DX (modèle F4D557AA00) avec comptant initial de 1 800 \$ et dépôt de sécurité de 300 \$. Frais de transport et de préparation avant livraison de 795 \$ pour les deux premières offres. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès des concessionnaires participants. Les véhicules en stock peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. † Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien. Renseignez-vous au préalable chez votre concessionnaire participant.

SUPER SPÉCIAL

7 camionnettes 1997

**RETOUR DE LOCATION GOUVERNEMENTALE
à liquider à prix exceptionnel
pour vente rapide**

GRANDE OUVERTURE

Levi's
L'ENTREPÔT

COMPAREZ ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%



Venez là où les occasions sont aussi célèbres que nos jeans, blousons et hauts. Venez là où c'est amusant d'économiser sur des fins de séries, des modèles uniques et des jeans Levi's® tellement peu imparfaits que vous devrez chercher longtemps avant de trouver la différence. L'Entrepôt Levi's, c'est plus de choix et plus de service pour beaucoup moins.

Pantorama L'ENTREPÔT

Venez visiter le plus grand centre de jeans au Québec avec sa variété de jeans et de vêtements pour toute la famille.

Économisez de 20 % à 50 % du prix courant

DES MILLIERS DE JEANS dans vos marques préférées à partir de **29⁹⁹**

Grande variété de polars à partir de **39⁹⁹**

Manteaux trois-quarts **49⁹⁹**

Chemises en corduroy **39⁹⁹**

Hauts assortis pour hommes et femmes **9.99\$**
3/25\$

Chemises pour hommes **19.99\$**
2/35\$

Tricots de coton pour hommes et femmes **29.99\$**
2/50\$

Dr. Air-Walk
Martens

CAT

Chaussurama

L'ENTREPÔT

AIRWALK

STEVE MADDEN

UNE VASTE SÉLECTION DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

Rockport
ecco
Loving Living

30% DE RABAIS SUR TOUTE MARCHANDISE
Reebok

Reebok

Timberland

HUSH PUPPIES

AEROSOLES

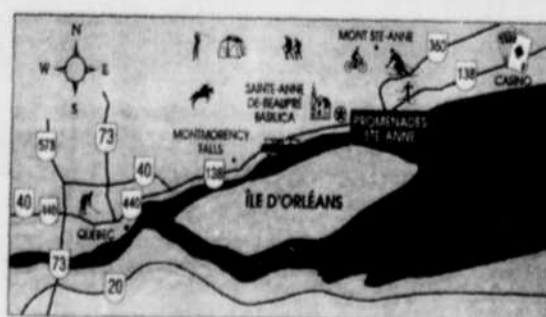
NINE WEST

NATURALIZER

HUSH PUPPIES

PROMENADES STE-ANNE
Centre
«FACTORY OUTLET»

Heures d'ouverture :
Les lundi, mardi et mercr.: 9h30 à 18h;
les jeudi et vendr. : 9h30 à 21h;
les samedi et dimanche: 9h30 à 18h



À 2 km à l'est de la BASILIQUE



Richard Le Hir

Un fédéral et un provincial non légitimes

Le Hir publiera bientôt un livre qui risque d'écorcher Chrétien et Bouchard

MICHEL HÉBERT
Presse canadienne

■ QUÉBEC — Richard Le Hir livrera bientôt ses réflexions post-référendaires dans un ouvrage qui risque d'indisposer à la fois Jean Chrétien et Lucien Bouchard.

Les deux premiers ministres seraient à la tête de gouvernements qui ont perdu leur légitimité au Québec, estime-t-il.

Dans ce livre qui paraîtra chez Stanké en novembre, l'ex-ministre délégué à la Restructuration dans le gouvernement Parizeau s'est penché sur la perte progressive de légitimité du gouvernement fédéral au Québec, une légitimité qui a atteint un « creux assez profond après les accords de Meech et de Charlottetown ».

Le livre de Le Hir paraîtra chez Stanké en novembre

La mince victoire du NON en 1995 témoigne de l'usure de la légitimité du gouvernement central au Québec au cours des 50 dernières années, a expliqué hier le député indépendant d'Iberville.

« J'ai essayé d'identifier la progression du Québec depuis 50 ans et de voir de quelle façon la légitimité du gouvernement fédéral au Québec avait chuté au fil des années pour atteindre un creux assez profond après les accords de Meech et de Charlottetown ».

Presque deux ans plus tard, Richard Le Hir estime toutefois que le résultat du référendum de 1995 a aussi fait perdre la légitimité politique qu'avait acquise les souverainistes au Québec.

« J'ai aussi essayé de voir comment l'option souverainiste, qui a profité du déclin du gouvernement fédéral, qui s'était bâtie une certaine légitimité, comment cette option-là, avait perdu cette légitimité pendant l'année référendaire et ensuite ».

Le député Le Hir, qui a quitté les rangs du PQ en 1996, dit avoir fait un recensement des principales étapes du chemin constitutionnel parcouru par nos leaders politiques depuis un demi-siècle. « C'est assez élaboré », convient-il.

Dans l'avant-propos de son bouquin, Richard Le Hir ne fait qu'effleurer la controverse qu'a provoquée l'attribution des études sur les coûts de la souveraineté commandées par l'éphémère Secrétariat à la souveraineté dont il était responsable. « Je ne veux pas parler de ça », confie-t-il.

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes dans le cahier publicitaire « Réclame pour le foyer » en vigueur du 15 au 21 septembre 1997 :

À la page 44, pour les bagages Atlantique Elite offerts à 40% de rabais, la couleur des articles illustrés est inexacte.

Sears présente ses excuses à sa clientèle.

SEARS

ABANDONS DE COURS SANS PÉNALITÉ

Les cégépiens se considèrent mal informés

LIA LÉVESQUE
Presse canadienne

MONTRÉAL — La Fédération étudiante collégiale dénonce le manque d'information dans les cégeps au sujet de la date limite pour abandonner les cours sans pénalité, soit hier. A cause de cette lacune, plusieurs étudiants devront verser une somme de 90 \$ à 120 \$.

Le ministère a décrété en 1996 qu'un élève ayant plus d'un cours non réussis au cours d'une même session devra,

pour s'inscrire à la session suivante, assumer des « droits spéciaux » de 2 \$ par heure de cours, pour chacun des cours non réussis, à l'exception du premier. Il s'agit donc en moyenne d'un montant de 90 \$ à 120 \$ à partir du deuxième cours non réussi, qui devra être versé à compter du mois de janvier prochain.

Les étudiants avaient jusqu'à hier en fin d'après-midi pour abandonner un cours sans qu'une mention d'échec apparaisse à leur bulletin. S'ils abandonnent après cette date, une mention

d'échec apparaîtra et celui-ci comptera dans le calcul des droits spéciaux de réinscription.

Pour les étudiants qui songent à abandonner un cours, il était donc important de connaître cette date butoir et la « taxe à l'échec » qui entre alors en vigueur.

Or, le vice-président de la Fédération étudiante collégiale Mathieu Dumont estime que plusieurs cégeps à travers le Québec ont mal informé les étudiants de ces nouvelles dispositions.

M. Dumont admet que l'information

a circulé, mais de façon moins visible et moins fréquemment que par les années passées.

Pour tenter de corriger la situation, la fédération étudiante a elle-même lancé une campagne d'information dans les cégeps cette semaine, soutenue financièrement par le ministère de l'Éducation.

Le ministère de l'Éducation indique que 17 % des cours ne sont pas réussis au niveau collégial, ce qui se traduit par une perte de 135 millions \$ par année. Le coût moyen d'un cours pour un

élève est de 400 \$ à 500 \$.

Les deux tiers des étudiants à temps plein réussissent tous leurs cours ou n'en échouent qu'un, au cours d'une session.

Quant aux autres élèves, 12 % échouent deux cours, 8 % échouent trois cours, 5,4 % échouent quatre cours, 4,2 % échouent cinq cours et 3,3 % échouent six cours.

Les deux tiers des étudiants réussissent

SANTÉ

La CSN demande au gouvernement d'embaucher

ROLLANDE PARENT
Presse canadienne

MONTRÉAL — Les dirigeants de la Fédération de la santé et des services sociaux de la CSN estiment que les employeurs du réseau de la santé devraient remplacer les 15 866 personnes qui ont accepté les offres gouvernementales et pris leur retraite le 1^{er} juillet.

« Compte tenu de l'état détérioré du réseau, l'ensemble des postes doivent être affichés », a soutenu, hier, le président de la FSSS (CSN), Louis Roy.

« Selon des données préliminaires, sur le terrain, on est très loin d'une vague d'embauches comme le promettait le premier ministre Bouchard en août. »

« Peu de postes sont affichés, le travail étant fait par des gens à statut précaire », a-t-il ajouté.

À titre d'exemple, dans cinq établissements montréalais (centre Louis-Hippolyte Lafontaine, Maisonneuve-Rosemont, Sacré-Coeur, Royal Victoria, Jean-Talon) 662 personnes ont pris leur retraite et jusqu'ici seulement 12 postes ont été affichés.

Le leader syndical rappelle que l'entente signée avec le gouvernement au printemps dernier prévoyait que l'employeur disposait de 60 jours, à compter du 1^{er} juillet, pour afficher le poste qu'il désirait combler. Ce délai est épuisé. M. Roy reconnaît cependant qu'il lui est impossible d'établir le nombre de cas où l'employeur a confié la tâche, ou une partie de celle-ci, à un travailleur à statut précaire (travaillant à temps partiel). Ce qui ne l'empêche pas de soutenir que la population va subir une perte de services.

À ses yeux, « la continuité des services se fait par des postes stables et non par des statuts précaires ».

Quoi qu'il en soit, le leader syndical considère que la vague d'embauches promise par le premier ministre Bouchard, en août, ne s'est pas matérialisée.

Le premier ministre prévoyait que dans le secteur de la santé 4500 personnes ayant la sécurité d'emploi mais pas de poste spécifique pourraient en décrocher un, que 3000 travailleurs à temps partiel obtiendraient des postes à temps complet tandis que 2000 occasionnels travailleraient plus d'heures par semaine, a rappelé M. Roy.

« Le premier ministre a pris des engagements publics, qu'il les fasse respecter », a-t-il lancé.

La Fédération de la santé et des services sociaux (CSN) a été le dernier groupe à s'entendre avec le gouvernement au printemps dernier. Les dirigeants ont refusé de signer une entente prévoyant que des économies seraient réalisées en bout de ligne, une fois réalisées les mises à la retraite.

Par contre, la FSSS a hérité d'une entente qui ne comporte aucun pourcentage de remplacement des postes dégagés par les nombreux départs à la retraite.

AVIS LÉGAUX • APPELS D'OFFRES • SOUMISSIONS • ENCANS

VILLE DE QUÉBEC APPEL D'OFFRES

LA FOURNITURE DE 50 ORDINATEURS PORTATIFS VÉHICULAIRES ET DE STATIONS D'ARRIMAGE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées pour LA FOURNITURE DE 50 ORDINATEURS PORTATIFS VÉHICULAIRES ET DE STATIONS D'ARRIMAGE, et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, bureau 216, seront reçues jusqu'au lundi 29 septembre 1997, à quatorze heures quinze (14h15), heure locale.

Les soumissionnaires peuvent se procurer les documents nécessaires et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel de la Division de l'approvisionnement, 50, rue Marie-de-l'Incarnation 2^e étage, Québec, 691-6242.

Les soumissionnaires sont priés de noter que le Bureau du Greffier est fermé de midi (12h) à treize heures trente (13h30).

La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le 19 septembre 1997

LE GREFFIER DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, avocat

OWENS CORNING®

Nous avons le Québec en tête.

D'ailleurs, nous en avons fait notre chez-nous. D'abord pour la chaleur des gens, mais surtout pour la qualité de leur travail. Le dévouement de plus de 300 employés aux usines de Candiac et de Valleyfield en est une preuve admirable. Ensemble, grâce à notre volonté de développer sans cesse l'entreprise et à notre engagement à satisfaire la clientèle, nous contribuons à l'essor économique et à l'enrichissement collectif du Québec. Notre vœu le plus cher? Que les gens du Québec soient le plus nombreux possible à voir la vie en rose.

Pour plus de renseignements sur Owens Corning ou sur nos produits, composez le 1-800-438-7465.

QUALITÉ QUÉBEC

Le système du chez-soi bien pensé.

Faites l'essai routier de la **Forester 1998**

Une nouvelle génération de véhicules à traction intégrale **SUBARU**

ACADIA SUBARU

boulevard de la Capitale (sortie Pierre-Bertrand)
681-6000

315^{\$}
location par mois/48 mois
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Basé sur une location de 48 mois, modèle de base L, manuel. Comptant 2500\$ ou échange équivalent, 20 000 km par année, 0,06\$ du km additionnel, valeur résiduelle 17 276,80\$ premier versement et dépôt de garantie exigés à la livraison. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS D'APPEL D'OFFRES POUR LA VENTE D'ACTIFS REPRIS DU CLUB DE SKI DE BEAUCE (1980) INC.



La Caisse populaire Desjardins de Vallée Jonction, ayant son siège social au 325, rue Principale, à Vallée Jonction, Québec G0S 3J0, ci-après appelée «La Caisse»

donne avis par les présentes qu'elle souhaite obtenir des soumissions pour la vente des biens décrits ci-dessous.

Les biens à vendre sont les suivants :

A - BIENS MEUBLES :

- Lot 1 : Un dameur de pentes (skidozer) de marque Bombardier, modèle BR 400, 1986, série 841 860005, avec tout son équipement, comprenant notamment la grappe avant, toute position, le tiller 3,8 mètres, le châssis porteur pour tiller et la pompe pour tiller (3 300 heures d'utilisation).
- Lot 2 : Une motoneige de marque Yamaha, année 1985, modèle ET-340-TJ, série 80E-000437. Une motoneige de marque Kawasaki Drifter, 1978, modèle 440, série 750789.
- Lot 3 : Équipement de remontée mécanique de type «Poma».
- Lot 4 : Équipement de remontée mécanique de type «T-bar».
- Lot 5 : Mobilier et équipements du chalet de ski comprenant notamment l'équipement de cuisine, cafétéria, l'équipement de bar ainsi qu'un lot de tables et chaises.
- Lot 6 : Outillage de l'atelier mécanique, comprenant notamment échelles, escabeaux, scie à chaîne, 2 débroussaillieurs.

B - BIENS IMMEUBLES

Lot 7 : Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot numéro CINQ (5 Ptie), Concession Saint-Antoine Nord-est, du cadastre de la paroisse Saint-Frédéric, circonscription foncière de Beauce.

Cette partie dudit lot 5, mesures anglaises, cent pieds (100') dans ses lignes nord-est et sud-ouest et quatre cent cinquante pieds (450') dans ses lignes sud-est et nord-ouest et est borné vers le nord-ouest par la route 112, (stationnement de la piste de ski de fond).

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Lot 8 : Un immeuble connu et désigné comme étant :

- a) Une partie du lot numéro SEIZE (16 Ptie), du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Joseph, circonscription foncière de Beauce.
- b) Une partie du lot numéro VINGT (20 Ptie), du cadastre susdit, circonscription foncière susdite.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. (Garage et chalet de ski).

Ces parties des lots 16 et 20 d'une superficie approximative de 85 800 mètres carrés, étant situées au sud-ouest du chemin des Écores (Pentes de ski).

Lot 9 : Un immeuble connu et désigné comme étant :

- a) Une partie du lot numéro SEIZE (16 Ptie), du cadastre officiel, pour la paroisse de Saint-Joseph, circonscription foncière susdite.
- b) Une partie du lot numéro VINGT (20 Ptie), du cadastre susdit, circonscription foncière susdite.

Ces parties des lots 16 et 20, étant situées entre la rivière Chaudière et le chemin de l'Écore sud, ont une superficie approximative de 9200 mètres carrés. (Espace de stationnement).

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

NOTES :

- Les biens pourront être examinés le 26 septembre 1997 entre 13 heures 30 et 16 heures;
- Les biens peuvent être achetés en bloc ou séparément;
- Dans le cas du lot 8, des soumissions pourront être présentées séparément pour :
 - le chalet avec une superficie approximative de 10 000 pieds carrés de terrain.
 - le garage (30 pi x 40 pi approx.) avec une superficie approximative de 10 000 pieds carrés de terrain.
 - le fonds de terre excluant les bâtisses et superficies mentionnées en a) et b).
- Toute vente sera faite sans aucune garantie.
- Les soumissions devront être faites par écrit et contenir les renseignements suivants : le nom et l'adresse du soumissionnaire, la description des biens ou des lots qu'il offre d'acheter, le prix qu'il offre de payer excluant les taxes, et toute condition dont il veut assortir sa soumission. Le prix de vente sera payable comptant lors de la signature du contrat de vente à intervenir entre le soumissionnaire et la caisse.
- Les soumissions devront être reçues, sous pli cacheté, au plus tard le 30 septembre 1997, à 16 heures.
- La caisse se réserve le droit de n'accepter aucune des soumissions reçues. La caisse pourra prendre sa décision dans les 15 jours de l'ouverture des soumissions; dans l'intervalle, tous les soumissionnaires seront liés par leur soumission, sauf si la caisse en décide autrement.
- Un document contenant le détail des conditions et réserves touchant la présente demande de soumissions et la vente pouvant en découler peut être obtenu auprès de Pierre Champagne, ou lors de la visite. Ces conditions et réserves font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie. Une copie de la description cadastrale détaillée des immeubles pourra également être obtenue sur demande.
- Les soumissions devront être adressées à :

Pierre Champagne, gestionnaire de comptes
Centre de recouvrement de Québec
Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec
95, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec) G6V 6P6
(418) 835-2581 poste 3521
Télécopieur : 418-837-6207

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (art. 795 du Code civil du Québec)

PRENEZ avis que JULIETTE THIBAUULT BOISSEAU, en son vivant domiciliée à Québec (Québec), est décédée à la Maison Michel-Sarrazin le 26 mars 1997, et qu'un inventaire des biens de la défunte a été signé devant Me René Malin, notaire, le 17 septembre 1997 et peut être consulté par toute personne intéressée à la succursale du TRUST GÉNÉRAL DU CANADA, située au 2050, boulevard Laurier, Tour de la Cité, bureau 900, Sainte-Foy, province de Québec.

DONNE À STE-FOY, le 18 septembre 1997

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

In-qualité de mandataire



AVIS DE RECHERCHE

Nous prions Madame Claire THIBAUDEAU, dont la dernière adresse connue était 3701, rue Ste-Famille à Montréal, fille et héritière dans la SUCCESSION FENANDO THIBAUDEAU, décédé le 10 octobre 1990, à Prineville, Province de Québec, de communiquer avec Me ANDRÉ CHABOT, notaire, 245, De Gentilly Ouest, Longueuil (Québec) J4H 1Z5, tél. 674-7506, fax: 674-1417, 362988

RAYMOND, CHABOT INC.

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Dans l'affaire de la faillite de: ROBERT CHARBONNEAU, conseiller en organisation, ayant résidé au 372, Dolbeau, Québec (Québec) et maintenant domicilié et résidant au 290B, Dorchester, Québec (Québec) G1K 5Z7.

Avis est par la présente donné que ROBERT CHARBONNEAU a déposé une cession de ses biens entre les mains de RAYMOND, CHABOT INC. le 11 septembre 1997 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30 septembre 1997 à 9 h, au bureau du syndic, 888, rue St-Jean, bureau 200, Québec (Québec).

QUÉBEC, le 16e jour de septembre 1997

Raymond, Chabot Inc.,
Es qualités de syndic à l'actif de
Robert Charbonneau

François Noël, M.B.A., adm. a. CMC
888, rue St-Jean, bureau 200
Québec (Québec) G1R 5H6, tél.: (418) 647-3078
Télécopieur: (418) 647-2633

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MINGAN VILLE DE PORT-CARTIER

APPEL D'OFFRES LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT D'UNE CHARGEUSE

La Ville de Port-Cartier demande des soumissions pour la location avec option d'achat d'une chargeuse avec godet à neige.

La période de location s'effectuera durant la période hivernale mais pourra être prolongée ou réduite selon les besoins du Service.

Les personnes intéressées à soumissionner peuvent examiner le document complet d'appel d'offres et/ou en obtenir copie du lundi au jeudi inclusivement, entre 8 h et 12 h, 13 h 30 et 17 h et le vendredi entre 8 h et 12 h, à compter du 22 septembre 1997, en s'adressant à :

Service du greffe - VILLE DE PORT-CARTIER
40, avenue Parent
Port-Cartier (Québec) G5B 2G5
Tél. : (418) 766-2343

Les soumissionnaires doivent soumettre leurs prix en montrant les taxes séparément. Les soumissions doivent parvenir au Service du greffe, en deux (2) exemplaires sur le formulaire fourni par la Ville à cet effet et envoyées dans une enveloppe cachetée sur laquelle doit apparaître l'indication « SOUMISSION : LOCATION AVEC OPTION D'ACHAT D'UNE CHARGEUSE », à l'adresse susmentionnée. Les soumissions seront reçues au plus tard le 7 octobre 1997 à 11 h. L'ouverture des soumissions se fera publiquement le même jour, dans les minutes suivant l'heure de clôture, dans une salle située à l'hôtel de ville, à l'adresse précitée, en présence des personnes intéressées.

Un dépôt de soumission au montant minimum de DIX POUR CENT (10 %) de la valeur de la vente, sous forme, soit d'un chèque visé, tiré sur une Banque à chartre du Canada, ou sur une Caisse populaire, soit d'un cautionnement payable à la Ville de Port-Cartier et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission. Aucune soumission transmise par télécopieur n'est acceptée.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le directeur du Service des travaux publics, M. Pierre Beaulieu, ingénieur, au numéro de téléphone : (418) 766-5590.

La Ville de Port-Cartier se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune responsabilité ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

DONNÉ À PORT-CARTIER, ce 18e jour de septembre 1997.

La greffière,
Guylaine Morissette, notaire

EN BREF

KANESATAKE

Deux policiers amérindiens battus

Deux membres de la police amérindienne de Kanesatake ont été battus à coups de barre de fer, lundi, par deux Mohawks. La police amérindienne et la Sûreté du Québec n'ont pas voulu rendre la chose publique, mais *La Presse* a appris que des mandats d'arrestation ont été émis contre deux Mohawks pour voies de fait contre deux policiers, et méfait causant des dommages de plus de 5000 \$ à la voiture. Les accusations ont été déposées au greffe du palais de justice de Saint-Jérôme. (PC)

CANADA UNI

Madeleine Albright affirme le soutien des États-Unis

Le secrétaire d'État américain Madeleine Albright a affirmé jeudi le soutien des États-Unis à un Canada uni. « Nous avons des relations exceptionnellement bonnes avec le Canada tel qu'il est. Nous avons trouvé très utile et bon, pour nos relations avec le Canada, d'avoir un Canada uni », a-t-elle déclaré. Les premiers ministres de neuf provinces anglophones se sont engagés lundi, avec l'appui du gouvernement fédéral, dans une initiative visant à persuader le Québec de demeurer dans le Canada en proposant de reconnaître son « caractère unique ». (AFP)

CONTREBANDE DE CIGARETTES

Trois hommes accusés

Trois hommes, dont deux du Québec, ont été accusés hier de faire la contrebande de cigarettes d'une valeur dépassant le million \$. Les trois hommes devront faire face à des accusations de possession de 22 500 cartouches de cigarettes de contrebande provenant des États-Unis, a déclaré la GRC dans un communiqué. Les accusés sont Yu Choi Fung, âgé de 40 ans, de Vancouver, Amer Abbas Ibrahim, 35 ans, et Usama Abbas Ibrahim, 41 ans, tous deux de Longueuil. (PC)

WASWANNIPI

Première forêt autochtone au Canada

La communauté crie de Waswanniipi, située à plus de 350 kilomètres de Rouyn-Noranda, s'occupera de la toute première forêt autochtone au Canada, Ottawa venant de signer une entente à cet effet avec la collectivité. Les Cries devront élaborer des pratiques d'aménagement durable des forêts qui pourront être appliquées à l'échelle du pays. La forêt crie de Waswanniipi, qui s'étend sur plus de 209 000 hectares, permettra essentiellement aux membres de la collectivité d'apprendre à travailler au développement économique tout en préservant les valeurs traditionnelles crie. (PC)

SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Nouveau site en français sur Internet

Ceux qui souhaitent obtenir des informations en français sur les services gouvernementaux pourront faire appel à Internet. Le Centre d'information pour les francophones du Canada a été inauguré jeudi lors de la Conférence interministérielle des affaires francophones. La ministre du Patrimoine canadien, Sheila Copps, a annoncé qu'elle tenterait d'obtenir du cabinet un programme favorisant le développement des communautés francophones. Mme Copps a dit que l'argent servira à la création d'une infrastructure plutôt qu'à la formation linguistique de la minorité. (PC)

Option Subaru

2505, Henri-Bourassa, Québec
648-9518

Vachon Subaru

1093, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie de Beauce
387-7510

Acadia Subaru

"Boul. de la Capitale (sortie Pierre-Bertrand), Québec
681-6000

Lévis Subaru

4980, boul. de la Rive-Sud, Lévis
833-1960

Attention!

Gros gibier.

359 \$ par mois*

Transport et préparation INCLUS

À ce prix-là, ne chassez plus la meilleure offre de l'automne. Passez chez votre concessionnaire Subaru et capturez la nouvelle Outback 1998 entièrement équipée.

OUTBACK 1998

- Transmission boîte automatique • Traction intégrale à prise constante
- Climatiseur sans CFC • Sièges et miroirs chauffants
- Régulateur de vitesse • Roues en alliage 15 po • Moteur 2,5 litres
- Freins ABS à 4 circuits, 4 capteurs • Coussins gonflables
- Chaîne stéréo AM/FM, lecteur de cassette, 4 haut-parleurs

SUBARU

L'atTraction intégrale™



FRONTIÈRES CANADO-AMÉRICAINES

Le nouvel ambassadeur se fait rassurant
Assez de temps pour régler le problème

■ OTTAWA (PC) — Selon le nouvel ambassadeur des États-Unis au Canada, il reste tout le temps voulu pour modifier la législation américaine qui menace de créer des embouteillages monstres aux postes frontière entre les deux pays.

Gordon Giffin, qui a été nommé officiellement cette semaine, a souligné hier que la législation visant à contrôler de façon plus sévère l'accès aux États-Unis n'entrera en vigueur que dans un an.

« La bonne nouvelle, c'est que nous avons tout le temps voulu pour régler le problème », a-t-il déclaré lors d'un déjeuner au Cercle national des journalistes d'Ottawa.

Contrairement à ce qui est généralement rapporté, M. Giffin soutient que la législation ne propose pas d'exiger un visa, mais d'obtenir certains renseignements. « Je ne possède pas une boule de cristal, mais je pense qu'il y aura des ajustements », dit-il.

Le nouvel ambassadeur de 47 ans a passé presque toutes les 17 premières années de sa vie au Canada, d'abord à Pointe-Claire, dans l'ouest de l'île de Montréal, puis à Etobicoke, en banlieue de Toronto. Mais malgré ses racines québécoises et la passion qu'il professe envers le club de hockey le Canadien de Montréal, il se montre circonspect lorsqu'on lui demande sa position sur la souveraineté du Québec.

« Je pense que le président (américain Bill) Clinton a été assez clair lorsqu'il a parlé de la position des États-Unis sur une question qui doit être décidée au départ par les Canadiens », consent-il finalement à dire après avoir été pressé de questions.

La nomination de M. Giffin comble le vide créé à l'ambassade américaine par le départ, en mars 1996, de M. James Blanchard. Elle survient à un



La loi contrôlera de façon plus sévère l'accès aux États-Unis.

moment où les situations conflictuelles ne manquent pas entre les deux pays avec la « guerre » du saumon du Pacifique, la réglementation plus sévère à la frontière et l'échec de la tentative de rallier les Américains au traité sur les mines anti-personnel.

L'ancien avocat d'Atlanta a trouvé peu de choses à dire sur la « guerre du saumon », qui constitue le conflit le plus marqué entre le Canada et les États-Unis.

En ce qui concerne le traité sur les mines anti-personnel, il a repris les propos du président Clinton, selon lesquels Washington avait commencé à s'intéresser à la question bien avant que le Canada ne mette en marche, l'automne dernier, le processus menant au traité actuel. Il n'a pas écarté la possibilité d'un nouvel engagement américain avant la signature du traité à Ottawa, le 2 décembre.

HARCÈLEMENT CRIMINEL ET MENACES

Le député Ian Murray accusé
Il fréquentait la présumée victime depuis longtemps

OTTAWA (PC) — Le député libéral de Lanark-Carleton, Ian Murray, a été accusé jeudi soir de harcèlement criminel et de harcèlement avec menace contre une femme qu'il fréquentait depuis plusieurs années.

Selon la Police régionale d'Ottawa-Carleton, ce député fédéral de l'ouest d'Ottawa, qui est marié et père de quatre enfants, aurait harcelé la victime de façon répétée au cours des dernières années.

Sans préciser la nature des actes que l'on reproche au député Murray, l'enquêteur Mike Flanagan, de la police régionale, a expliqué qu'une personne accusée de harcèlement criminel traque continuellement sa victime.

« L'accusé suit sa victime à l'insu de celle-ci. Il appelle sans cesse chez elle. Il cerne ou surveille ses allées et venues. Il se comporte de manière menaçante à l'égard de cette personne. C'est le genre d'actes interdits qui nous portent à déposer des accusations de harcèlement criminel », a dit le sergent Flanagan.

Le député Murray a été convoqué au poste de la police régionale d'Ottawa-Carleton, jeudi dernier, où l'on a procédé à son arrestation. Il a été libéré et devra comparaître au palais de justice d'Ottawa le 3 octobre pour répondre aux accusations portées contre lui.

M. Murray a dit qu'il n'avait rien à se reprocher et qu'il avait l'intention d'assurer sa défense avec toute l'énergie requise.

Il a également indiqué que son épouse n'est pas impliquée dans cette histoire et qu'il n'offrira pas sa démission à Jean Chrétien.

Si trouvé coupable d'un acte criminel, M. Murray, qui est âgé de 46 ans, sera passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans.

Il pourrait cependant être trouvé coupable d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

Ni Murray, ni le bureau du premier ministre, ni encore celui du leader libéral en Chambre n'ont voulu faire de commentaire sur l'accusation ou encore la possibilité que soit suspendu le représentant de la circonscription électorale ontarienne de Lanark-Carleton.

Pour sa part, le leader de l'opposition en Chambre, Randy White, a estimé que le Parlement ne devrait décider d'aucune mesure à prendre à l'endroit du député tant que la cour ne se sera pas prononcée sur le sort qui lui sera réservé.

Le député Murray a été élu à la Chambre des communes pour la première fois en 1993, obtenant 45 % des suffrages. Il habite le village de Carp, à l'ouest de Kanata.



Ian Murray

avis Nouveau représentant officiel

Conformément aux dispositions de l'article 423 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le Directeur général des élections donne avis que monsieur Yvon Fitzback agit depuis le 11 septembre 1997 comme représentant officiel du parti Rassemblement populaire de la municipalité de Québec en remplacement de madame Chantale Deruez-Duez Sabbe.

Le Directeur général des élections du Québec
François Casgrain, avocat

Pour plus de renseignements, composez sans frais 1 800 461-0422

QUOTIDIEN



QUOTIDIEN



IL FAIT LA UNE
TOUS LES JOURS

FACILE À LIRE :
MOTS EN COULEUR ET
EXPLICATIONS ENCADRÉES

PLUS DE 50 000 MOTS

6 000 CONSEILS PRATIQUES
SUR LE BON EMPLOI DES MOTS

25 000 CITATIONS
DE GRANDS ÉCRIVAINS

DIFFICULTÉS ET CURIOSITÉS
DE LA LANGUE

CONJUGAISONS, SYNONYMES,
ORTHOGRAPHE, ETC.



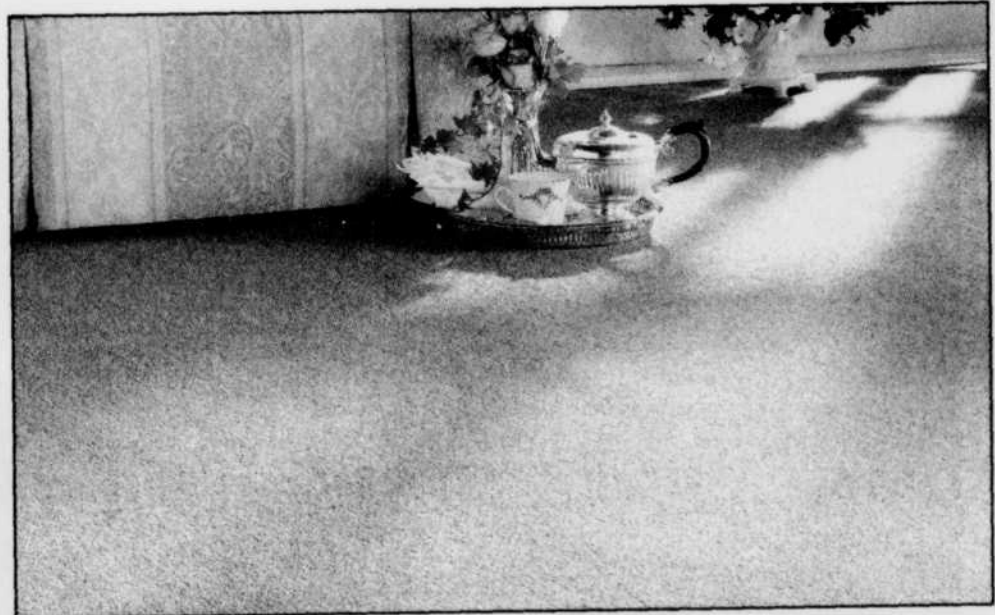
ON LE PREND AU MOT !
<http://www.dicorobert.com>

SEARS

À moitié prix
Toutes les moquettes Stainmaster*

Choisissez parmi notre collection complète comprenant velours peluche veloutée, texturé et torsadé, dans des centaines de couleurs mode.
Rég. Sears 25,99-69,99 ver ca. Maintenant 12,99-34,99 ver ca (15,53-41,84 m²)

*Marque certifiée de E.I. DuPont de Nemours and Company



POUR UN DEVIS À DOMICILE, SANS AUCUNE OBLIGATION, PASSEZ À VOTRE MAGASIN SEARS OU APPELEZ, SANS FRAIS, LE

1-800-625-0025

Dans la plupart des régions, Sears peut faire faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés. Supplément pour l'installation

ET, PAS DE PAIEMENT AVANT MARS 1998
POUR LES MOQUETTES INSTALLÉES ACHETÉES AVEC LA CARTE SEARS

Sur approbation de votre crédit, avec la carte Sears. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Cette offre ne s'applique pas aux articles soldés de nos Centres de liquidation ni aux achats par catalogue. L'offre prend fin le dimanche 12 octobre 1997. Renseignez-vous.

PRIX DE RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 28 SEPTEMBRE 1997

SEARS

09423 ©1997, Sears Canada Inc.

DÉCOUVREZ LA NOUVELLE ESTEEM FAMILIALE 98
(Elle vous collera vite à la peau)

ACADIA SUZUKI
LA V A O U S E R V I C E

boulevard de la Capitale
(sortie Pierre-Bertrand)
681-6000

À partir de **13 995 \$**
Louez à seulement **198 \$**** par mois
40 mois/S.A.C.

- Moteur 4 cyl., 1,6 l à 16 soupapes
- Sécurité : 2 coussins gonflables et poutrelles de protection latérale
- Verrouillage de sécurité pour enfants
- Plus : roues 14 po
- Brancard de toit
- Radiocassette AM-FM à 4 haut-parleurs
- Essuie-glaces intermittents



SUZUKI

Qui la conduit, la recommande!

* P.D.S.M. pour une Esteem familiale QJ, 1998 neuve à trans. m. Transport et prép. en sus. trim. ans. et taxes en sus.
** Offre d'une durée limitée. Coût de location de 198 \$ par mois basé sur un terme de 40 mois (paiements totaux de 7920 \$), limite de kilométrage de 60 000 km (0,08 \$ le km additionnel). Un acompte de 198 \$ ou échange équivalent, un dépôt de garantie remboursable de 250 \$. Transport et prép. en sus. trim. ans. et taxes en sus.

FONCTION PUBLIQUE ONTARIENNE

Débrayages annulés

TORONTO (PC) — Les syndicats du secteur public de l'Ontario ont annulé les débrayages prévus pour la semaine prochaine à la grande ur de la province, afin de déterminer si le gouvernement a réellement fait volte-face quant aux deux projets de loi modifiant la législation sur le travail.

Les responsables syndicaux doivent rencontrer aujourd'hui ceux du ministère du Travail afin d'étudier les modifications que le gouvernement conservateur de Mike Harris se dit prêt à apporter. « Nous ne ferons rien tant que les discussions poursuivent », a assuré Judy Darcy, présidente nationale du Syndicat canadien de la fonction publique, hier, à Toronto. Nous aimerions croire que ce gouvernement a complètement changé d'idée, pour la première fois depuis le début de son mandat (...) (Mais) nous devons en savoir davantage.

Jusqu'à 450 000 travailleurs cesseront le travail si les modifications promises ne répondent pas aux attentes des syndicats. Entre-temps, un allié de droite des conservateurs au pouvoir crie au scandale, accusant le gouvernement d'avoir, par son changement d'attitude, trahi ceux ayant contribué à son élection.

L'un des deux projets de loi doit ainsi favoriser de meilleures relations de travail en marge de la fusion de centaines de commissions scolaires, d'hôpitaux et de municipalités.

La seconde législation ne contiendra également aucune restriction du droit de débrayage, a indiqué hier le ministre de l'Éducation, John Snobelen. Toutefois, les syndicats de professeurs ont fait savoir que cela ne serait pas suffisant pour garder leurs membres à l'écart des lignes de piquetage.

DÉFENSE NATIONALE

Le général Baril passera ses hauts gradés au crible

OTTAWA (PC) — Le nouveau chef d'état-major de la Défense a annoncé hier qu'il allait passer au crible les postes occupés par les hauts gradés de l'armée.



Le général Maurice Baril

« Je vais choisir soigneusement une équipe qui travaillera à mes côtés pendant quelque temps », a déclaré le général Baril au terme d'une cérémonie marquant l'établissement d'un quartier général unique pour les forces armées canadiennes de terre, de la marine et de l'air.

Le général Baril, qui a été nommé à son nouveau poste mercredi, remet en question depuis plusieurs mois la direction des forces armées. Il a été préféré au vice-amiral Larry Murray, qui assurait l'intérim et a été éclaboussé par les malheureux incidents entourant la mission en Somalie, en 1993.

Une modeste cérémonie d'une demi-heure a eu lieu hier à l'extérieur d'une salle d'exercice dans laquelle le général Baril a souhaité la bienvenue à Ottawa à ses commandants de l'armée de terre, de l'air et de la marine, à la suite de la fermeture de trois quartiers généraux à Halifax, Saint-Hubert et Winnipeg.

La décision de n'avoir qu'un seul quartier général central, prévue en 1994 dans le livre blanc de la Défense, vise à réduire la bureaucratie.

Le général Baril a aussi déclaré hier que l'une de ses priorités sera de s'assurer que les militaires auront des augmentations de salaire, et de surveiller leurs intérêts, qui ont été négligés par certains de leurs patrons.

Né au Québec, le nouveau chef d'état-major, qui aura 54 ans la semaine prochaine, s'est acquis une solide réputation l'an dernier en dirigeant une mission de secours au Zaïre.

Le vice-amiral Murray quittera l'armée et deviendra ministre adjoint en novembre. On ignore à quel ministère il se joindra, mais ce ne sera pas à la Défense.

Nettoyage de conduits de ventilation

Offre pour la maison au complet valable une semaine seulement!



139 \$ maison au complet*

Inclus : conduits principaux, nombre illimité de bouches.

Avantages :

- Le nettoyage de conduits contribue à soulager les symptômes d'allergie, l'asthme et les problèmes respiratoires en éliminant les irritants en suspension dans l'air, comme la saleté, la poussière, les fragments de poil ou de plumes et le pollen.

Méthode :

- Nos appareils industriels brevetés aspirent la poussière des conduits et des bouches d'aération et les nettoient à fond.
- Nous utilisons de puissants filtres HEPA qui emprisonnent des particules aussi minuscules que le 1/300^e d'un cheveu humain et filtrent à 99,97 % la poussière et la saleté.

APPELEZ DU LUNDI AU SAMEDI, ENTRE 8 H ET 18 H

842-3636



*Pour systèmes de chauffage simples. Frais additionnels pour serpentins de climatiseur et portes d'accès, s'il y a lieu. Services résidentiels seulement. Offre valable jusqu'au 27 septembre 1997.

ADI Pour réussir à l'école!

Programme d'éducation du primaire et secondaire

- Français et maths; (anglais et géographie à venir dans la même collection)
- Possibilité d'accès à des classes virtuelles sur Internet
- Jeux, leçons animées, exercices interactifs, simulations, outils de création, documentaires de références et autres.

Pour les 7 à 15 ans

59.95 \$ ou moins chacun

NOUVELLE VERSION 4.0 Contient 3 CD-ROMs français pour PC

distribué par **BEAMSCOPE**

Pour connaître le point de vente le plus près de chez vous, composez le 1-800-268-5535 poste 4001

POMPIERS DE MONTRÉAL
Appel désespéré de Bourque
Il craint que les moyens de pression ne tournent à la catastrophe

MONTRÉAL (PC) — Craignant que l'escalade des moyens de pression des derniers jours ne dégénère en « catastrophe », le maire Pierre Bourque a fait appel hier au sens de l'honneur et du devoir des pompiers de la ville de Montréal.

« Je demande aux pompiers de Montréal qui se sont tous, au début de leur carrière, engagés sous serment à protéger la vie, de se ressaisir, de cesser immédiatement et d'empêcher tout acte de sabotage qui met la vie des citoyens et leur propre vie en danger », a déclaré hier M. Bourque en conférence de presse sur la colline parlementaire à Québec, où il se trouvait pour le dossier de transfert de 500 millions \$ du gouvernement.

« Au cours de la journée d'hier, des représentants syndicaux ont entrepris de faire la tournée des casernes pour rappeler aux pompiers que l'on désapprouve les actes commis. À l'Association des pompiers, on disait hier souhaiter que son appel au calme ait été entendu.

Parallèlement, le Conseil des services essentiels a assis les deux parties en présence d'un médiateur dans « le but de trouver des mesures concrètes pour que cessent certains moyens de pression qui persistent dans certaines casernes, et ce, malgré les injonctions rendues par la cour supérieure ».

Le Conseil des services essentiels a agi ainsi parce qu'il considère que les actes d'intimidation, de sabotage et les

menaces de mort « risquent de priver les citoyens de Montréal d'un service essentiel auquel ils ont droit et même de mettre en danger leur santé et leur sécurité ».

Le maire Bourque a profité de l'occasion pour annoncer la mise sur pied d'un comité ad hoc qui surveillera l'évolution du dossier d'heure en heure. Ce comité est composé de la présidente du comité exécutif, Noushig Eloyan, de Saulie Zajdel, responsable politique au comité exécutif du dossier de la prévention des incendies, du directeur du Service de prévention des incendies de Montréal (SPIM), Alain Michaud, et de sources humaines au SPIM. Des réunions sont prévues tous les jours pour évaluer la situation et prendre des mesures, si nécessaire.

Quant à la demande d'arbitrage de la Ville de Montréal, ce n'est que mercredi soir que le ministre du Travail, Mathias Rioux, l'a reçue. Même si Pierre Bourque a dit avoir réclamé d'un arbitre pour régler le différend, la Ville et le syndicat des pompiers doivent d'abord tenter de s'entendre sur le choix de l'arbitre. Or cette étape n'est pas encore franchie. En fin de journée hier, aucun rapprochement n'avait été effectué entre la Ville et le syndicat.

L'opposition officielle à l'hôtel de ville a, elle aussi, dénoncé les actes de sabotage et d'intimidation.

Délits de fuite en hausse

Depuis le début de l'été, le nombre de délits de fuite mortels ne cesse d'augmenter au Québec. Du jamais vu selon les forces policières mal équipées pour lutter contre ce genre de crimes. Depuis six mois, près de 290 délits de fuite se sont produits dans la grande région métropolitaine. Plusieurs ont causé la mort, d'autres des blessures graves à des piétons et à des automobilistes. En 1985, il y a eu au Québec 22 400 délits de fuite, comparativement à 21 000 en 1986. Fait troublant, en 1987, on rapporte déjà 13 délits de fuite mortels par rapport à 10 pour toute l'année précédente. La nouvelle législation portant sur la conduite d'un véhicule avec facultés affaiblies ne serait pas étrangère au comportement des chauffards. (PC)

POMMES
AUTOCOUPELLETTE ET VENTE EN KIOSQUE

Jus de pomme frais naturel

Randomisés en tracteur dans un verger enchanté

FERNAND DROUIN
4606, chemin Royal
Sainte-Famille
10, 20 km du pont
ouvert tous les jours
samedi au 20 octobre
829-2501

Ginette voit loin... pour son fils **Julien**

Spécial Rentrée à partir de **129 \$**

TOUT INCLUS RÉG. 2595 - PAYER DANS 3 MOIS
SANS FRAIS NI INTÉRÊT - MONTURE ET VERRES
SIMPLE VISION ANTI-RAVURE ESSLOR

ESSILOR
PRESCRIPTION EXTERIEURE ACCEPTÉE
CETTE OFFRE SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE 1997.

RICHARD Giguère OPTICIEN
La vision en tête!

EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE PAR UN OPTOMÉTRISTE

CARREFOUR BEAUPORT 666-3060	GALERIES DE LA CAPITALE NIVEAU 1 : 627-5860	GALERIES DE LA CANARDIÈRE 667-2911	MAIL CAP-ROUGE 654-9181	PLACE DES QUATRE BOURGEOIS 659-5075
CARREFOUR LES SAULES 871-8999	GALERIES DE LA CAPITALE NIVEAU 2 : 626-6216	GALERIES MONTMAGNY (418) 248-0999	PAVILLON JEFFERY HALE 682-8666	PLACE FLEUR-DE-LYS 525-4771

ON PAYER DES MILLIONS POUR AVOIR UNE BONNE PLACE DE PARKING.



Pour nous, être bien stationné peut faire la différence entre une bonne et une mauvaise journée de travail. Entre une victoire et une défaite. Comme on adore gagner, on investit en conséquence. Mais les gros dollars ne nous assurent pas automatiquement d'une place réservée sur la grille de départ. Chaque semaine, une équipe doit travailler sans relâche pour que nous ayons la meilleure chance possible d'aspirer aux grands honneurs. Talent, imagination et acharnement sont la clé du succès. Ce n'est donc pas sans raison si nous sommes associés à Jackie Stewart pour former l'écurie Stewart-Ford. Jackie a la victoire dans le sang. Ses 27 drapeaux à damiers en Monteux Prix et ses trois championnats du monde sur moteurs Ford le prouvent hors de tout doute.

À l'aube du 21^e siècle, nous relevons un défi sans précédent : développer une voiture de

compétition en participant à fond sur le plan de la conception assistée par ordinateur, de l'électronique, de l'ergonomie de l'habitacle ou de la télémétrie. Cette belle aventure sera le terrain d'essais idéal pour de nouvelles technologies et pour la formation des ingénieurs, avec pour résultat ultime l'amélioration de nos produits. Chez Ford, on n'arrête pas le progrès.



Ford
DES IDÉES QUI FONT DU CHEMIN
1 800 561-FORD www.ford.ca

OFFRE
PROLONGÉE
JUSQU'AU 7 NOVEMBRE



CINQ
VOLS
ET
VOYAGEZ
GRATIS!

- Effectuez cinq vols ALLERS SIMPLES* et obtenez un voyage aller-retour GRATUIT!
- Effectuez vos vols allers simples admissibles avec American Airlines, British Airways, Qantas ou Canadien International!

American Airlines

BRITISH AIRWAYS



QANTAS
THE SPIRIT OF AUSTRALIA



* Pour participer à cette offre promotionnelle, vous devez être membre du programme Canadien Plus. Si vous n'êtes pas déjà membre, il vous suffit de composer le 1 800 665-1177 pour adhérer. Pour les nouveaux membres, postez vos cartes d'embarquement et reçus de billets à : Canadien Plus, C.P. 7737, Succursale Principale, Vancouver BC V6B 5W9. *Les voyages gratuits seront attribués tel qu'indiqué ci-dessus pour chaque cinq segments de vol aller simple admissibles effectués entre le 5 septembre et le 7 novembre 1997. Seuls les vols réservés et effectués dans les classes suivantes sont admissibles : Canadien International ou ses partenaires régionaux, tarifs F, J, Y ou B; American Airlines*, tarifs F, C, Y ou B; British Airways, tarifs F, J ou S; Qantas, tarifs P, J ou Y. Seuls les vols admissibles aux points Canadien Plus définis dans les conditions générales du programme des membres Canadien Plus sont admissibles. Les voyages primes de cette promotion sont valables du 5 septembre 1997 au 31 mai 1998, date limite pour effectuer le vol de retour, à l'exception de la période des Fêtes (15 décembre 1997 au 5 janvier 1998). Chaque voyage prime «Cinq vols» peut être combiné à tout autre voyage prime. Tous les voyages primes doivent être réservés auprès de Canadien International. Les taxes (incluant les taxes d'aéroport), les frais aéroportuaires, les droits et autres dépenses de voyage sont la responsabilité du passager. Tous les voyages primes «Cinq vols» peuvent être cédés à un membre de la famille proche tel que défini dans les règles d'admissibilité aux primes Canadien International publiées dans le guide d'information des membres du programme Canadien Plus. Ces primes ne sont pas monnayables, ne donnent pas droit à des points Canadien Plus et les billets peuvent être déclarés nuls s'ils sont modifiés ou vendus. Toutes les autres conditions d'échange du programme Canadien Plus s'appliquent. Consultez le guide d'information des membres Canadien Plus. Les places sont limitées et assujetties aux disponibilités et peuvent ne pas être disponibles sur tous les vols et à toutes les dates. Des périodes de restrictions et d'autres conditions s'appliquent. American Airlines est une marque déposée de American Airlines Inc. Canadien, Inter-Canadien et Canadien Plus sont des marques déposées des Lignes aériennes Canadien International Inc.

Canadien Plus
Inter-Canadien

Effectuez cinq vols avec Canadien International et ses partenaires internationaux et obtenez un voyage gratuit.*

Plus vous effectuez de vols, plus le monde est à votre portée. Envolez-vous tout simplement cinq fois avant le 7 novembre 1997 avec Canadien International, ses partenaires régionaux, American Airlines, British Airways ou Qantas et vous vous envolerez gratuitement.

Plus vous voyagez,
plus loin vous allez!

5

L'Amérique du Nord continentale
Effectuez cinq vols et obtenez un voyage en Classe économique gratuit, n'importe où en Amérique du Nord continentale, sauf au Mexique.

10

L'Europe et plus
Effectuez dix vols et obtenez un voyage en Classe économique gratuit, du Canada vers Hawaï, le Mexique, l'Amérique Centrale, les Antilles ou l'Europe.

15

Le monde
Effectuez quinze vols et obtenez un voyage en Classe économique gratuit vers n'importe quelle destination desservie par Canadien International ou ses partenaires internationaux incluant l'Asie, l'Afrique ou l'Australie.

20

Le monde... en Classe Affaires!
Effectuez vingt vols et obtenez un voyage gratuit en Classe Affaires ou Club Empress vers n'importe quelle destination desservie par Canadien International ou ses partenaires internationaux.

ACCUMULEZ VOS VOLS ET OBTENEZ DES VOYAGES GRATUITS AVEC NOS PARTENAIRES INTERNATIONAUX ÉGALEMENT.

FACILE À ACCUMULER!

Pour profiter de cette offre exceptionnelle, vous devez être membre du programme Canadien Plus. Si vous ne l'êtes pas déjà, il vous suffit de composer le 1 800 665-1177 pour adhérer. Communiquez ensuite votre numéro de membre Canadien Plus chaque fois que vous effectuez des réservations ou lors de votre enregistrement. Vos vols seront comptabilisés automatiquement.

FACILE À OBTENIR!

Dès que vous aurez effectué cinq vols, ainsi que ceux nécessaires pour atteindre chacun des niveaux suivants, nous vous aviserons par écrit. Vous pouvez également vérifier le niveau que vous avez atteint en communiquant avec les réservations de Canadien International au 1 800 665-1177.

Une fois votre objectif atteint, vous pouvez vous envoler immédiatement. Cependant, tous les voyages gagnés doivent être effectués avant le 31 mai 1998. Il vous suffit d'appeler les réservations de Canadien International et d'allouer trois jours ouvrables pour la confirmation de votre voyage gratuit.

RÉSERVEZ MAINTENANT!

Réservez dès aujourd'hui. Volez 5, 10, 15 ou 20 fois et voyagez gratuitement! Appelez Canadien International au 1 800 665-1177 ou votre agent de voyages dès maintenant. Ou réservez directement via les réservations interactives Canadien Plus et obtenez en prime 500 points Canadien Plus.

Canadien
Pour voyager comme vous l'aimez

www.cdnaair.ca

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Cinq cadavres retrouvés

■ **COURTENAY (PC)** — Les policiers recherchent activement un homme qui aurait présumément assassiné à coups de hache sa conjointe et les quatre enfants de celle-ci; les corps des victimes ont été découverts jeudi par des proches du suspect.

David John Gorton, 37 ans, conjoint de fait de la femme, avait la police aux trousses, hier, à la suite de ce massacre survenu au domicile familial de Black Creek, petit village d'agriculteurs situé près de Courtenay, sur la côte est de l'île de Vancouver. Hier, plusieurs jours après la série de meurtres, la camionnette de

Gorton a été retrouvée abandonnée à Courtenay.

Les victimes sont Heidi Challand, 28 ans, ses trois fils, Bobby, 12 ans, David, neuf ans, et Kelvin, six ans, ainsi que sa fille de deux ans, Jewel. Ils avaient emménagé dans les environs plus tôt cette année.

Les corps ont été découverts jeudi par des parents de Gorton, de passage à Black Creek. Gorton, qui a passé deux nuits dans un hôtel de Courtenay, a été aperçu pour la dernière fois mercredi matin.

Les meurtres semblent avoir été commis il y a trois ou quatre jours, a indiqué un policier de la Gendarmerie royale du Canada, Russ Grabb, précisant que des autopsies seraient pratiquées durant la fin de semaine.

OPÉRATION INHABITUELLE

Mort vivant

TORONTO (PC) — Une opération chirurgicale inhabituelle s'est révélée un succès sur toute la ligne, les médecins expliquant celui-ci par le « décès » du patient.

Lors d'une opération destinée à guérir un anévrisme cérébral, la semaine dernière à Toronto, les chirurgiens ont eu recours à une méthode radicale. Ils ont ainsi stoppé le cœur d'un homme avant de transformer ce dernier en bloc de glace humain en abaissant de 37 à 15 degrés Celsius la température de son corps. « Pendant 18 minutes, le patient ne montrait pas de pression sanguine, de flot sanguin ou même d'activité céré-

brale », a déclaré le Dr Michael Tymianski, le neurochirurgien à la tête de l'équipe ayant pratiqué l'opération.

L'anévrisme poche devait être réduit afin que les chirurgiens puissent le soigner sans risquer de trancher les minuscules artères chargées de transporter le sang jusqu'au cerveau.

Si l'une de ces petites artères avait été endommagée, cela aurait pu se traduire par un arrêt cardiaque qui aurait laissé le patient avec des dommages permanents au cerveau.

Selon le Dr Charles Wallace, qui a également pris part à l'opération, M. Kumar se remet à une vitesse étonnante.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Avis relatif au régime de rentes des salariés de Deluxair, division de EMCO Limitée (n° d'enregistrement au Québec : 25019)

Destinataires : Participants et bénéficiaires du régime de rentes des salariés de Deluxair, division de EMCO Limitée (le « Régime Deluxair »)

Expéditeur : EMCO Limitée

Objet : Fusion du régime Deluxair et du régime de retraite des employés de Distribution EMCO (le « Régime Distribution »)

Le présent document est un avis, publié conformément à l'article 204 de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite du Québec (la « Loi »), portant sur la demande présentée par Emco Limitée en vue de fusionner le régime Deluxair (n° d'enregistrement au Québec : 25019) et le régime Distribution (n° d'enregistrement en Alberta : 0318089) en date du 1^{er} mars 1992.

L'actif et le passif du régime Deluxair seront intégrés à l'actif et au passif du régime Distribution, sous réserve des autorisations nécessaires des organismes de réglementation. Les employés qui participaient au régime Deluxair au 29 février 1992 participeront au régime Distribution à compter du 1^{er} mars 1992 pour le service à compter du 1^{er} mars 1992. Les prestations constituées dans le cadre du régime Deluxair au 29 février 1992 seront versées par le régime Distribution. La participation au régime Deluxair sera reconnue relativement à l'acquisition et à l'immobilisation des prestations constituées en vertu du régime Distribution.

Au 1^{er} août 1984, le régime Deluxair ne contenait aucune disposition relativement à la répartition de l'actif du régime en cas de terminaison totale ou partielle. Conformément à l'article 288.1 de la Loi sur les régimes complémentaires de retraite du Québec, lorsque le règlement d'un régime de retraite n'indique pas à qui revient l'excédent d'actif en cas de terminaison totale du régime, l'excédent est remis aux participants au régime et à leurs bénéficiaires.

Le régime Distribution, quant à lui, comporte une disposition touchant la répartition de l'actif. L'article 8.03b) du régime Distribution en vigueur le 29 février 1992 prévoit que tout excédent d'actif constaté à la terminaison du régime sera remis à Emco Limitée. Après la

fusion du régime Deluxair avec le régime Distribution, la répartition de l'actif sera effectuée conformément à la disposition du régime Distribution qui s'applique à la terminaison totale ou partielle du régime Distribution.

Un avis a été transmis aux participants au régime Deluxair visés par la fusion. Toute personne qui croit avoir droit à des prestations en vertu du régime Deluxair ou de la Loi, mais n'a pas reçu d'avis, doit faire valoir ses droits à ces prestations au cours de la période de 30 jours qui suit la publication du présent avis, auprès de M. Wayne Lawrence de Emco Limitée ou de la Régie des rentes du Québec, à l'une ou l'autre des adresses suivantes :

Emco Limited
620 Richmond Street
P.O. Box 5252
London, Ontario
N6A 4L6

Régie des rentes du Québec
2635, boul. Hochelaga
C.P. 5200
Sainte-Foy (Québec)
G1K 7S9

Conformément à la Loi, les participants au régime et les bénéficiaires en date du 29 février 1992 disposent de 60 jours après la publication du présent avis pour signifier leur opposition à la fusion en écrivant à la Régie des rentes du Québec à l'adresse ci-dessus.

La fusion sera réputée avoir été approuvée si moins de 30 % des participants et des bénéficiaires font connaître leur opposition par écrit. L'approbation de la fusion est assujettie à l'ensemble des exigences de la Régie des rentes du Québec.

EMCO LIMITÉE

« PAPAZZI »

Volkswagen et Jean Coutu retirent leur commandite

La série sera tout de même diffusée à TVA



Le groupe de Jean Coutu a préféré se dissocier de la télésérie.

■ **MONTRÉAL (PC)** — Les deux commanditaires prévus de la série télévisée Papparazzi, les Pharmacies Jean Coutu et Volkswagen, ont décidé tous deux de se dissocier de la télésérie, qui doit prendre l'affiche sur les ondes de TVA dans deux semaines, parce qu'elle aborde un sujet controversé.

Les Pharmacies Jean Coutu et Volkswagen étaient les deux commanditaires principaux de la série, à raison de 420 000 \$ chacun.

Hier, le Groupe Jean Coutu s'expliquait par voie de communiqué en affirmant que « devant la connotation négative qu'a pris le terme « papparazzi » depuis quelques semaines », l'entreprise a décidé de retirer sa commandite.

Le groupe Jean Coutu prend la peine d'affirmer que le standard téléphonique de la compagnie a reçu « des milliers d'appels de consommateurs qui appuient sur une décision corporative ».

Chez Prisma, le producteur de la série, on n'en revenait pas de cette décision. « Cette décision me laisse un peu bouche bée. Il me semble qu'il y aurait lieu de faire une distinction entre la série et ce qui s'est passé », a déclaré Anne Mathieu, porte-parole de Prisma, faisant référence à la mort violente de la princesse Diana, à Paris, apparemment pourchassée par une meute de photographes de la presse à scandales, appelés « papparazzi ».

Pour sa part, TVA a confirmé que la série serait diffusée comme prévu à compter du 2 octobre pour 10 semaines.

LIQUIDATION 1997

« FAITES UNE BONNE AFFAIRE » DE HYUNDAI

Dernière chance de profiter de ces offres incroyables sur les modèles 1997 !

Comptant de 500 \$ **158 \$*** par mois/48 mois
Accent L Achetez à partir de **10 995 \$****

AUTRES « BONNES AFFAIRES »	
COMPTANT	MENSUALITÉ (48 mois)
0 \$	170 \$
500 \$	158 \$
1350 \$	138 \$

Comptant de 1675 \$ **198 \$*** par mois/48 mois
Elantra GL familiale Achetez à partir de **14 995 \$****

AUTRES « BONNES AFFAIRES »	
COMPTANT	MENSUALITÉ (48 mois)
0 \$	238 \$
1250 \$	208 \$
1675 \$	198 \$

Ou louez une Elantra GL berline à partir de 188 \$ par mois, comptant de 850 \$.



Accent — « Meilleur achat » deux années de suite. *Le Magazine Carguide.*



Elantra — « Meilleur achat » 1997. *Consumers Digest.*

Comptant de 1250 \$ **238 \$*** par mois/48 mois
Sonata Achetez à partir de **16 995 \$****

AUTRES « BONNES AFFAIRES »	
COMPTANT	MENSUALITÉ (48 mois)
0 \$	268 \$
1250 \$	238 \$
2 000 \$	220 \$

Comptant de 1395 \$ **238 \$*** par mois/48 mois
Tiburon Achetez à partir de **17 595 \$****

AUTRES « BONNES AFFAIRES »	
COMPTANT	MENSUALITÉ (48 mois)
0 \$	272 \$
1395 \$	238 \$
2 000 \$	223 \$



« Sa qualité se compare à celle des japonaises. » *Hamilton Spectator*



« Meilleur nouveau coupé sport » *Association des journalistes automobile du Canada AAC*



HYUNDAI
UNE ÈRE NOUVELLE

* Selon les programmes de location de Hyundai Credit Canada seulement. Offre d'une durée limitée seulement, avec livraison d'ici au 30 septembre 1997, sur les modèles neufs Accent L 3 portes 1997, PDSF à partir de 10 995 \$, Elantra GL familiale 1997, PDSF à partir de 14 995 \$, Sonata 1997, PDSF à partir de 16 995 \$, Tiburon 1997, PDSF à partir de 17 595 \$, taux d'intérêt annuel de 5,70 % / 5,63 % / 7,72 % / 7,72 % / 198 \$ / 238 \$ / 238 \$ par mois pour 48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 7 584 \$ / 9 504 \$ / 11 424 \$ / 11 424 \$ sur approbation de crédit. Option d'achat : 4 639 \$ / 6 316 \$ / 7 999 \$ / 8 618 \$. Versement initial de 500 \$ / 1 675 \$ / 1 250 \$ / 1 395 \$ ou échange équivalent en sus de la première mensualité et d'un dépôt de sécurité de 200 \$ / 250 \$ / 300 \$ / 300 \$. Kilométrage annuel de 20 000 km, 8 c par kilomètre additionnel. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. ** PDSF de l'Accent L 3 portes 1997 à partir de 10 995 \$, PDSF de l'Elantra GL familiale 1997 à partir de 14 995 \$, PDSF de la Sonata 1997 à partir de 16 995 \$, PDSF de la Tiburon 1997 à partir de 17 595 \$. Frais de transport, d'immobilisation, de préparation et taxes en sus des prix de vente et de location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindres. Détails chez le concessionnaire.

- | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
| Automobiles Lévi Ltee
144, rte. Kennedy
Lévis 833-7140 | Montmagny Hyundai
150, boul. Taché ouest
Montmagny 248-7877 | Ste-Foy Hyundai
2650, Dalton
Ste-Foy 654-9292 | Rivière-du-Loup Hyundai
289, Témiscouata
Rivière-du-Loup 862-8144 | Boulevard Hyundai
40 boul. Comeau
Baie-Comeau 294-2886 | Automobiles Hyundai Matane
1560 du Phare Ouest
Matane 562-4444 |
| Hyundai St-Georges
105 55, 1ère Avenue
St-Georges Est
St-Georges de Beauce 228-8814 | Gaspésie Auto Inc.
Route 132
Bonaventure ouest
Bonaventure 534-2191 | Luxoto Inc.
484, Côte Joyeuse
St-Raymond
990-0283 | Rimouski Hyundai
375, boul. Ste-Anne
Pointe-au-Père 724-2231 | Centre Hyundai Québec
1605 boul. Henri-Bourassa
Québec 522-3738 | Garage Jean-Roch Thibeault
909 MGR de Laval
Baie St-Paul 435-2379 |
| Portier Automobiles Inc.
100, Napoleon
Sept-Îles 962-1828 | | | M. Lessard Ltee
659, boul. St-Joseph
Québec 623-5471 | Ruby Auto Inc.
2272, rue Notre-Dame Nord
Thetford Mines 338-4665 | Hyundai l'Archipel
1199 Chemin Lavernière
Etang-du-Nord 986-5096 |

LE MONDE

Un bombardier B-1 s'écrase

L'accident s'est produit au Montana et a fait quatre morts

■ WASHINGTON (d'après AFP) — Un bombardier stratégique B-1 de l'armée de l'air américaine s'est écrasé hier dans le Montana lors d'une mission d'entraînement, tuant ses quatre membres d'équipage, a-t-on appris de source militaire.

L'appareil, basé à Ellsworth, au Dakota du Sud, s'est écrasé en début de soirée sur le terrain militaire Powder River près de la ville d'Alvada, au Montana, a précisé un porte-parole de l'US Air Force, le capitaine Keri Humphrey.

Le B-1 est un bombardier stratégique à long rayon d'action, dont les

ailles se replient lors des vols supersoniques. Fabriqué par le constructeur Rockwell International, il avait été commandé à l'époque du gouvernement de Ronald Reagan.

Les autorités militaires ignoraient hier soir la cause de cet accident, le 6^e en une semaine pour l'armée américaine.

Cette série noire avait amené le secrétaire à la Défense William Cohen à ordonner une suspension de tous les vols d'entraînement pendant 24 heures la semaine prochaine.

L'US Air Force, qui a fêté ses 50 ans en grande pompe jeudi, avait choisi la date du 26 septembre pour clouer ses avions au sol, a dit le porte-parole.

La série noire avait débuté samedi avec la collision présumée entre un avion cargo américain C-141 comprenant neuf membres d'équipage et un appareil militaire allemand, un Tupolev 154 avec 24 personnes à bord,

au large des côtes namibiennes. Aucun survivant n'a été découvert.

Le lendemain, un pilote de la Navy trouvait la mort dans la chute de son avion, un F/A-18 Hornet, en territoire omanais lors d'un exercice de routine.

Ce même dimanche, un chasseur bombardier «furtif» F-117, d'une valeur de 45 millions de dollars, perdait un morceau d'aile avant de s'écraser sur une zone résidentielle pendant un meeting aérien près de Baltimore (Maryland).

Lundi, un avion F/A1-18D Hornet du corps des Marines s'était écrasé au

cours d'un exercice en Caroline du Nord, tuant l'un de ses occupants.

Mardi enfin, une collision en plein vol était survenue entre deux avions de combat F-16 lors d'exercices au large des côtes du New Jersey (est).

Avant l'accident d'hier, l'armée de l'air américaine avait cependant perdu cette année moins d'appareils que par le passé. À deux semaines de la fin de l'exercice financier du gouvernement américain, on dénombrait 54 appareils perdus, contre 67 l'an dernier, 69 en 1995 et 86 en 1994, selon les chiffres fournis par le Pentagone.

Collision ferroviaire en G.-B.



Une collision entre un train de voyageurs et un train de marchandises vide a fait six morts et au moins 160 blessés, dont 13 gravement, hier dans la banlieue ouest de Londres. La police a arrêté le conducteur du train de voyageurs qui pourrait être inculpé d'homicide involontaire. Il a été libéré sous caution. Le train de voyageurs, de la compagnie Great Western, en provenance de Swansea au Pays de Galles est entré dans un train de marchandises à la gare de Southall. Le train de marchandises, qui se dirigeait vers une voie de garage, a croisé la voie principale sur laquelle arrivait le Swansea-Londres.

EN BREF

Arafat gravement malade?

La seconde chaîne de la télé israélienne a affirmé hier que Yasser Arafat souffrait d'une maladie grave et que la course à sa succession était entamée. La chaîne, citant un service secret occidental, rapporte que M. Arafat souffrirait d'une maladie affectant le contrôle de ses muscles et non ses capacités mentales. La télé a ainsi rediffusé une interview de M. Arafat réalisée la semaine dernière dans laquelle sa lèvre inférieure tremblait de façon incontrôlée. Le tremblement n'est qu'un des

symptômes de la maladie, a dit le journaliste Yoram Binur sans toutefois en donner le nom. Hier, M. Arafat a posé devant des caméras de télévision sur une plage, a ajouté M. Binur, notant que cette séance avait été organisée pour montrer que le président palestinien était en bonne santé. Le journaliste a aussi rapporté que quatre personnes briguaient sa succession: son adjoint Mahmoud Abbas, le responsable de l'OLP à Jérusalem, Faïçal Hussein, le président du Parlement palestinien Ahmed Qureia, et Farouk Kaddoumi, membre de l'OLP en exil après la signature des accords de paix avec Israël. (AP)

PAYS DE GALLES

Blair se dit «ravi»

LONDRES (d'après AFP et AP) — Le premier ministre britannique Tony Blair s'est dit «ravi» hier par le succès du «oui» au référendum sur l'autonomie au Pays de Galles, tout en soulignant qu'il convenait de répondre «aux craintes» exprimées par les électeurs qui ont voté «non».

Les Gallois ont adopté à une très courte majorité de 50,3% la création d'une assemblée locale aux pouvoirs limités, lors d'un référendum organisé jeudi et marqué par une participation à peine supérieure à 50%.

«Il est important que nous répondions aux craintes exprimées par la population», a déclaré M. Blair à Downing Street, en préconisant la poursuite de la campagne d'explication sur les prérogatives de la future assemblée, qui sera chargée de gérer un budget de 7 milliards de livres (15 milliards \$) mais sera dénuée de pouvoirs législatifs et fiscaux.

«Cela n'a rien à voir avec un retrait du Pays de Galles du Royaume-Uni», a-t-il dit, rejetant l'idée que la faible majorité acquise porterait atteinte au projet d'assemblée locale.

Les conservateurs ont estimé que le gouvernement devait réviser son projet de décentralisation en raison de la faible majorité du «oui».

«Face au vote la nuit dernière des Gallois qui ont exprimé une opinion très divisée, très incertaine, un gouvernement responsable retirerait ces propositions et les réexaminerait de manière approfondie», a déclaré un porte-parole du parti conservateur Michael Ancram.

Tony Blair a ainsi remporté d'extrême justesse son pari de l'autonomie galloise, mais, après son succès en Écosse, il a désormais les coudées franches pour ouvrir le chantier d'une

profonde réforme de la vie politique britannique.

La Grande-Bretagne est désormais lancée vers le plus grand bouleversement de ses institutions depuis près de trois siècles, après le succès du «oui» aux référendums organisés à une semaine d'intervalle au Pays de Galles et en Écosse.

On est quand même loin de l'enthousiasme manifesté par les Écossais mais, malgré sa forte identité culturelle, le Pays de Galles, sous domination anglaise depuis 700 ans, a toujours été très réservé à l'égard de l'autonomie, rejetée par quatre Gallois contre un en 1979.

Pour Tony Blair, qui a fait de la «modernité» le credo de «Nouvelles Labour», le «oui» aux référendums gallois et écossais, projets emblématiques de son action, constituent «deux pas importants» vers la rénovation de la Constitution de la Grande-Bretagne, la grande démocratie occidentale la plus centralisée.

Le grand chantier du gouvernement travailliste doit se poursuivre par un référendum sur l'autonomie de l'Irlande du Nord en mai, après la reprise en début de semaine des pourparlers sur l'avenir de la province, et une consultation, également en mai, sur l'élection d'une autorité pour la ville de Londres que Margaret Thatcher avait privé de sa municipalité au début des années 1980.

Tony Blair compte aussi entamer l'an prochain un dépoussiérage de la Chambre des lords, qui passerait par la disparition des pairs héréditaires.

Une modification du mode de scrutin aux législatives, visant à instiller une dose de proportionnelle dans un pays où le système majoritaire favorise le bipartisme, est aussi envisagée.

1,9%

Elles partent en moins de deux...



Nous liquidons plus de 50 Sunfire toujours en inventaire. En plus du plus bas prix de l'année, profitez d'un financement de seulement 1,9% pour 48 mois*.

• ACHETEZ SANS COMPTANT!

Nous avons le meilleur choix de 2 et 4 portes, de toutes les couleurs et avec des équipements variés.

On met le paquet, c'est garanti!

giguère
PONTIAC BUICK CADILLAC
CAMIONS GMC

Angle boulevards Hamel et Laurentien
529-6551



Docteur Crédit est sur place

• Financement simplifié
• Analyse confidentielle et rapide de votre dossier
• Réponse généralement le jour même
• Répondre sans frais, avec les meilleures institutions financières
*et avec votre banque ou Caisse populaire si vous le désirez.

*Financement GMAC de 100% sous réserve de l'approbation du crédit. Offre pour un temps limité et réservée à nos modèles Sunfire en inventaire. Tous les détails sur place.

BOSNIE

Les voitures piégées font leur apparition

MOSTAR, Bosnie-Herzégovine (d'après AFP) — Pour la première fois en Bosnie, des terroristes ont fait exploser hier matin une voiture piégée, qui a fait un blessé grave et plusieurs dizaines de blessés légers croates à Mostar, ville du Sud du pays divisée entre Croates et Musulmans.

La capitale de l'Herzégovine s'est réveillée sous le choc hier.

Une foule croate houleuse s'est rassemblée autour du lieu de l'attentat, la cour d'un commissariat de Mostar-Ouest. Le chef de mission du bureau du Haut représentant en Bosnie (OHR), Sir Martin Garrod, a été insulté et poursuivi par des enfants alors qu'il se rendait sur les lieux.

Une trentaine de kilos d'explosifs ont été placés dans une voiture garée dans la cour du principal commissariat de Mostar-Ouest.

Quatre étages de l'immeuble au pied

duquel la voiture piégée avait été garée se sont effondrés, des balcons ont été détruits ainsi qu'une centaine de voitures. La radio croate de Mostar annonçait hier matin, prenant en compte toutes les personnes atteintes par les éclats de verre des fenêtres, qu'une cinquantaine de personnes avaient été blessées.

Les immeubles entourant la cour du commissariat étaient avant la guerre occupés par des soldats de l'armée yougoslave et abritent aujourd'hui des membres des forces régulières du HVO (forces croates de Bosnie) et leurs familles.

« Cet acte terroriste vise à détruire tout ce que les Croates ont obtenu à Mostar jusqu'à présent », a dénoncé Stipi Maric, président de l'association des trois municipalités croates de la capitale de l'Herzégovine.

Alors qu'il tentait de visiter les lieux

de l'attentat, Sir Martin Garrod, protégé par quatre gardes du corps britanniques fortement armés, a été pris à partie par la foule qui l'accuse (comme tous les représentants de la communauté internationale à Mostar) de partialité envers les Musulmans.

Croates et Musulmans se sont très violemment affrontés à Mostar en 1993 et 1994 et la ville est toujours divisée en deux secteurs, l'est musulman et l'ouest croate. C'est dans cette ville que se joue le sort de la Fédération croato-musulmane, imposée par Washington et à laquelle les Croates d'Herzégovine ne participent qu'à reculons.

Les timides progrès vers la création d'une police commune, sous l'égide de l'ONU, ont été bloqués par la décision des Croates de ne plus envoyer leurs policiers assister aux cours de formation dispensés par les occidentaux.

ÉLECTIONS MUNICIPALES

Dépouillement au ralenti

SARAJEVO (AFP) — Les résultats définitifs des élections municipales en Bosnie, attendus pour aujourd'hui mais retardés par les lenteurs du dépouillement organisé dans un luxe de précautions, ne devraient pas être connus avant la semaine prochaine.

Soucieuse d'éviter les contestations et de ménager sa crédibilité déjà mise à mal par des concessions de dernière minute aux partis politiques, l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) a affirmé hier privilégier « la fiabilité sur la rapidité » dans le décompte des voix.

Avec un an de retard, déjouant les menaces de boycottage des partis nationalistes qui craignaient de perdre des municipalités-clés, l'OSCE avait réussi in extremis, samedi et dimanche derniers, à organiser ce vote.

Les résultats, très sensibles puisque, s'ils étaient appliqués un jour, ils

permettraient une reconstitution du paysage ethnique de la Bosnie en aidant le retour chez eux de centaines de milliers de réfugiés, ont commencé, officiellement, à filtrer depuis lundi.

Les grands partis nationalistes ont la plupart du temps annoncé des succès dans leur zone d'influence et le SDA musulman reconnu son échec dans la cité industrielle de Tuzla, que remporte la liste non nationaliste du maire sortant Selim Beslagic.

Le parti ultranationaliste serbe SDS devrait s'incliner comme prévu à Banja Luka, la principale ville de la Republika Srpska, devant les listes d'opposition qui soutenaient la présidente de l'entité serbe, Biljana Plavsic, mais aussi, plus surprenant, céder du terrain dans plusieurs municipalités au Parti radical (SRS) d'extrême-droite, notamment à Pale, le fief des Serbes bosniaques les plus intransigeants.

sports
experts®

Galleries de la Capitale

Déménagement sous la tente!

Dès le 18 septembre

Jusqu'à

80%

de
rabaissur toute la
marchandiseChaussures, golf,
raquettes, vêtement,
patins à roues alignées, skis,
planches à neige, hockey,
et bien d'autres !sports
experts®

Galleries de la Capitale / sous la tente

Jusqu'au 5 octobre, tout l'inventaire du magasin Sports Experts se retrouve sous un immense chapiteau dans le stationnement des Galleries de la Capitale, sur le site de la maison Kinsmen (près du cinéma Imax)

627-0062

TERRORISME

Le Pentagone exhibe les nouveaux gadgets

PIERRE GLACHANT
Agence France-Presse

QUANTICO, Virginie — Détection des francs-tireurs, armes non mortelles pour neutraliser un adversaire, un salon organisé par le Pentagone présentait cette semaine toute la panoplie des moyens de lutter contre le terrorisme et de protéger les troupes américaines.

C'est la première fois que le département américain de la Défense monte une telle manifestation, a expliqué le major Schuy de Camp, de l'état-major inter-armes. L'idée, a-t-il ajouté, était de mettre en contact les vendeurs spécialisés dans les différents systèmes de protection et les acheteurs potentiels pour qu'ils puissent constater les innovations dans ce domaine.

L'attentat contre les troupes américaines sur la base de Khobar, en Arabie Saoudite, qui fit 19 morts en juin 1996, a démontré que « la menace (du terrorisme) continue de grandir », a poursuivi le major de Camp.

Mais cette menace ne concerne pas uniquement les troupes américaines, a-t-il relevé, et c'est la raison pour laquelle le Pentagone avait adressé des invitations pour ce salon, fermé au

public, aux différentes agences ou organismes fédéraux, mais aussi locaux, susceptibles d'être la cible d'attaques terroristes.

« Le terrorisme n'est pas seulement un problème relevant du département de la Défense », a souligné un représentant du Pentagone, Mike Toscano.

Des agents de la CIA (Centrale de renseignements), de la Sécurité fédérale (FBI), des Douanes, des forces de l'ordre, du département d'État ou celui de la Justice ont ainsi été conviés à visiter ce salon organisé sur la base des Marines de Quantico, en Virginie. 185 vendeurs y présentent plus de 400 produits.

NOUVELLE PERCEPTION

L'attentat de Khobar et celui d'Oklahoma, qui en avril 1995 a fait 168 morts, ont changé la perception du terrorisme aux États-Unis et le phénomène n'est plus considéré uniquement comme un danger susceptible de se produire à l'étranger.

Le terrorisme, de plus, évolue très vite, ont estimé plusieurs représentants militaires, en plaçant pour une plus grande « prise de conscience » des Américains à ce sujet.

L'important est de déterminer « quel-

le sera la prochaine menace: nucléaire, biologique, chimique », a expliqué le major de Camp.

« Vous devez toujours anticiper la menace », a renchéri le major Ernie Liberatore, de l'état-major inter-armes, expert de la lutte antiterroriste. « Ce n'est plus la Russie, ajoute-t-il. Les terroristes utilisent Internet. Ils sont aussi intelligents que les autres ».

Les produits ou services exposés à Quantico sont les plus divers et le traditionnel cotoie le nouveau. La plupart des entreprises présentes sont américaines, mais Israël, la G.-B. ou la Suède, notamment, sont aussi présents.

OPÉRATIONS MILITAIRES

Il y a bien sûr les systèmes de barrage pour bloquer un camion piégé ou une intrusion sous-marine, mais aussi tous les capteurs possibles et inimaginables pour localiser un adversaire éventuel de jour comme de nuit, sans parler d'un redoutable fusil « Black Cat » permettant au tireur de voir dans l'obscurité comme en plein jour. Des robots peuvent avancer en terrain dangereux pour déterminer un risque et épargner des vies humaines.

Une entreprise propose elle le moyen de détecter la présence d'une

personne cachée dans une voiture, grâce aux battements de son cœur.

Un petit avion téléguidé attire aussi l'attention. On peut le diriger au-dessus d'une zone suspecte pour repérer une éventuelle menace chimique.

Des verres spéciaux, dits « laminés », résistent à des explosions extrêmement puissantes, tandis que deux compagnies présentent les moyens de repérer un franc-tireur, grâce à un capteur qui déterminera son emplacement exact et l'origine du tir.

Le salon de Quantico accorde une place importante aux « armes non létales », dont l'objectif n'est pas de tuer mais plutôt de neutraliser un adversaire.

Les troupes américaines sont de plus en plus engagées dans des opérations militaires autres que la guerre « comme celles de maintien de la paix », explique Dean Adler, le représentant d'une compagnie spécialisée dans ce type d'armements.

Il y a ainsi des grenades étourdissant des personnes hostiles lors d'une émeute ou encore un fusil à laser, encore à l'essai, permettant d'aveugler et de désorienter des individus de façon temporaire. L'armée américaine, semble-t-il, s'y intéresse beaucoup.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



GERESCO INC.

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Au 5130, rue Rideau, local 150
Accès par le boul. Hamel, coin Henri-IV (rue St-Jean-Baptiste Sud - Rideau Ouest)
Nous avons reçu instruction de diverses institutions financières de vendre les biens suivants :

DESCRIPTION DES BIENS (liste partielle)

- Veillez noter que les biens sont vendus, soit en lot, soit individuellement**
- Instruments et équipements de musique** comprenant : guitares - violon - harmonicas - tambour et timbales - flûtes et plusieurs articles de musique.
 - Équipement récréatif** comprenant : 9 kayaks - 1 kayak double - pagayas - tentes Lafuma - lot de vestes pour kayak avec jupettes - 5 sacs de couchage Lafuma - tapis de sol - jumelles Bushnell - 1 bâche d'expédition Chlorophyllie - ceintures de sauvetage, etc.
 - Équipement pour atelier d'usinage** tel que : 1 tour à fer Turret Ward - 1 tour Entreprise - 1 tour numérique Zetabak - 1 scie Johnson - 1 perceuse King, capacité 1 1/4 - 1 polisseuse à air - 1 perceuse réversible - 1 «milling» numérique Lagun - soudeuses - meuleuses à air et électriques, etc.
 - 1 Emballeuse industrielle PFM, modèle 30.**
 - Lot de quais flottants** incluant : quais simples et doubles.
 - Équipement de garage et de menuiserie** : 1 scanner pour la détection de troubles (autos) - 1 détecteur de troubles automobiles assisté par ordinateur Domestic Pathfinder III - 1 testeur chargeur de batterie Snap-On - 1 chargeur de batterie Sun - 1 analyseur de moteur Sun, modèle Micro 1 - 1 chévre sur roues 8 tonnes - 1 cloueur à air 3 1/2 - 1 compresseur - bancs de scie avec accessoires et lames au carbure - 1 «jack drill» électrique - pompes - dépoussiéreur - coffres à outils et divers petits outils.
 - Structures de garage** incluant : lot d'armatures avec 1 toile - arches et traverses.
 - Équipement informatique** tel que : Perium, portable, 486 - imprimantes couleurs, lasers et matricielles - télécopieurs - scanners - logiciels et autres accessoires pour informatique.
 - Équipement servant aux relevés de terrain par satellite** tel que : 1 kit March II GPS - étuis - 1 antenne - 1 logiciel PC-GPS - 1 laser Advantage CI.
 - ROULANT** : 1 Toyota Corolla LS 1991 - 1 camion Chevrolet 1992, modèle Beauville all. - 1 camion Ford 1989, modèle F-150, 4 X 4 - 1 Dodge Ram 1989 - 1 Dodge 1979, king cab - 1 remorque plate-forme Tandem 1994 de marque Maxiroute, modèle 1200 DT - 1 remorque Domestique à 1 essieu, capacité de 12 kayaks.
 - 1 Moulin à scie mobile Wood Mizer (338 heures d'utilisation)** incluant : accessoires pour déclin de bardeau de cadre - 2 appareils (dont 1 arêteuse) pour entretenir les lames de scie.
 - 1 Décapeuse Russ 40HP, 575 volts** - 1 toupeuse DFDA-4, 5HP, 575 volts - 1 planeur et 1 scie à ruban industrielle.
 - Unité de lavage industriel mobile** incluant : 1 camion Inter 1989, moteur DT466, boîte de 24 pi isolée équipée d'une machine à pression à eau chaude, capacité de 3000 lb, réservoir 1000 gal., compresseur à air 5HP avec moteur au gaz 13HP.
 - Presse servant à la fabrication d'autocollants par transfert thermique, assistée par ordinateur de marque Markem.**
 - Lot de jouets pour enfants** tels que : échelle - jouets en cuir - tapis de sol - banc en pin, etc.
 - Appareils de drainage pour esthétique.**
 - Équipement de restaurant** tel que : 1 four à 4 portes - 1 presse à moules Ampak - 2 chariots à pâtisserie - machines servant à cuire les pâtes «Pastaspresso» - réfrigérateurs - 1 cuisinière MKE à 2 ronds avec plaque à frites - 1 machine à glace - 1 lampe chaude pour aliments - 1 poêle électrique Kelvinator - 1 évier double, etc.
 - Équipement de photocopie commerciale** tel que : 1 copieur Toshiba BD 9230 - 1 copieur Toshiba BD 7910 - 1 photocopieur Canon 602F.
 - Équipement audio-vidéo** incluant : 1 caméra Sony avec trépied - 1 téléviseur 26 po Sanyo - 1 téléviseur Samsung avec vidéo intégré - 1 système de son Emerson avec caisses de son.
 - Équipement de polissage pour le granite** incluant : 1 Marmolaser 4000 machine à découper avec transformateur - 1 Marmo 3000 - Shape polishing machine.
 - Aménagement et équipement de bureau** : chaises - fauteuils - bureaux - classeurs - tables, etc.
 - Divers** : 1 BROYEUR À MAIS - 1 laveuse et 1 sècheuse Hotpoint - 1 boîte de camion réfrigérée - 1 présentoir réfrigéré pour fleurs - 1 tour micro-ondes - divans - 1 machine à filer industrielle (filés) - enseignes - 4 pneus d'hiver, - répondeurs - 1 compteur en chène/cerisier et présentoirs - téléphones - lampes - inventaire de fer neuf, etc.

INSPECTION Le jeudi 25 septembre 1997, de 17 h à 20 h
Le vendredi 26 septembre 1997, de 12 h à 19 h
Le samedi 27 septembre 1997, de 10 h à 16 h
Tél. : 872-2333 - Fax : 872-1277

DÉPÔT DES SOUMISSIONS Les soumissions seront recueillies sur place lors de la visite ou au plus tard le 27 septembre 1997.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS Les soumissionnaires retenus seront avisés les 28 et 29 septembre 1997.

CONDITIONS Les conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourront être obtenues lors de la visite des lieux.

CENTRE COMMUNAUTAIRE DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA HAUTE CÔTE-NORD

CLSC de Forestville

APPEL D'OFFRES

Projet : 09174-02

Le Centre Communautaire des Services de Santé et des Services Sociaux de la Haute Côte-Nord, propriétaire, demande des soumissions pour l'agrandissement et les rénovations fonctionnelles du CLSC de Forestville à Forestville.

Les documents contractuels pourront être obtenus au CLSC de Forestville auprès de M. Lucien Lessard (responsable du dossier), 2, 7e Rue, C.P. 790, Forestville (Québec) G0T 1E0, tél. : 418-587-2212 contre un chèque visé non remboursable de 50,00 \$ émis au nom du Propriétaire à partir du 24 septembre 1997.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de cent trente mille dollars (130 000,00 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de soixante-cinq mille dollars (65 000,00 \$) fait à l'ordre du Propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de soixante-cinq mille dollars (65 000,00 \$).

Les soumissions seront reçues au CLSC de Forestville, 2, 7e Rue, C.P. 790, Forestville (Québec) G0T 1E0, le 16 octobre 1997 à 9 h 30, heure locale en vigueur, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bris-mur.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis. Le Propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Une visite des lieux aura lieu le mardi 30 septembre 1997 à 9 h 30.

Des informations supplémentaires pourront être obtenues, si requis, auprès des firmes de professionnels suivantes :

- Gauthier & Tremblay, architectes
31, Marquette, Baie-Comeau (QC) G4Z 1K4, tél. : 418-296-2257
- Groupe conseil TDA, Ing.
229, boul. Lasalle, Baie-Comeau (QC) G4Z 1S7, tél. : 418-296-6711
- Genitech Consultant,
946, rue Gauthier, Baie-Comeau (QC) G5C 1Y3, tél. : 418-589-6760
- Laboratoire B-Solée
50, ave. William Dobeil, Baie-Comeau (QC) G4Z 1T7, tél. : 418-296-6788
- Jean Roy, arpenteur géomètre
31, Route 138, C.P. 1209, Forestville (QC) G0T 1E0, tél. : 418-587-2775

Lucien Lessard
Représentant du propriétaire désigné

Ted Turner vole au secours de l'ONU

Le fondateur de CNN fait don de 1 milliard \$ aux Nations unies

NEW YORK, Nations Unies (AFP) — Le magnat de la presse américaine Ted Turner a volé au secours de l'ONU, menacée de banqueroute financière, en annonçant un don surprise de 1 milliard \$ à des programmes humanitaires.

Ce geste spectaculaire du fondateur de la chaîne d'information en continu CNN et vice-président du groupe Time Warner a été accueilli hier avec « enthousiasme » par de nombreux pays et « reconnaissance » par l'ONU.

Mais le secrétaire général de l'organisation Kofi Annan s'est empressé de souligner qu'il « ne compensait pas » la dette de 1,5 milliard \$ due par les États-Unis.

« J'espère que cela va pousser les gouvernements à régler leurs dettes et qu'ils ne pensent pas que cela va les dispenser de payer, parce que quelqu'un d'autre a donné de l'argent », a dit hier matin M. Annan.

Ces arriérés de paiement sont la principale cause des difficultés financières de l'organisation. Washington, sous la pression du Congrès à majorité républicaine, pose des conditions au paiement de sa dette.

Le coup d'éclat de Ted Turner est « une gifle » pour les États-Unis et elle « place l'administration dans une position difficile », a estimé hier un diplomate occidental.

Le secrétaire d'État américain Madeleine Albright a salué le don de Ted Turner, mais elle a affirmé que cela ne modifierait en rien les exigences américaines sur la réforme de l'ONU.

« Cela ne diminue d'aucune façon la détermination du président (Clinton) à travailler de concert avec le Congrès pour respecter nos obligations et pour s'assurer que les Nations unies respectent leurs obligations envers nous », a-t-elle dit.

De son côté, la Maison-Blanche a aussi accueilli avec satisfaction l'annonce de ce don, parlant d'un « geste énormément généreux ».

Ce cadeau inattendu tombe en tout cas à point nommé pour l'ONU dont l'image a souffert de ses échecs et des attaques du Congrès américain.

« Cette donation est un soutien aux buts de l'ONU », a dit M. Annan.

PAQUET D' ACTIONS

Le don sera fait sous forme d'un paquet d'actions du groupe, pour la valeur de 100 millions \$ par an pendant une période de dix ans. L'argent ira à des programmes de lutte contre la pauvreté, le déminage ou le réchauffement global de la planète, mais ne financera pas le budget de l'organisation.

« Tous les États membres ont réagi de manière très positive, moins pour l'apport d'argent que pour le vote de confiance dans l'organisation que cela représente », a affirmé hier l'ambassadeur indien Kamlesh Sharma.

Cet argent ira aux plus pauvres de la terre, ceux qui ont le plus besoin d'aide », a déclaré Ted Turner en annonçant son don lors d'un dîner organisé en son honneur à New York par l'association américaine pour l'ONU.

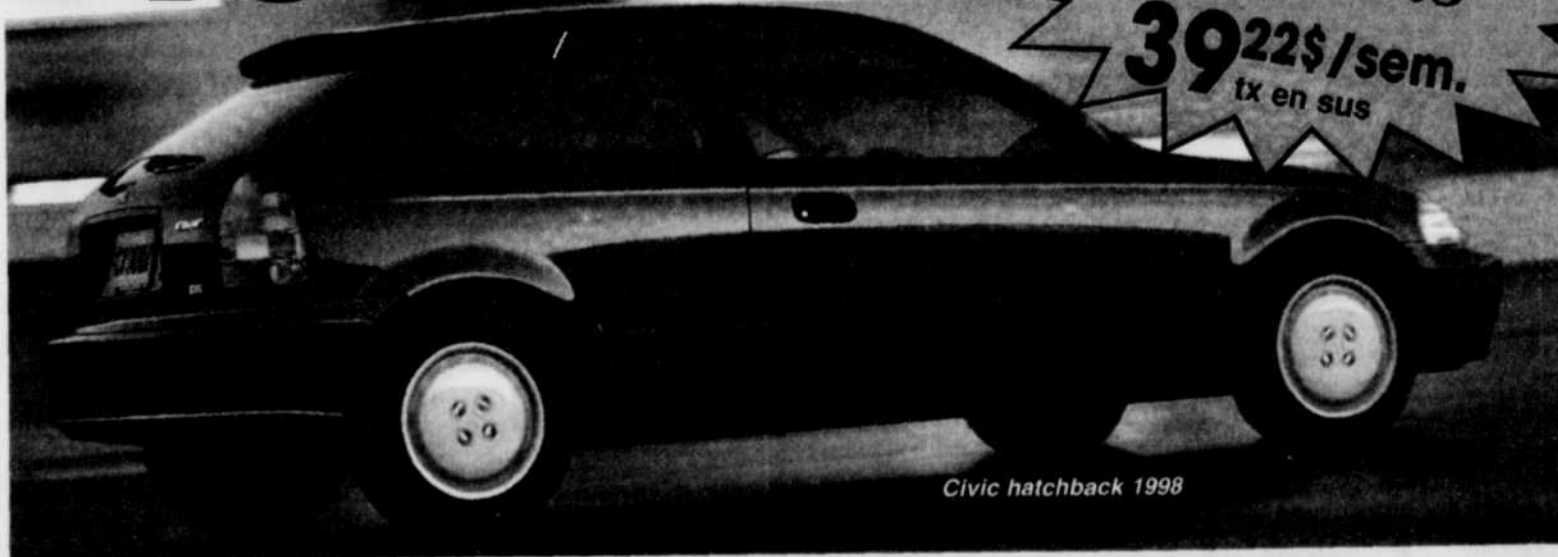
Dans un entretien diffusé par CNN, M. Turner a expliqué comment il en avait eu l'idée. « Je me suis dit, cette somme — 1 milliard \$ — je l'ai gagnée depuis janvier simplement par la hausse de mes actions en bourse, qui se montent actuellement à 3,2 milliards \$. Je n'offre donc que neuf mois de mes revenus. Ce n'est pas la mer à boire. En l'offrant, je reste aussi riche que je l'étais il y a neuf mois et le monde par contre ne peut qu'en profiter ».

EN BREF

ÉTATS-UNIS
Recul du sida

Les nouveaux cas de sida ont diminué de 6% l'an dernier aux États-Unis : cette baisse, la première depuis le début de l'épidémie au cours des années 1980, serait due à l'efficacité des nouveaux médicaments, selon l'administration Clinton. Le gouvernement américain a déjà annoncé un peu plus tôt cette année que la mortalité des sidéens avait aussi chuté pendant la même période. Le nombre de décès liés à la maladie a reculé de 23%, passant de 50 140 en 1995 à environ 38 780 en 1996, selon des estimations rendues publiques à Atlanta par les Centres de contrôle et de prévention des maladies (CDC). En 1996, les médecins américains ont diagnostiqué quelque 56 730 nouveaux cas, contre 60 620 l'année précédente. (AP)

LES CIVIC 1998 SONT ARRIVÉES!

169 999 \$*
par moisSpécial*
étudiants
3922 \$/sem.
tx en sus

Civic hatchback 1998

Stefoy
lallier
TOUJOURS PRÊT DE VOUS...
TOUJOURS PRÊT POUR VOUS!

* Cette offre s'applique à la Civic hatchback CX 1998 neuve (modèle 632W). Mensualités de 169,999 pendant 48 mois. Un versement initial de 510\$ ou un échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie de 250\$ sont exigibles. Franchise de kilométrage: 72 000 km, frais de 6¢ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. Transport, préparation 850\$. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Option d'achat de 8662,50\$ plus taxes au terme de la location. Offre réservée aux particuliers. Photo à titre indicatif. Aussi, plan très avantageux sans aucun comptant.

Internet : www.lallier.stefoy.com

HONDA

2000, JEAN-TALON NORD
SAINTE-FOY • 687-2525
(boul. Charest Ouest)

DOSSIERS

L'ENTENTE DE CALGARY

ÇA RISQUE D'EXPLOSER!

Les premiers ministres anglophones croient pouvoir désamorcer la bombe que représente la relance des négociations constitutionnelles

■ OTTAWA — Relancer les négociations constitutionnelles après les échecs retentissants des accords du lac Meech et de Charlottetown équivaut à manipuler une vieille grenade dégoupillée, mais qui n'a pas encore explosé.



Joël-Denis Bellavance

Les premiers ministres des provinces anglophones croient avoir trouvé une façon de désamorcer cette vieille grenade, dimanche, à Calgary, en mettant au rancart les vocables « société distincte », lourdement chargés de symbole, et en proposant de reconnaître en lieu et place le « caractère unique de la société québécoise ».

Ils proposent aussi de tenir des consultations dans leur province respective afin d'obtenir le son de cloche des électeurs, une étape devenue dorénavant incontournable à toute démarche constitutionnelle.

En cherchant à séduire les nationalistes mous au Québec tout en ne brusquant pas les Canadiens des autres provinces, les premiers ministres calculent qu'ils pourront enfin trouver la solution au problème de l'unité nationale qui perdure depuis trois décennies.

Malgré tous les dangers que cela comporte, le gouvernement Chrétien semble déterminé à aller lui aussi au front deux ans après la bataille référendaire remportée par la peau des dents par le camp du NON.

En endossant in extenso la déclaration de Calgary sur laquelle se sont entendus les premiers ministres provinciaux, Ottawa sait d'ores et déjà que la guerre des mots qu'il aura à livrer sera difficile, tant au Québec que dans les autres régions du pays.

« C'est un pas dans la bonne direction. Nous voulons que cela soit dans la Constitution, mais nous comprenons qu'après les traumatismes que nous avons vécus après deux échecs, il faut d'abord parler de déclaration de principes », estime le ministre des Affaires intergouvernementales Stéphane Dion.

Au Québec, où l'enjeu véritable est de permettre aux libéraux de Daniel Johnson de marquer des points au détriment des péquistes de Lucien Bouchard lors des prochaines élections provinciales, il faudra sortir l'artillerie lourde afin de combattre sur deux fronts.

D'abord les souverainistes, qui, par la bouche du premier ministre Bouchard, ont déjà déchiqueté la déclaration de Calgary en ridiculisant la nouvelle troupille des dirigeants provinciaux visant à reconnaître la spécificité du Québec.

« Quelle trouvaille! Les Québécois sont uniques. On a envie d'ajouter: comme tout le monde! Uniques comme la chorale de Regina ou la rivière aux Escoumins. Uniques comme le SkyDome, le Cap-Breton, la Labatt Bleue ou Wayne Gretzky », a déclaré Lucien Bouchard cette semaine.

Le chef péquiste s'est aussi insurgé contre ce qu'il perçoit être « le maximum absolu de ce que le Canada peut offrir aux Québécois ». Cette déclaration de Calgary, aux yeux de Lucien Bouchard, ne donnera aucun pouvoir supplémentaire au Québec.

Mais le commandant du gouvernement Chrétien dans le dossier de l'unité nationale, le ministre Stéphane Dion, a déjà quelques armes à sa disposition afin de répliquer à ces attaques.

Le ministre soutient, au contraire, la reconnaissance du caractère unique du Québec pourrait éventuellement se tra-

Qu'est-ce que vous comprenez pas quand c'est NON, était le message que voulait faire passer Andrew Hardy, un manifestant qui attendait la sortie des premiers ministres à Calgary pour afficher son désaccord.



Pour Stéphane Dion et Jean Chrétien, les premiers ministres réunis à Calgary ont agi de façon responsable afin de faire avancer le débat de l'unité nationale.

duire par l'octroi de nouveaux pouvoirs à la province, car son but est d'en faire une clause interprétative.

De toute façon, souligne le ministre Dion, les tribunaux tiennent déjà compte du caractère distinct du Québec lorsqu'ils interprètent les lois ou les dispositions de la Constitution.

À la guerre comme à la guerre, Stéphane Dion a d'ailleurs pris soin cette semaine de sortir des archives des déclarations du chef péquiste au sujet de la portée juridique du défunt accord du lac Meech au moment où il était encore ministre conservateur à Ottawa.

NOUVEAUX POUVOIRS

À cette époque, Lucien Bouchard soutenait que reconnaître le Québec comme société distincte ne modifierait pas la répartition des pouvoirs actuels.

« Les clauses d'interprétation ne peuvent être assimilées à de nouveaux pouvoirs ou à une nouvelle répartition de ceux-ci. L'accord du lac Meech précise d'ailleurs qu'aucune des clauses ne modifie de quelque manière les pouvoirs de deux ordres de gouvernement », avait-il déclaré devant le Empire Club de Toronto en février 1990.

Après les souverainistes, le ministre Stéphane Dion doit aussi être prêt à affronter les fédéralistes orthodoxes du Québec qui sont farouchement opposés à toute forme de reconnaissance de la Belle Province.

En tête de liste l'ancien premier ministre libéral Pierre Trudeau qui, par sa croisade féroce contre l'accord du lac Meech entre 1987 et 1990, avait largement contribué à faire avorter cette entente constitutionnelle conclue par Brian Mulroney.

Sans l'avouer ouvertement, les libéraux de Jean Chrétien craignent que Pierre Trudeau sorte de sa réserve et dénonce la déclaration de Calgary qui, si on se fie à sa logique fédéraliste, ne correspond guère à sa vision du pays.

L'ancien chef libéral, qui n'a pas été consulté par Ottawa ou par les premiers ministres provinciaux relativement aux propositions de Calgary, s'est toujours opposé à une forme de reconnaissance du Québec dans la loi fondamentale du pays, estimant qu'il s'agirait là du premier pas de la province vers la séparation.

Pierre Trudeau a aussi combattu avec la même fougue l'accord de Charlottetown, en 1992, une entente qui a été rejetée par les électeurs lors d'un référendum national, alors que Jean Chrétien l'endossait sans réserve.

Craignant que sa présence ne devienne un point de ralliement des souverainistes, le camp du NON s'est abstenu de faire appel à ses services lors de la dernière bataille référendaire en 1995.

Aujourd'hui, le ministre des Affaires intergouvernementales souhaite que Pierre Trudeau demeure à l'écart. Chose certaine, il n'hésitera pas à affronter s'il décide de partir à nouveau en croisade.

« On va voir comment M. Trudeau va réagir, s'il réagit. Mes arguments sont prêts. Je suis prêt à affronter s'il le faut. Je souhaite plutôt que nous soyons alliés, mais s'il le faut, je dirais que M. Trudeau a eu une attitude trop dogmatique sur cette question dans le passé et que cela a nui terriblement à un pays qui l'a autrement bien servi », affirme le minis-



Leena Amery, 10 ans, de Calgary, le drapeau du Québec à la main, ouvre la marche avec d'autres enfants portant des drapeaux du Canada lors d'un rally pour l'unité nationale devant l'hôtel où se tenait la réunion des premiers ministres.

tre en entrevue au SOLEIL.

Stéphane Dion n'a jamais hésité à critiquer Pierre Trudeau dans le passé, allant même jusqu'à déclarer que son opposition à l'accord du lac Meech avait contribué à la relance du mouvement souverainiste au Québec.

Ailleurs au pays, tous les yeux se tournent déjà vers la Colombie-Britannique où le premier ministre Glen Clark entend bien manoeuvrer à son rythme, quoi qu'il advienne dans les autres provinces.

Pas question donc de convoquer plus rapidement l'assemblée législative, comme le feront certains de ses homologues, afin de traiter de ce dossier. Il est aussi loin d'être certain que la déclaration de Calgary se-

ra adoptée telle quelle par les députés de cette province, souligne un conseiller du premier ministre néo-démocrate.

Tout dépendra en fait des consultations publiques qui auront lieu d'ici à quelques semaines. Et Glen Clark modifiera sa position au besoin selon les résultats de ces consultations, assure-t-on à Victoria.

Dans les autres provinces, l'Albertain Ralph Klein et l'Ontarien Mike Harris sont prêts à utiliser le capital politique dont ils disposent à l'heure actuelle afin de tester l'humeur de leur électeur.

Mais ces deux premiers ministres, qui se font les champions de la lutte au déficit dans leur province respective, sont déjà tentés de profiter de pourparlers qui viennent d'être lancés afin de discuter du fameux partage des pouvoirs entre Ottawa et les provinces.

RENDEZ-VOUS ÉLECTORAL

Cette tentative pourrait faire avorter toute la démarche d'autant que le gouvernement Chrétien souhaite d'abord et avant tout régler la place que devrait occuper le Québec au sein de la fédération canadienne, ayant en tête le prochain rendez-vous électoral des Québécois prévu en 1998.

Tous les chefs fédéralistes ont endossé la proposition de Calgary, même le chef du Parti réformiste Preston Manning, qui a su canaliser l'opposition de l'Ouest aux deux derniers accords constitutionnels.

Mais cet appui de Preston Manning pourrait lui coûter cher sur le plan politique et ainsi se fragiliser. Déjà, son ancien collègue Stephen Harper, qui était critique en matière d'unité nationale avant de démissionner l'an dernier, le

fastige d'être embarqué dans ce train constitutionnel.

Aujourd'hui président de la Coalition nationale des citoyens, Stephen Harper, que certains voient comme le successeur naturel de Preston Manning, croit que les premiers ministres devraient s'attarder davantage à adopter la ligne dure à l'endroit des souverainistes.

Pour l'heure, le chef réformiste fait peu de cas de cette critique, faisant valoir que son ancien collègue a toujours été un ardent défenseur du plan B alors qu'il croit qu'il faut plutôt avoir un équilibre entre la main tendue au Québec et la ligne dure à l'endroit du mouvement souverainiste.

Au cours des dernières années, plusieurs hommes politiques ont vu leur carrière politique prendre fin de manière abrupte après avoir consacré tant d'heures à essayer de résoudre l'impasse constitutionnelle.

L'ancien premier ministre de l'Ontario, David Peterson, a été évincé du pouvoir après avoir essayé de sauver l'accord du lac Meech en 1990.

Son successeur, le néo-démocrate Bob Rae, a connu un sort identique après avoir participé aux tractations qui ont conduit à l'accord de Charlottetown.

L'ancien premier ministre conservateur Brian Mulroney a enregistré des records d'impopularité après que son gouvernement eut été incapable à deux reprises de régler l'imbroglio constitutionnel.

Toute la classe politique du pays, du chef réformiste Preston Manning au ministre Stéphane Dion en passant par le chef conservateur Jean Charest, sait fort bien que faire du dossier constitutionnel une priorité représente un pari dangereux.

Car aucun d'entre eux ne peut garantir que cette vieille grenade dégoupillée ne finira pas par leur exploser en plein visage un jour.



Les libéraux craignent que Pierre Trudeau sorte de sa réserve et dénonce la déclaration de Calgary

WHAT PART OF
NO
DO YOU NOT
UNDERSTAND



DOSSIERS



Romanow, Saskatchewan



Tobin, Terre-Neuve



Filmon, Manitoba



McKenna, Nouveau-Brunswick



Klein, Alberta



Harris, Ontario



MacLellan, Nouvelle-Écosse



Clark, Colombie-Britannique



Binns, Île-du-Prince-Édouard

L'ACCORD DE CALGARY

SONDAGE


Les Québécois ne veulent pas d'un autre référendum

■ QUÉBEC — Le gouvernement de Lucien Bouchard aurait été réélu s'il y avait eu une élection cette semaine. Il aurait été reporté au pouvoir en dépit du fait qu'une majorité de Québécois souhaitent qu'il ne tienne pas un autre référendum sur la souveraineté lors d'un second mandat.

SONDAGE SOM / LE SOLEIL

Bouchard et le renoncement au référendum

QUESTION
Selon vous, est-ce que le premier ministre Lucien Bouchard devrait renoncer à tenir un référendum sur la souveraineté s'il est réélu pour un autre mandat aux prochaines élections?



Dans l'ensemble de la population

OUI 55%

NON 35%

*Nsp/nrp 10%

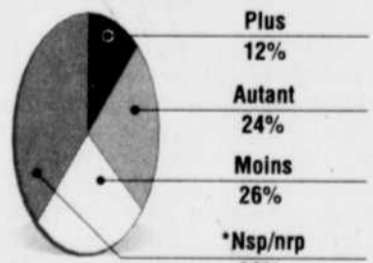
**Ne sait pas / ne répond pas*

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

SONDAGE SOM / LE SOLEIL

Plus ou moins que Meech ?

QUESTION
Les premiers ministres des provinces anglophones ont conclu dimanche à Calgary une entente où ils reconnaissent le caractère unique du Québec. Selon vous, est-ce que cette reconnaissance de son caractère unique représente plus, autant ou moins pour le Québec que sa reconnaissance comme société distincte comme prévu dans l'accord du lac Meech?



Plus 12%

Autant 24%

Moins 26%

*Nsp/nrp 38%

Répartition selon le vote aux dernières élections

	Parti Québécois	LIBERAL	ACTION DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC
Plus	8%	24%	9%
Autant	18%	32%	35%
Moins	46%	11%	29%
Nsp/nrp	28%	33%	27%

**Nsp/nrp: ne sait pas / ne répond pas*

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

Pour le premier ministre québécois, qui a encore réaffirmé mardi son intention d'aller de l'avant avec une consultation référendaire lors d'un éventuel deuxième mandat, le sondage SOM a de quoi surprendre.

3^e RÉFÉRENDUM

Plus de la moitié des personnes interrogées, 55% en fait, estiment en effet que le gouvernement devrait oublier sa promesse de tenir un autre référendum sur la souveraineté s'il est reporté au pouvoir.

On retrouve parmi eux 51% de francophones et, plus étonnant, 30% d'électeurs du Parti québécois.

Cette volonté d'enterrer l'idée d'un troisième référendum croît avec l'âge. Ainsi, 44% des 18 à 24 ans et 64% des plus de 65 ans partagent cet avis.

En fait, il n'y a que chez les 18 à 24 ans qu'on retrouve davantage de personnes en faveur d'un autre référendum que de personnes appuyant l'idée contraire (49% contre 44%).



Jean-Marc Salvé

PARTI QUÉBÉCOIS RÉÉLU

Le Parti québécois aurait néanmoins été réélu si des élections avaient eu lieu cette semaine. Après répartition des indécis, le parti de Lucien Bouchard aurait récolté 45% des appuis populaires.

C'est quatre points de plus que les libéraux, qui auraient reçu le soutien de 41% des électeurs. L'Action démocratique ferme les rangs avec 12%, un score susceptible de réjouir Mario Dumont.

Les francophones se rangent à 55% derrière le PQ, tandis que 30% percent du côté du PLQ.

SONDAGE SOM / LE SOLEIL

Renouvellement du fédéralisme

QUESTION
Est-ce que le Québec devrait donner une autre chance au renouvellement du fédéralisme ?

Dans l'ensemble de la population

OUI 61%

NON 27%

*Nsp/nrp 12%

**Ne sait pas / ne répond pas*

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

En fait, et contrairement à ce qu'espérait le chef libéral Daniel Johnson, l'opposition à l'Assemblée nationale ne semble avoir tiré aucun bénéfice électoral de l'entente intervenue la semaine dernière à Calgary entre neuf premiers ministres provinciaux.

LA PROCHAINE ÉLECTION


Quarante-huit pour cent des sondés pensent d'ailleurs que l'initiative des « neuf » n'aura aucune incidence sur la prochaine élection provinciale. Elle ne devrait en tout cas rien changer pour les libéraux, selon eux. Là-dessus, anglophones et francophones s'entendent puisque 48% des premiers et 47% des seconds pensent la même chose. Une unanimité rare.

Ces résultats, notamment ceux portant sur « Calgary », ajouteront très certainement au trouble engendré au gouvernement et au PQ par le sondage sur la partition dévoilé il y a huit jours. Celui-ci révélait que 60% des Québécois sont d'avis que les régions du Québec qui souhaiteraient demeurer dans le Canada après une victoire du OUI auraient le droit de le faire.

SONDAGE SOM / LE SOLEIL

Une aide au PLQ

QUESTION
Est-ce que l'initiative des provinces anglophones va aider le Parti libéral du Québec de Daniel Johnson, est-ce qu'elle va lui nuire ou est-ce qu'elle ne changera rien aux prochaines élections provinciales?



Dans l'ensemble de la population

Aider le PLQ 25%

Nuire au PLQ 11%

Ne changera rien 48%

*Ne sait pas / ne répond pas 16%

**Ne sait pas / ne répond pas*

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

MÉTHODOLOGIE

■ Ce sondage a été réalisé par SOM, en exclusivité pour LE SOLEIL, du 16 au 18 septembre 1997. Au total, 816 entrevues ont été complétées auprès d'un échantillon représentatif de la population adulte du Québec. La collecte des données a été réalisée par des interviewers professionnels à partir des centraux téléphoniques de SOM à Montréal et Québec. La répartition régionale des entrevues est la suivante: 405 entrevues dans la région métropolitaine de Montréal, 205 entrevues dans la région métropolitaine de Québec, 206 entrevues ailleurs au Québec. On estime le taux de réponse obtenu à 61,8% alors que le taux de personnes qui n'ont pu être jointes au cours de la période d'enquête se situe à 17,4% et la proportion de refus à 20,7%. Les données ont été pondérées, pour assurer une représentativité parfaite de l'échantillon, en fonction de la distribution de la population du Québec selon l'âge, le sexe et la langue maternelle et bien sûr selon l'importance numérique des différentes régions. Compte tenu de l'effet de la pondération, on estime à 4,0% la marge d'erreur maximale au niveau de confiance de 95% sur une proportion estimée pour l'ensemble des 816 répondants. La marge d'erreur augmente pour les résultats basés seulement sur des sous-groupes.

Gilles Therrien, Président, SOM inc.

SONDAGE SOM / LE SOLEIL

Le vote aux élections provinciales

QUESTION
Si des élections provinciales avaient lieu aujourd'hui, pour quel parti voteriez-vous?



Parti Québécois 45%

Autres partis 2%

LIBERAL 41%

ACTION DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC 12%

Répartition géographique

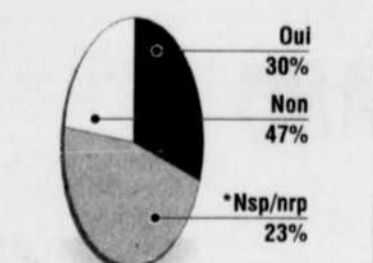
	Québec (métr.)	Montréal (métr.)	Ailleurs en province
PQ	46%	36%	55%
PLQ	29%	51%	31%
ADQ	22%	10%	12%
Autres	3%	3%	2%

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

SONDAGE SOM / LE SOLEIL

Faire progresser le dossier constitutionnel

QUESTION
Est-ce que la démarche des provinces anglophones va faire progresser le dossier constitutionnel?



Oui 30%

Non 47%

*Nsp/nrp 23%

**Nsp/nrp: ne sait pas / ne répond pas*

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL

OPINIONS

LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE

Président du conseil d'administration PIERRE DES MARAIS II
 Président et Éditeur GILBERT LACASSE
 Rédacteur en chef GILBERT LAVOIE
 Directeur de l'édition J.-JACQUES SAMSON
 Directeur de l'information ANDRÉ FORGUES

ÉDITORIAL

Une autre dernière chance

Les Québécois sont d'irréductibles optimistes qui insistent sur une ouverture du reste du Canada qui leur éviterait d'avoir à faire face à un nouveau référendum. S'ils ne sont pas entichés par la déclaration des premiers ministres à Calgary ils préfèrent se jeter dans leurs bras que d'être poussés vers l'indépendance.

Le sondage SOM-LE SOLEIL publié ce matin dresse un portrait assez nuancé de l'opinion publique et devrait forcer le mouvement souverainiste à de sérieuses remises en question.

On remarque d'abord que les gens sont perplexes face au résultat de la rencontre des premiers ministres de la semaine dernière. Malgré les sorties tonitruantes de part et d'autre,

l'opinion des gens est loin d'être cristallisée au point où 38% des sondés ne peuvent dire que cela représente plus, ou moins, que l'Entente du lac Meech. C'est considérable et cela donne beaucoup de glace aux influenceurs d'opinion publique. À ce chapitre il faut dire qu'il est ardu de comparer trois ententes (Meech-Charlottetown-Calgary) séparées par des années et qui, dans leur rédaction, n'intéressent qu'une poignée de spécialistes.



Donald Charrette

Il est très significatif par contre qu'une nette majorité d'électeurs (50%, 58% chez les francophones) mettent en doute la sincérité des dirigeants des autres provinces. Ce déficit de crédibilité est une séquelle de l'échec de Meech. Pour éviter une répétition de l'histoire on avait décidé que l'initiative devait venir des provinces. Ce coup de sonde démontre que ce chemin est miné également, bien avant que ne débutent les consultations provinciales.

Cette perception est corroborée par la question suivante: à peine 30% de la population pense que cette démarche va faire avancer le dossier constitutionnel et peu de gens (25%) estiment que la déclaration va profiter aux troupes de Daniel Johnson.

Par contre la véritable révélation c'est que les Québécois ne sont pas d'humeur à aller en référendum et 55% d'entre eux pressent le premier ministre Lucien Bouchard de renoncer carrément à cette troisième consultation. Chez les francophones, ils sont 51% à demander qu'il n'y ait pas de référendum, ce qui démontre l'ampleur de ce ras-le-bol collectif partagé également par 30% des militants péquistes.

Si on leur propose une forme quelconque de fédéralisme renouvelé, ils sont une forte majorité (61%) à sauter dans le train, y compris une majorité de francophones (55%).

Cela se complique quand on demande aux électeurs ce qu'ils feraient s'ils devaient choisir entre la souveraineté et un fédéralisme renouvelé, basé sur la déclaration de Calgary. L'option fédéraliste sème alors l'option souverainiste par 11 points (47-36) sans rallier de majorité. Par contre il faut noter que 17% des Québécois ne sauraient quel camp choisir: De plus, la souveraineté séduirait plus de francophones que le fédéralisme renouvelé (42-38), s'il n'y avait que ça sur la table.

Cet instantané confirme le glissement de la souveraineté au Québec. Depuis plusieurs mois, les fédéralistes ont pris le plancher et leurs coups répétés rapportent des dividendes.

On comprend pourquoi le premier ministre Bouchard annonçait dès juin qu'il voulait revoir l'option et, surtout, étoffer l'offre de partenariat qui serait offerte au Canada anglais après un référendum.

Cette réflexion doit débiter en fin de semaine prochaine à Québec avec un colloque qui abordera, notamment, le thème de l'État-nation face à la mondialisation.

Le premier ministre aura aussi du travail à faire pour convaincre ses concitoyens qu'il faudra aller en référendum d'ici un an ou deux tout au plus, à moins d'un sérieux retournement de l'opinion publique.

CARREFOUR DES LECTEURS

Illogique de dépendre du câble!

Concernant le récent triplotage de canaux par Vidéotron, si les deux « vieillards » locaux, CFCM-4 et CBVT-11, amélioraient l'émission de leurs signaux, je cesserais mon abonnement sans hésitation. Pas besoin de câble pour capter parfaitement TQS et Télé-Québec. Pourquoi est-ce toujours nécessaire pour les deux autres stations francophones?

Des antennes conventionnelles devraient suffire pour capter adéquatement toutes les stations locales. Il est tout à fait illogique de dépendre de la cablodistribution quand on réside dans le Québec métro, près de ces stations et de leurs émetteurs.

Au service de qui est le CRTC? Du public ou des cablodistributeurs? Un fait demeure: de nos deux « vieillards », l'un (CFCM-4) appartient à Vidéotron, l'autre (CBVT-11) relève de l'État fédéral comme le CRTC. Les conclusions sont faciles à tirer. Les captifs de la cablodistribution auront probablement d'ici peu un épais « catalogue » hebdomadaire comme horaire de télé. Trop, c'est trop. Il n'y a pas que la télé comme loisir. Le magnétoscope ételnt, mon appareil de télé permet de « zapper » seulement sur 12 canaux choisis. Même retraité, j'en aurais assez de quatre (voir plus haut). Et contrairement au réseau de Vidéotron, une antenne fait rarement défaut.

Michel Lapointe
Québec



Bienvenue à notre « programmation d'automne »

Les journaux n'ont pas l'habitude d'annoncer de nouvelles « programmations », comme on le fait à la radio ou à la télévision. Cette année, c'est différent. Au cours des derniers mois, nous avons préparé une série de changements visant à répondre aux demandes que vous nous avez communiquées au téléphone, par lettres et, de plus en plus souvent, par courrier électronique. À tous ces lecteurs attentifs et exigeants, qui ont à cœur l'avenir de LEUR JOURNAL, nous disons merci.

□ **Caricature:** inutile de faire des dessins... vous le connaissez et l'appréciez déjà. André-Philippe Côté, notre nouveau caricaturiste depuis septembre, a reçu un tel accueil à l'occasion de son passage au SOLEIL cet été, qu'il a décidé de vous en donner deux pour le prix d'une. Deux caricatures par jour, dont une en première page, agréablement maintenant vos matinées.



L'Indiscret

□ **Portraits et entrevues d'actualité, grands reportages:** récipiendaire du prix Judith Jasmin en 1979, notre chroniqueuse aux livres Anne-Marie Voisard revient à l'actualité générale pour nous présenter ces gens de tous les milieux qui surgissent soudainement dans l'actualité, qui font l'événement, mais que nous connaissons généralement très peu. Anne-Marie sera également à l'affût de l'histoire cachée qui se cache si souvent derrière l'actualité, celle qui permet de la comprendre et de mieux situer l'événement.

□ **Sans invitation:** Alain Bouchard a toujours eu un talent spécial pour trouver et décrire ce petit quelque chose d'insusé qui fait la différence entre une histoire ordinaire et un reportage étonnant, cette différence qui fait rire ou qui choque, mais qui ne laisse jamais indifférent. Vous croiserez encore Alain Bouchard aux conférences de presse ou aux événements d'actualités. Mais en plus d'assumer la couverture, il sera maintenant toujours à l'affût de ce petit quelque chose...

□ **L'Indiscret:** pour des raisons bien évidentes, nous taïrons son identité et ses sources d'information. À tous les lundis, en page quatre, il nous chuchotera ses indiscretions... et les vôtres. L'Indiscret@le-soleil.com.

□ **Radio-télévision:** Didier Fessou a déjà fait sa marque dans les milieux de la télévision pour ses chroniques parfois mordantes et pour son refus d'être « politiquement correct ». Il ajoutera dorénavant son choix d'émissions pour la semaine à la une de notre cahier Magazine du lundi.

□ **Questions d'Argent:** Les lecteurs sont de plus en plus avides d'informations économiques. Fonds mutuels, mouvements de la bourse, taux d'intérêt, ils en demandent de plus en plus. François Pouliot se joint à temps plein à notre équipe de Questions d'argent pour y renforcer le volet finances.

□ **Politique:** Déjà bien rompu aux activités gouvernementales, le journaliste Gilbert Leduc prend la direction d'une nouvelle équipe à l'Assemblée nationale, composée des journalistes Michel Corbeil et Jean-Marc Salvat qui se joignent à notre chroniqueur Michel David.

À Ottawa, LE SOLEIL ajoute une autre signature à celle de son correspondant parlementaire Joël-Denis Bellavance. Denis Gratton, chroniqueur parlementaire du quotidien Le Droit, signera dorénavant une chronique dans notre page d'Opinions du jeudi.

□ **Éditorial:** journaliste politique depuis plusieurs années, chef de bureau du SOLEIL à l'Assemblée nationale, Donald Charrette accède à nos pages éditoriales en remplacement de Raymond Giroux, qui assume depuis peu la direction des Arts et spectacles, du Monde Magazine et de WEM.

□ **Affaires municipales:** Journaliste au quotidien Le Droit depuis quatre ans, originaire de Montmagny et diplômée en droit de Laval, la journaliste Julie Lemieux se joint à notre équipe des affaires municipales à l'approche des élections de novembre et des grandes décisions du gouvernement du Québec pour redistribuer une partie de sa dette aux municipalités.

□ **Faits divers:** également issu de l'université Laval, pupitreux remarqué (il a été le créateur de la maquette du SOLEIL Collégial), Gilles Carignan se joint à notre équipe des faits divers où il rejoint Claudette Samson et Claude Vaillancourt.

□ **Automobile:** Grâce à une entente avec le CAA-Québec, nos essais routiers portent maintenant la signature du spécialiste de cette organisme, M. Raynald Côté. LE SOLEIL a également obtenu la collaboration de deux autres chroniqueurs automobiles, MM. Gilles Turmel et Jean-Pierre Blais, pour répondre à vos questions et vous prodiguer leurs conseils pour vous aider à rouler de façon plus sécuritaire et à moindre coût.

□ **L'Est et la Côte-Nord:** Nos lecteurs de l'Est et de la Côte-Nord l'ont peut-être déjà remarqué... Nous augmentons le contenu rédactionnel traitant de leurs régions en « zonant » un plus grand nombre de pages dans l'édition de l'Est, en publiant une chronique Place au Soleil pour l'Est, et en invitant régulièrement nos collaborateurs en régions à publier des analyses dans nos pages d'Opinions.

□ **Concours d'écriture et LE SOLEIL Collégial:** L'an dernier encore, des milliers de jeunes d'une centaine d'écoles du secondaire ont participé au concours d'écriture du SOLEIL. Nous revenons cet automne avec deux concours, écriture et dessins, et un Voyage en France pour le gagnant. Le Collégial revient également, dès mardi matin, avec encore une fois un voyage en France, gracieuseté du gouvernement français, pour le meilleur texte de l'année. Avis aux intéressés! Et bonne lecture.

Le rédacteur en chef,
Gilbert Lavoie



André-Philippe Côté



Michel Corbeil



Anne-Marie Voisard



Jean-Marc Salvat



Alain Bouchard



Denis Gratton



Didier Fessou



Donald Charrette



Daniel Caza



Julie Lemieux



François Pouliot



Gilles Carignan



Gilbert Leduc



Raynald Côté

Manille sur un pied de guerre

Un million de manifestants anti-Ramos attendus demain dans la capitale philippine

MANILLE (AFP) — Une manifestation monstre contre l'administration de Fidel Ramos mobilisera demain à Manille trois bataillons de l'armée, 6000 policiers, et « toutes les ressources » de la police municipale, ont indiqué hier des officiels des forces de sécurité.

La manifestation, organisée par Jaime Sin, archevêque de Manille, et l'ancienne présidente Corazon Aquino, devrait rassembler environ un million de personnes qui protesteront contre les intentions prêtées à M. Ramos de modifier la Constitution pour pouvoir servir un second mandat présidentiel de six ans à partir de juin.

Les milieux religieux catholiques et protestants, dont l'Église unie du Christ à laquelle appartient M. Ramos, les milieux d'affaires et plusieurs organisations de gauche, participeront à cette manifestation.

Plusieurs défilés convergeront de divers points de la capitale et de la banlieue, et aussi à partir de la province, vers le parc Luneta, en bord de mer dans le vieux Manille, où Mgr Sin s'adressera aux manifestants et célébrera une messe à 15h30.

Mgr Sin, qui avait été l'un des acteurs principaux de la chute du dictateur Ferdinand Marcos en 1986 en mobilisant les catholiques qui forment 85% de la population philippine, a de-

mandé à ses fidèles de se joindre à la manifestation.

Hier, un millier d'hommes d'affaires ont défilé dans le quartier de Makati,

sous une pluie de confettis faits d'annuaires téléphoniques et en brandissant des placards proclamant : « Non au Cha-Cha » (Charter Change).

La vive réaction aux intentions déclarées de M. Ramos de réviser la Constitution en levant notamment l'interdit fait au président de briguer un second

mandat, s'explique par le traumatisme laissé par les 20 années de dictature imposées par Marcos jusqu'en 1986, dont 12 ans avec la loi martiale.

VENTE DE

DEMENAGEMENT
AUBAINES Tout doit être vendu
INCROYABLES

Causeuses, fauteuils,
lampes, tables, lits,
bureaux, accessoires
de cuisine et de salle
de bains, etc.



1100, rue Bouvier, Québec 624-0033



**Aucun intérêt ni paiement
pendant 6 mois**

Plus de détails en magasin

**PERSONNE NE VEND MOINS CHER
QUE TI-FRÈRE... C'EST GARANTI!!!**

COUVRE PLANCHERS

PRÉLARTS SANS CIRAGE

Plus de 40 000 v. c. en stock

À partir de

3.99 jusqu'à 52" v.c.

TAPIS EXTÉRIEURS

(style gazon et autres) Liquidation fin de saison

25% de rabais

TAPIS VELOURS

Installation gratuite*

Styles «Bornéo» et «Beauport»
100% nylon DuPont, traité antitaches,
choix de couleurs

18.99 v.ca

CÉRAMIQUES

Pour planchers, grade #4

à partir de **1.29** pi.ca

TUILES

Préencollées, souples,

à partir de **59¢** pi.ca

* Minimum de 20 v.ca sur surface plane

STORES

STORES VERTICAUX

Plus de 10,000 choix de grandeurs,
modèles et couleurs

Fabriqués sur place Rabais jusqu'à

70%

STORES HORIZONTAUX DE BOIS

Tre qualité, fabriqués au Canada
«Hunter Douglas»

(Tels que vus à Expo Québec)

40% de rabais*

TOILES OPAQUES

Rabais jusqu'à

60%

STORES DE BAMBOU

Plusieurs grandeurs disponibles
Idéal pour les petits budgets

Réduits de **25%**

STORES HORIZONTAUX

À partir de
Couleurs variées

1.99 ch.

* Prix de liste du fabricant

LITERIE

DOUILLETES

Plus de 1000 en magasin.

50%

DRAPS EN PERCALE

Réduites jusqu'à

29.99 l'ensemble

TISSU AU MÈTRE

Habillez vos fenêtres à bas prix

De **10% à 50%** de rabais

COUETTES EN DUVET

Hâtez-vous! **79.99**

À partir de ch. Lit 1 place

ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS

La plus grande sélection

60%

Réduits jusqu'à

TI-FRÈRE
215, boul. Hamel, Vanier

Un nom amusant...
mais des prix
sérieusement garantis!

SERVICE À DOMICILE GRATUIT 681-6023

Heures d'ouverture : lundi, mardi, mercredi : 9h à 18h; jeudi et
vendredi : 9h à 21h; samedi : 9h à 17h; dimanche : 12h à 17h.

L'UNIQUE MAXI CENTRE D'AUBAINES EN DÉCORATION